ID 56849

DZIENNIK BAŁTYCKI

DOM OSIEDLE MIESZKANIE

GAZETA BEZPARTYJNA | Nakład: 70 000 nr ind. 350028 | GDAŃSK – ELBLĄG, WTOREK, 4 SIERPNIA 1992 R. | NR 182 (14519) ROK XLVIII 1 2 | CENA 1000 ZŁ

RZĄD NA... DWA SPOSOBY

Co uchwalił Sejm?!

W czasie przyjmowania poprawek do ustawy konstytucyjnej kilkakrotnie posłowie nie wiedzieli nad czym głosują i dopiero po głośnych okrzykach marszałek uściślał o co chodzi.

• Ostatnie słowo -dla urzędnika...

EWIDENTNYM przykładem do czego prowadzi podobny tryb procedowania jest poprawka numer 79 znosząca konstytucję z 1952 r. W stenogramie nie ma jej treści natomiast z kontekstu wynika, że przegłosowano poprawkę zamieszczoną w druku sejmowym pod tym właśnie numerem. Jej treść jest następująca: „Traci moc Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22 lipca 1952 r. (Dz.U. z 1976 r., nr 7, poz. 36, z późniejszymi zmianami) z tym że pozostają w mocy jej przepisy rozdziału 1, 4–5, 7 z wyjątkiem art. 60 ust. 1, 8, 9, 10, 11". Rozdział 5 w konstytucji z 1952 r. dotyczy trybu powoływania rządu. Pozostawienie jego w mocy oznacza, że obecnie można rząd powoływać na dwa sposoby. Zgodnie z dotychczasowymi zasadami i według nowej ustawy konstytucyjnej. Nie wiadomo też, czy zachowano nie istniejące ustępy 8, 9, 10, 11 art. 60, czy też zachowano artykuły o tych numerach.

Biuro Informacyjne Sejmu nie potrafiło wczoraj wyjaśnić nam tych rozbieżności. U dyrektora Biura Legislacyjnego Sejmu usłyszałem, że nie otrzymam informacji na ten temat, gdyż trudno mówić, czy w ogóle coś przegłosowano skoro wniesiony został protest. Na moje nalegania, że interesuje mnie tylko treść poprawki, którą głosowano, skierowano mnie do

● Dokończenie na str. 2

Muśnięcie... historii

18, 17!!! Ten wynik uzyskany wczoraj przez amerykańskiego trójskoczka Mike'a Conleya mógł wstrząsnąć sportowym światem. „Granica marzeń" – 18 metrów, do której pokolenia trójskoczków zbliżały się uporczywie latami – pobita o 17 cm!

Na ile z tego mógł zapracować wiatr? Powiał za mocno o JEDNĄ DZIESIĄTĄ metra na sekundę. Podmuch, podmuszek zabrał (wstrzymał?) Conleyowi przepustkę do historii...

jc

Dzisiaj na igrzyskach w Hiszpanii rozegranych zostanie 12 finałowych konkurencji. Poznamy medalistów w łucznictwie, badmintonie, jeździectwie, skokach do wody, w tenisie stołowym, żeglarstwie, podnoszeniu ciężarów i w szermierce. **Właśnie w tej ostatniej konkurencji, a będzie to drużynowy turniej florecistek, liczymy na dobrą postawę polskiego zespołu opartego na zawodniczkach gdańskiego AZS AWF.**

Ponadto kolejne walki ćwierćfinałowe w boksie. Eliminacje i repasaże w kajakarstwie i walki zapaśników w stylu wolnym. Generalnie trudno liczyć na sukcesy polskich reprezentantów. (j)

BARCELONA

Ach, co za radość!

Kiedy przed wyjazdem na igrzyska próbowałem wymusić na WALDEMARZE MALAKU „zeznanie", że zawalczy o medal, pokręcił tylko głową i powiedział:

– Chcę, ale bez deklaracji; lepiej nie zapeszać.

Fot. B. Nieznalski

A jak bardzo chciał i jak bardzo się cieszył ze spełnienia swoich marzeń, mogliśmy obejrzeć na telewizyjnych ekranach. To była prawdziwa eksplozja entuzjazmu, którą porwał barcelońską publiczność oglądającą zmagania ciężarowców. Osiągnął dobry rezultat, pobił rekord życiowy. Z kasy PKOl. otrzyma za ten wyczyn 5 tys. dolarów. Ale nie sądzę, aby te pieniądze były w tym momencie najważniejsze.

W Gdańsku kciuki za syna zaciskała pani **Zofia Malak.** Poprosiliśmy ją o rozmowę.

– Bardzo przeżywała pani ten start Waldka?

– Bardzo. Siedziałam przed telewizorem, na przemian płakałam i skakałam z radości kiedy ten medal był już pewny.

– Liczyła pani na taki sukces?

– Głośno mówiłam o 4–5 miejscu Waldka, a po cichu liczyłam właśnie na ten brąz.

– Kto pierwszy składał pani gratulacje?

– Nawet trudno mi powiedzieć. Już w trakcie relacji telewizyjnej sąsiedzi wychodzili na balkon i starali się mnie podtrzymać na duchu. A później był jeden wielki krzyk. Ach, co to była za radość!

– Czy Waldek zadzwonił z Barcelony?

– Nie. Pewnie zobaczymy się dopiero 5 sierpnia na lotnisku, bo chciałabym pojechać do Warszawy i tam go przywitać.

— A jakim medalista olimpijski jest synem?

– To dobry chłopak. Nie sprawia mi kłopotów, chociaż

● Dokończenie na str. 2

Żal do Pana Boga

Wypalony chleb

Stanisław Czajkowski

Był czwartek 30 lipca. Godzina 8 rano. Gorąco, jak w piecu. Przed punktem skupu żywca w Baninie kolejka 12 pojazdów. Przywieziono świnie, ale pana klasyfikatora nie ma. Kiedy przyjmuje? Ponoć od siódmej. Chłopi czekają cierpliwie. Palą, dyskutują z wolna o czasie żniw, suszy, cenach... Nie po ich myśli układa się praca.

LITANIA BIEDAKÓW

Gospodarze stoją wokół, przechadzają się, rozmawiają. Zbiera się z tego litania prawdy.

„Za komunistów, to tu punkt był czynny od szóstej. Porządek był lepszy".

„No i ropa tańsza". „Dzisiaj beczka 200 l prawie milion. Tyle ile tona żyta. To jak dalej? Konie kupić?".

„Za żywca płacą po 12 200 zł za kilogram, 3 litry paliwa za kilo. A po ile kiełbasa na rynku?".

„Na wiosnę świń nie będzie, bo nie będzie czym je wykarmić. Ziemniaki wczesne dadzą 50 procent, ozimina 70 proc., zboża też tyle. Nawozy drogie, pieniędzy nie ma".

„Pożyczamy jeden od drugiego. Sołtys nawet spisał listy pożyczkowe. Może dadzą na niski procent. Mało który idzie do banku. Procenty mogą teraz człowieka zeżreć".

„A godzina kombajnu 520 tys. zł. Na górkach, gdzie zboże wypaliło, nie warto wynajmować".

Każdy u nich narzeka na suszę, ceny, na drogie nawozy, sprzęt. Ich słowa, to nie chwyt dla prasy, czy próba przyciemnienia obrazu. Wszyscy i wszędzie od Banina, po Przodkowo, Smołdzino czy Żukowo mówią to samo. Paszy nie będzie, żywca nie będzie, na wiosnę wszystko podrożeje. Ten sygnał istotny dla miasta nie jest jak dotąd brany zbyt poważnie. Wszyscy sądzą, że rolnik przywykł do narzekania i tak z nawyku płacze. Spójrzmy więc na jego pola.

● Dokończenie na str. 3

WOKÓŁ „CRICOLANDU"

Karuzela niekompetencji

Jak nas poinformowano w Urzędzie Miasta Gdańska, dziś ma zostać podjęta przez prezydenta decyzja w sprawie lunaparku „Cricoland". W związku z tą sprawą okazało się, że bałagan panował wszechwładnie nie tylko w parku rozrywki, ale również w urzędzie municypalnym.

Do tej pory nie wiadomo co zrobić z Łotyszem przebywającym na terenie lunaparku. Nie przyjął on od dyrekcji pisma zobowiązującego *go do natychmiastowego* opuszczenia tego miejsca. Jako obcokrajowiec powinien on zarejestrować prowadzoną przez siebie działalność gospodarczą w sądzie. Winien też płacić podatki, czego do tej pory nie uczynił. Łotysz nie posiada także świadectwa zdrowia swoich kucyków. Nie wiadomo jak

● Dokończenie na str. 2

Na Bałkanach coraz straszniej

Ludobójcy?!

Zbiegowie z serbskich obozów w Bośni twierdzą, że Serbowie założyli w północnej Bośni i Hercegowinie dwa obozy koncentracyjne. *Dokonują tam eksterminacji* cywilów. Więźniowie, głównie intelektualiści, są wyprowadzani z obozu, potem słychać strzały... (Al)

Chwila na oddech

ROZPIESZCILI nas nieco nasi sportowcy, przyzwyczajając w ostatnich dniach do barcelońskich medali. Wczoraj ich zabrakło — i odczuliśmy pewien niedosyt.

Brak medalu nie oznacza jednak braku osiągnięć Polaków. Po wczorajszych wyścigach kajakarzy — 5 polskich osad awansowało do półfinałów. Zapaśnik **Radomski** rozpoczął turniej *od dwóch zwycięstw a drużyna* florecistek przebiła się do ćwierćfinału.

Wiele więc jeszcze przed nami! j.c.

Kraj

● W oddziałach banku PeKaO S.A. rozpoczęto sprzedaż publiczną 1 serii 3-letnich obligacji skarbu państwa.

● Przyspieszenie prac nad ustawą o radiofonii, rozpoczęcie ustawowego przekształcenia PAP, nowelizację prawa prasowego oraz zmiany zasad tworzenia fundacji – zapowiada nowy przewodniczący sejmowej Komisji Kultury i Środków Przekazu, pos. **Juliusz Braun** (UD).

● Przeszło 20 autokarami przybyli do Lubina górnicy i hutnicy miedziowi demonstrując przed gmachem zarządu kombinatu „Polska Miedź" S.A.

● **Lech Wałęsa** nie wybiera się do Lubina, ponieważ strajkujący nie spełnili jego warunków rozpoczęcia rozmów. jc

Pod patronatem „DB"

Ten sławny „British Steel"!

• Statki jachty, łodzie

gdynia'92

ZA trzy doby do Gdyni zaczną wpływać pierwsze żaglowce i jachty uczestniczące w międzynarodowym zlocie i regatach Cutty Sark Tall Ships' Races. Największym żaglowcem goszczącym w naszej morskiej stolicy w czasie imprezy Sail Gdynia '92 będzie okręt szkolny Królewskiej Holenderskiej Marynarki Wojennej – 61-metrowy szkuner „Eendreacht II". Ta nowa i bardzo nowoczesna jednostka należy do najszybszych żaglowców na świecie, co udowodnił na trasie ubiegłorocznych regat Cutty Sark. W tym roku „Eendreacht II" nie bierze udziału w morskim wyścigu.

Najmniejszymi żaglowcami, jakie zobaczymy podczas imprezy Sail Gdynia '92, będą rybackie łodzie kaszubskie. 8 sierpnia o godz. 11 rozpoczną się na wodach Zatoki Gdańskiej regaty tych łodzi. Te piękne, tradycyjne jednostki żaglowe, służące niegdyś do połowów ryb, mają drewniane kadłuby długości od 5 do 8 m. Należy wspomnieć, iż do zachowania starych łodzi w doskonałej kondycji technicznej i budowy nowych, ale zgodnie z dawnymi wzorcami szkutnictwa kaszubskiego, przyczyniły się starania Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego i Stowarzyszenia Miłośników Tradycyjnych Łodzi Rybackich.

Najstarszym żaglowcem jaki odwiedzi Gdynię, będzie niemiecki, klasyczny kecz gaf

● Dokończenie na str. 2

Pociąg znów zabił

• 43 – KTO NASTĘPNY?!

Wczoraj na stacji SKM Gdańsk-Zaspa doszło do tragicznego wypadku. Pociąg relacji Gdańsk – Gdynia-Chylonia, wjeżdżając na peron, najechał na 85-letniego Augustyna S. Mężczyzna zginął na miejscu.

Przyczyną wypadku było, jak powiedział nam rzecznik prasowy Północnej DOKP, wtargnięcie mężczyzny na tory w miejscu niedozwolonym. Tylko w tym roku zginęły na torach na terenie Północnej DOKP 43 osoby, które przechodziły przez tory w miejscach niedozwolonych. 54 osoby doznały obrażeń ciała.

Szczególnie niebezpieczny jest teren Trójmiasta, gdzie biegną cztery pasma torów kolejowych i jak dowiedzieliśmy się w Dyrekcji Północnej PKP, tutaj właśnie ma miejsce większość wypadków.

Duże ryzyko istnieje też na przejazdach kolejowych. Właśnie na nie strzeżonym przejeździe wczoraj rano wjechał pod pociąg kierowca „Poloneza", 24-letni Zbigniew M. Mimo, że zniszczony został zarówno samochód jak i jeden z wagonów pociągu, sprawca wypadku wyszedł z opresji cało. „Polonez" to solidny samochód...

● Dokończenie na str. 2

„Schwarzenegger" przyszedł – obrońców ni śladu...

Rozprawy nie było

Nie odbyła się zapowiedziana na wczoraj w Sądzie Wojewódzkim w Gdańsku rozprawa przeciwko Wiesławowi K. (pseudonim „Schwarzenegger"). Oskarżony pojawił się wprawdzie przed salą rozpraw, ale wznowienie procesu było niemożliwe, ponieważ nie przyszedł żaden z jego dwóch obrońców.

W pierwszej rozprawie starczył on zaświadczenie lekarskie, z którego wynika, że od 30 lipca do 21 mecenas Marek Maj

● Dokończenie na str. 2

Muzeum Morskie - jak Wawel!

W panteonie kultury

TRUDNA sytuacja finansowa państwa sprawia, iż w bardzo kłopotliwym położeniu znalazły się instytucje kulturalne dotowane z budżetu centralnego. Należą do nich duże muzea. Stąd Ministerstwo Kultury i Sztuki stara się chronić placówki mające szczególne znaczenie dla kultury narodowej, takie jak Zamek Królewski w Warszawie, Wawel, Muzeum Zamkowe w Malborku, kopalnia soli w Wieliczce.

W ubiegłym miesiącu do rejestru narodowych instytucji kulturalnych MKiS wpisano Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku.

Przypomnijmy, iż CMM powstało w 1960 roku jako Muzeum Morskie w Gdańsku, którego siedzibą był zabytkowy żuraw. Dziś, gdańskie muzeum dysponuje zespołem wspaniałych obiektów nad Motławą oraz oddziałami w Helu i Tczewie oraz na 2 statkach-muzeach – parowcu „Sołdek" i żaglowcu „Dar Pomorza". W budowie są budynki, gdzie znajdą miejsce m.in. sala wykładowo-konferencyjna, biblioteka, archiwum dokumentacji historycznej, biura i warsztaty zaplecza technicznego. W ciągu ponad 30 lat istnienia, muzeum zgromadziło dziesiątki tysięcy cennych zabytków nautycznych i stało się placówką znaną na świecie, głównie dzięki osiągnięciom w dziedzinie archeologii podmorskiej. Dyrektorem CMM jest znany archeolog i badacz wczesnośredniowiecznego Gdańska, doc. Andrzej Zbierski. (JAS)

Świat

WNP

● Prezydenci Rosji i Ukrainy zawarli porozumienie w sprawie kontrowersyjnej Floty Czarnomorskiej. Porozumiano się raczej w sprawie odłożenia na trzy lata trudnego problemu podziału floty.

● Ogromne zasoby ropy naftowej odkryto we wschodniej części szelfu Morza Barentsa, w rosyjskim sektorze Arktyki.

NIEMCY

● Adwokaci **Ericha Honeckera** będą zabiegać o zwolnienie go z aresztu więziennego i umieszczenie w areszcie domowym.

CSRF

● Brak kandydatów do czwartej tury wyborów prezydenckich.

Czołgi na „żyletki"

Niemcy są pierwszym krajem, który rozpoczął wypełnianie postanowień paktu o redukcji broni konwencjonalnej. Od poniedziałku niszczone są czołgi i inne elementy wyposażenia. W ciągu następnych 40 miesięcy zostanie zniszczonych 11 tys. różnych rodzajów broni. (PAP)

Niech świat się do nich uśmiechnie!

WKRÓTCE KONCERT NA RZECZ DZIECI Z HIV

„DB" pomaga

Już za 10 dni 14 sierpnia na stadionie X-lecia w Warszawie o godz. 18 rozpocznie się maraton polskiej czołówki sceny młodzieżowej. Wystąpi ponad 40 znanych kapel i wykonawców. Wśród nich m.in. John Porter, Gang Olsena, Klan, For Dee, Oddział Zamknięty, Sztywny Pal Azji, Closterkelier, Małgorzata Ostrowska, Chłopcy z Placu Broni, Tadeusz Nalepa. Bliskie finału są rozmowy kontraktowe z angielskimi grupami ASIA i MARILLION.

Będzie to wielki koncert na rzecz dzieci – nosicieli wirusa HIV pod hasłem „NIECH ŚWIAT SIĘ DO NICH UŚMIECHNIE". Zorganizował go, dla 100-tysięcznej widowni, MONAR przy współpracy MZiOS, Teleexpressu oraz licznych instytucji i osób prywatnych.

Organizatorzy zwrócili się z prośbą o protektorat do polityków i biznesmenów, m.in.

● Dokończenie na str. 2

KONKURS

I po co...?

KIEROWCA skradzionego samochodu i jego wspólnik zatrzymali się na głównej ulicy jednej z dzielnic Sydney, by zabrać trzech autostopowiczów. Okazało się wkrótce, że są to przyjaciele właściciela samochodu!

Zatrzymali oni kierowcę, wspólnik zdołał zbiec. (AI)

Pierwsze niezależne radio w Trójmieście!

UKF 71.55 MHz STEREO

CODZIENNIE o 20⁰⁰

RADIO ARnet GDAŃSK

RADIO ARnet Spółka z o.o.
ul. Wyspiańskiego 9
80-434 GDAŃSK-WRZESZCZ

telefony:
emisja - 47 27 47
biura - 47 26 26
fax: 47 16 65

DZIŚ IMIENINY DOMINIKI

Z łacińskiego dominicus – pański. Przekształcenia: Nik, Nika. Solenizantami są także DOMINIK i PROTAZY.

AB

SYNOPTYCY PRZEWIDUJĄ

... na dziś ochłodzenie, ale sierpień podobnie jak lipiec będzie gorący, ze średnią temperaturą powyżej normy, zaś opadami w normie. Do połowy sierpnia spodziewana jest **bardzo** ciepła pogoda. jc

Panie BAŁTYCKI!

Ja w sprawie całkiem przyziemnej i aż mi trochę wstyd, że ani umiem ani się garnę do politykowania na wysokim szczeblu i właściwie wszystko mi jedno, kto tam siedzi u góry w rządzie czy w urzędzie prezydenckim – i tak będą się zajmować koncesjami, cłami, kasynami, poselskimi dietami, cóż zdaje się ich obchodzić los prostego człowieka i do tego jeszcze emeryta? A ja w sprawie ławek w mieście. Może pan też jeździ samochodem i nie wie, jak się człowiek może umęczyć latem wędrując z konieczności pieszo przez ulice. Albo jak czuje się zapomniany przez wysokie władze miejskie czy osiedlowe, czy spółdzielczo-mieszkaniowe, jeśli na tak zwanym zasłużonym odpoczynku emeryckim ma już tylko małe marzenia, żeby usiąść. A nie ma na czym. Czy zauważył pan, że ławek w mieście wcale nie przybywa, a przeciwnie – jest ich coraz mniej? W niektórych miejscach giną całkowicie z horyzontu. W innych są wandalsko niszczone. Idę ci ja tu ścieżką spacerową, gdzie do niedawna były ławki, myślę – odpocznę i podumam trochę nad żałosnością polskiej rzeczywistości. Aliści ktoś pomyślał dobrze, abym tego nie czynił, bo po co ma ktoś myśleć o nędzy codziennego dnia? A więc jedna ławka z połamanym siedzeniem, inna z przeciętym oparciem, trzecia obsmarowana smołą. Wandale? Zdarza się? No dobrze, ale porządku nie ma. I ławek też.

ALOJZY PIETRASZEK

Co uchwalił Sejm?

● Dokończenie ze str. 1

pani Strzępek z tegoż biura, która przyznała, że przegłosowano błędny zapis ale oświadczyła, że rozdział 5 w poprawce zostanie skreślony, gdyż jest pomyłką. Wyjaśniła również, że cyferki od 8 do 11 oznaczają rozdziały a nie ustępy. Okazuje się więc, że o treści konstytucji ostatecznie decydują nie posłowie większością dwóch trzecich głosów, lecz urzędnicy biur sejmowych.

(smk)

Pociąg...

● Dokończenie ze str. 1

Letnie upały spowodowały też „wyboczenie" wysłużonych torów na magistrali węglowej Katowice–Gdańsk, pomiędzy Inowrocławiem a Piotrkowem. W związku z tym pociągi będą na tym odcinku jechały z prędkością do 50 km/h, a zatem pasażerowie powracający z nadmorskich wakacji i jadący na wczasy muszą liczyć się z opóźnieniami. Nie wiadomo jak długo potrwają zakłócenia w ruchu.

T. ZAJĄC

Niech świat się do nich uśmiechnie!

● Dokończenie ze str. 1

do pani premier, prezydenta RP, prymasa, sekretarza generalnego WHO.

W akcję promowania koncertu włączyła się również nasza redakcja oraz Radio Gdańsk. Chcemy, aby informacja o tym wydarzeniu dotarła do wszystkich słuchaczy i czytelników.

Dyrekcja Generalna PKP podjęła decyzję, że posiadacze biletu na koncert w dniach 14 i 15 sierpnia korzystają z 50-procentowej zniżki na przejazdy koleją, nawet jeśli nie pracują i nie uczą się.

Bilety w cenie 65 tys. i 85 tys. zł można w Gdańsku kupić w punkcie konsultacyjnym MONAR przy ul. 3 Maja 6 (biały barak z zielonym paskiem za dworcem PKS) od godz. 10 do 16, tel. 32-04-42 oraz w Domu Harcerza przy ul. Za Murami 2/10 pokój 135 – Biuro Usług Marketingowych „MW" w godz. 12–16, tel. 31-87-55, a także w ruchomych punktach na terenie Sopotu i Gdańska.

Marek Kotański powiedział: „Chcemy, by było to niezapomniane wydarzenia. Jeśli nie słuchacie takiej muzyki – przyjedźcie choćby tylko po to, by obecnością zamanifestować poparcie dla naszej idei. Może pobijemy rekord zapalając na tym koncercie 100 tysięcy zapałek?".

Podjęta została decyzja, iż rodzice i opiekunowie z dziećmi na ręku, a także wychowankowie domów dziecka pod opieką wychowawców i młodzież niepełnosprawna uczestniczą w koncercie za darmo.

Możesz też spróbować szczęścia w naszym codziennym konkursie:

„CO WIESZ O AIDS"?

Pytanie 1.: Kto z czołowych sportowców świata ujawnił, że jest nosicielem wirusa HIV? Podaj nazwisko, dyscypline sportu, jaką uprawia i kraj, który reprezentuje.

Pierwszych 5 osób, które zgłoszą się dzisiaj do redakcji między godz. 12 a 13 i podadzą poprawną odpowiedź, **otrzyma zaproszenie na koncert „Niech świat się do nich uśmiechnie".** Jutro podamy kolejne pytanie.

ReKa

Poczet medalistów

110 M PPŁ: 1. Mark McKoy (Kanada); 2. Tony Dees (USA); 3. Jack Pierce (USA).

CHÓD NA 10 KM: zwyciężczyni — Alina Iwanowa (WNP) została zdyskwalifikowana za nieprawidłowy chód. 1. Yueling Chen (Chiny); 2. Elena Nikolajewa (WNP); 3. Li Chunxiu (Chiny). Gdańszczanka, Katarzyna Radtke — na 12 miejscu.

BIEG NA 800 m: 1. Ellen van Langen (Holandia); 2. Lilia Nurutdinowe (WNP); 3. Ana Quirot (Kuba).

PODNOSZENIE CIĘŻARÓW, waga 110 kg: 1. Ronny Weller (Niemcy); 2. Artur Akojew (WNP); 3. Stefan Botew (Bułgaria). Polak Dariusz Osuch zajął 5 miejsce. Piotr Banaszak nie zaliczył żadnej próby w podrzucie.

ŻEGLARSTWO: klasa 470 (mężczyźni): 1. Jordi Calafat, Francisco Sanchez (Hiszpania); 2. Morgan Reeser, Kevin Burnham (USA); 3. Tonu Tyniste, Toomas Tyniste, (Estonia).

Klasa Tornado (mężczyźni): 1. Yves Loday, Nicolas Henard (Francja); 2. Randy Smith, Keith Notary (USA); 3. Mitch Booth, John Forbes (Australia).

Ach...

● Dokończenie ze str. 1

przy okazji chciałabym podziękować jego klubowemu trenerowi z Lechii **Piotrowi Owczarskiemu** za współudział w wychowaniu Waldka, gdyż w domu wychowuję go sama.

Także w macierzystym klubie Malaka, czyli w Lechii, wieść o brązowym medalu przyjęto bardzo radośnie.

– Ten medal, to bardzo miła niespodzianka – mówi dyrektor klubu, a jednocześnie społeczny kierownik sekcji podnoszenia ciężarów **Janusz Więc**. – Chcemy do Warszawy na przywitanie Waldka wysłać klubową delegację z kwiatami. Po wielu latach przerwy znowu mamy w naszym klubie medalistę olimpijskiego. Przypomnę tylko, że poprzednim był Kazimierz Zimny.

Rozmawiał:
JANUSZ WOŹNIAK

SPORT

Od wczoraj uwaga polskich kibiców skierowana jest na tor kajakowy. Właśnie w tej dyscyplinie sportu upatrujemy szansy na zwiększenie dorobku meda

Czy kajakarzy stać na medal?

lowego polskiej reprezentacji na igrzyskach w Barcelonie. Tymczasem nasza faworytka numer jeden **Izabela Dylewska** w swoim pierwszym wyścigu eliminacyjnym na dystansie K-1 500 m zajęła dopiero czwarte miejsce i nie zakwalifikowała się do półfinału. Takiej szansy musi dopiero szukać w repasażach. Trzeba jednak podkreślić, iż w stawce kajakarek z którymi płynęła Dylewska były również kandydatki do medalowych pozycji, a wygrała ten wyścig **Birgit Schmidte** z Niemiec.

Ta sama Dylewska w parze z **Elżbietą Urbańczyk**, w wyścigu eliminacyjnym K-2 500 m nie miała już żadnych kłopotów i osada ta zajmując drugie miejsce pewnie awansowała do środowych półfinałów. Jeszcze lepiej spisała się męska osada K-2 na 500 m **Maciej Freimut i Wojciech Kurpiewski**, którzy w eliminacjach zajęli pierwsze miejsce i szykują się już do półfinałowego wyścigu.

Pozostali polscy reprezentanci startujący wczoraj na dystansie 500 m wyścigi eliminacyjne nie mogą zaliczyć do udanych. Wszyscy muszą szukać swoich szans w repasażach. Część informacji ze startów w repasażach już mamy. I tak **Grzegorz Kotowicz** w K-1 500 m miał udaną poprawkę w wyścigu repasażowym i awansował do półfinału. Podobnie jak kanadyjkarz **Mariusz Walkowiak** w konkurencji C-1 500 m. Swoich szans awansu muszą szukać jeszcze **Tomasz Darski i Andrzej Sołoducha** w konkurencji C-2 500 m.

Wczoraj na stadionie lekkoatletycznym niewiele było emocji związanych ze startami Polaków. Rezultat naszej chodziarki **Katarzyny Radtke** zdążymy jeszcze podać, ale na stronie pierwszej. Wróćmy jednak jeszcze na chwilę do ostatecznych rozstrzygnięć w siedmioboju. Wygrała faworytka **Jackie Joyner-Kersee** (USA), a dwie Polki spisały się na miarę swoich możliwości. **Urszula Włodarczyk** była ósma, a gdańszczanka **Maria Kamrowska** dziesiąta.

Zakończyli wczoraj zmagania żeglarze w klasie 470. **Gdyńska załoga Marek Chocian i Zdzisław Staniul uplasowała się ostatecznie na 21 miejscu w gronie 29** rywali. Udanie zaczął start w olimpiadzie nasz zapaśnik w stylu wolnym, w kategorii 100 kg, **Andrzej Radomski**, który w pierwszej walce pokonał 4:0 Bolda Zhavkhlantugsa z Mongolii.

W finale gry deblowej kobiet w tenisie stołowym decydująca walka rozegrała się pomiędzy dwoma chińskimi parami, a o brąz walczyły z kolei dwa deble koreańskie z tym, że jeden był z części Północnej, a drugi Południowej Korei.

W tenisie ziemnym coraz bliżej decydujących rozstrzygnięć. W zmaganiach mężczyzn odnotowaliśmy wiele niespodzianek ale trzeba też wspomnieć o racdości Chorwata **Gorana Ivanisevica**, który jako jedyny z czołowych tenisistów świata pozostał w turnieju i awansował do półfinału. Zapewnił więc Chorwacji pierwszy medal. Ma duże szanse aby miał on złoty kolor.

(jaw)

Nasz komentarz

Na igrzyskach w Hiszpanii nie wszystko dzieje się na sportowych arenach. W kuluarach – wśród prominentnych ludzi sportu – trwają dyskusje, spory, a nawet kłótnie.

Sporo zamieszania w turnieju bokserskim wywołuje komputerowy system liczenia punktów. Teoretycznie wymyślono go po to aby uniknąć mylnych lub stronniczych werdyktów. Tymczasem część werdyktów w poszczególnych walkach budzi zastrzeżenia. Ba, Amerykanie złożyli nawet oficjalny protest tyczący ich zawodnika Gryffina, który swoją walkę, zgodnie z wolą komputera, przegrał 5:6. Każdy jednak kto tę walkę bezpośrednio obserwował dostrzegł rażącą niesprawiedliwość, bowiem Gryffin był zdecydowanie lepszy od swojego rywala.

Amerykanie protestu nie wygrali. Zresztą nie negują samej komputerowej rejestracji ciosów. Domagają się tylko usprawnienia tego systemu, podobnie jak ludzi, którzy się nim posługują. Rzecz bowiem polega na tym, iż cios jest wówczas zaliczony jeżeli z pięciu sędziów trzech go dostrzeże i jednocześnie naciśnie guziczek w komputerze.

I jeszcze dwa przykłady dyskusji prowadzonych wokół igrzysk. Prezydent MKOl J.A. Samaranch chciałby z programu igrzysk skreślić pięciobój, a na to miejsce wprowadzić triathlon. Z kolei prezydent FIFA J. Havelange oświadczył, iż światowe władze futbolu myślą o wycofaniu z igrzysk właśnie piłki nożnej. W tej pierwszej dyscyplinie zdobyliśmy dwa złote medale. W tej drugiej mamy też medalowy apetyt. Chyba więc pięcioboju ani piłki nożnej z igrzysk nie wycofają.

JANUSZ WOŹNIAK

Karuzela niekompetencji

● Dokończenie ze str. 1

je przewiózł do Polski, kiedy przekroczył granicę, jakimi dokumentami się legitymuje i czy ma status uchodźcy, czy też turysty. Powinna zająć się sprawą policja municypalna, w której gestii leży ten teren.

Innym problemem jest sprawa punktów gastronomicznych na terenie parku. Nikt nie wie, kto dał im zezwolenie. Na 7 takich stoisk tylko 2 mają lokalizację. Co do reszty Wydział Handlu nie ma pojęcia co się dzieje, mimo że ta sprawa do nich należy. Architekci Urzędu Miejskiego również nie są o tym poinformowani. Jako, że punkty te nie należą do „Cricolandu" (nie dostał na to zgody) każdy z nich powinien mieć podpisane umowy dzierżawy gruntu.

Jak na razie prezydent miasta udzielił 6 nagan swoim pracownikom, a mimo to sprawa nadal nie chce ruszyć z miejsca.

RSW

Wkrótce w Sopocie

Obok festiwalu

Wśród imprez towarzyszących tegorocznemu festiwalowi piosenki w Sopocie na szczególną uwagę zasługuje występ zespołu Tercet Egzotyczny. Po latach nieobecności będziemy mogli usłyszeć i obejrzeć tercet w nowym programie. W ich pokazie wezmą udział mistrzowie Europy w tańcu latynoamerykańskim. Na festiwalu zaprezentuje się też kabaret KABEL, uczestnik koncertu laureatów zakończonego niedawno przeglądu kabaretów amatorskich PAKA w Krakowie. Wystąpi także kontrowersyjna grupa żeńska Oczi Cziorne i kapela śpiewająca pieśni morza, której nazwa brzmi „Mechanicy Shanty". Organizatorzy zaprosili również do udziału w festiwalu zespoły uczestniczące w nim w ubiegłych latach. Będą to: „Bai Bang" ze Szwecji, Universe z Niemiec i Graffiti z Anglii. Koncerty wspomnianych wyżej wykonawców odbędą się w dniach 27—30 sierpnia na sopockim molu.

Zgodnie z tradycją dawnych lat w celu upamiętnienia festiwalowych zmagań zostanie wydana gazeta. W niej z pierwszej ręki będzie można znaleźć informacje co w słowikowej trawie piszczy.

P.G.

Ten słynny...

● Dokończenie ze str. 1

lowy „Atlantic", zbudowany w 1871 roku. Długość tej jednostki wynosi 21 m, a jej tradycyjny w kształtach kadłub znitowany jest z blach stalowych. Kecz „Atlantic" stanowi własność Haralda Hansa.

Zapewne, najbardziej godnym uwagi jachtem będzie sławny angielski 17-metrowy kecz bermudzki „British Steel", na którym, na przełomie lat 1970/1971, żeglarz Chay Blith jako pierwszy opłynął glob ziemski samotnie i „pod włos", czyli kursem ze wschodu na zachód. Żeglując pod wiatr i non stop Ch. Blith pokonał wokółziemską trasę w ciągu 326 dni, co stanowi rekord nie pobity do dziś.

Polską banderę na regatach Cutty Sark i w czasie imprezy Sail Gdynia '92 również reprezentować będą wiekowe i ciekawe jednostki żaglowe. Trzeba zaliczyć do nich gdyński jacht „Orion" – drewniany slup bermudzki, zbudowany w 1936 roku i nieduży żaglowiec „Generał Zaruski" – drewniany kecz gaflowy, wzniesiony w roku 1939.

(JAS)

Petenci się skarżą-konsulat zaprzecza

„Pomagamy!"

DOTARŁY do naszej redakcji głosy, że obywatele byłego Związku Radzieckiego (nie licząc oczywiście Rosjan) nie mogą doprosić się o pomoc w Konsulacie Rosyjskim w Gdańsku. Nie chodzi tu bynajmniej o sprawy bardzo skomplikowane, lecz o problemy, z którymi ludzie ci mogą spotkać się na co dzień, np. zaginięcie lub kradzież paszportu. Postanowiliśmy to sprawdzić.

W Konsulacie Rosyjskim wicekonsul Oleg Bojko zapewnił nas, iż jest to niemożliwe, a głosy te nie są zgodne z prawdą. Żaden obywatel wspólnoty nie odszedł z konsulatu z przysłowiowym kwitkiem. Inaczej wygląda sprawa, jeżeli chodzi o obywateli Republik Nadbałtyckich i Ukrainy. Ci odsyłani są do odpowiednich przedstawicielstw w Warszawie, chyba, że nadal legitymują się paszportem byłego Związku Radzieckiego. Oczywiście stopniowo, w miarę powstawania kolejnych przedstawicielstw, Konsulat Rosyjski przestanie zajmować się sprawami tych osób.

W zespole ds. obsługi cudzoziemców i spraw konsularnych powiedziano nam, że do tej pory nie zwrócił się tam o pomoc nikt twierdzący, że odmówiono mu takowej w konsulacie. Problemów przysparzają natomiast zgłaszające się do zespołu osoby, które chciałyby ubiegać się o prawo stałego pobytu w Polsce, a nie mają ani gdzie się zatrzymać, ani legalnej pracy, czyli praktycznie żadnych środków do życia.

Informacje zebrane w Wojewódzkiej Komendzie Policji potwierdziły to, co usłyszeliśmy w konsulacie i w zespole ds. obsługi cudzoziemców.

A.F.

Rozprawy...

● Dokończenie ze str. 1

sierpnia br. nie będzie mógł wykonywać obowiązków zawodowych.

Drugi z obrońców, Edward Rogowski z Zielonej Góry nie pojawił się już tradycyjnie.

W tej sytuacji Sąd Wojewódzki wyznaczył nowy termin rozprawy na 16 września br. Przewodniczący składu sędziowskiego — Jacek Skarbek — poinformował nas, że postanowiono także o przywróceniu jawności procesu. Oznacza to, że najbliższa rozprawa odbędzie się przy drzwiach otwartych dla publiczności, a jej przebieg bez ograniczeń będzie mogła zamieszczać prasa.

Poprzednią decyzję o uchyleniu jawności procesu interpretowano jako posunięcie mające zapobiec próbie zabójstwa lub odbicia Wiesława K. Podczas pierwszej rozprawy drzwi strzegli funkcjonariusze brygady antyterrorystycznej. Wpuszczali oni jedynie osoby uprawnione i to po dokładnej kontroli.

Wczorajsza zmiana decyzji sądu wynika stąd, że Wiesław K. zwolniony został z aresztu na podstawie wniosku i poręczenia majątkowego obrońcy. Szczególne środki ostrożności stały się więc zbędne.

Przypomnijmy, że Wiesław K. uznawany jest nieoficjalnie za „grubą rybę" wśród złodziei samochodów. W procesie oskarżany jest o paserstwo, sfałszowanie prawa jazdy i nielegalne posiadanie broni.

ROD

W pijanym widzie

Niewiele, zdaniem policji, bo tylko 21 wypadków zdarzyło się w minionym tygodniu na drogach woj. gdańskiego. Trzy osoby zginęły na miejscu zdarzenia, a 25 odniosło rany. W Trójmieście zanotowano 13 stłuczek z czego w Gdańsku — 9, w Gdyni — 4, a w Sopocie żadnej. — Był to wyjątkowo spokojny tydzień — twierdzi aspirant Z. Żurawski z Wydz. Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. Przy okazji działań pod kryptonimem „Prędkość", przeprowadzonych w dniach 31—2 sierpnia, skontrolowano 3217 pojazdów. Obok nadmiernej prędkości, innym powodem odbierania dowodów rejestracyjnych, praw jazdy i kierowania wniosków do kolegiów — była nietrzeźwość. Stan aż 32 zatrzymanych kierowców wskazywał na spożycie alkoholu. Przy takim upale skutki picia mogą być tragiczne. Bezpieczniej jest trzymać się zasady: „Piłeś, nie jedź".

eza

REPORTER notował...

NA JARMARKU MOŻNA STRACIĆ PORTFEL

Jeśli ktoś wybiera się na Jarmark św. Dominika, największą imprezę handlową w Gdańsku, radzimy uważać na kieszenie i torebki. Ledwie rozpoczęto handlowanie, a już dali o sobie znać kieszonkowcy. Już w sobotę około południa pewnej mieszkance Bielska-Białej przecięto torebkę i złodziej wyciągnął z niej 5 mln zł oraz dokumenty. Na ul. Podgarbary mieszkance Gdańska skradziono z torebki 2 mln zł wraz z dokumentami. Innej klientce, która robiła zakupy w gdańskiej Zbrojowni, ktoś otworzył zamek w torebce i wyjął portmonetkę z 2 400 tys. zł.

KOSZTOWNA FOTOGRAFIA

Turysta z Wielkiej Brytanii fotografował Studnię Neptuna w Gdańsku. Wykonując zdjęcie postawił na chwilę na ziemi torbę z osprzętem fotograficznym. Moment nieuwagi turysty wykorzystał złodziej. Ukradł torbę z fotograficznymi akcesoriami, która warta była — jak podał okradziony — około 500 dolarów.

„OSKUBAĆ" GOŚCIA

Inni złodzieje „oskubali" gościa z Francji. W towarzystwie kilku nieznajomych mężczyzn popijał on trunki w kawiarni „Staromiejskiej" przy ul. Korzennej w Gdańsku. Po wyjściu z lokalu okradli go z 5 200 tys. zł i dokumentów.

SKRADZIONE SAMOCHODY

Podczas minionego weekendu w woj. gdańskim skradziono 18 samochodów, zanotowano też 41 włamań do samochodów. Łupem złodziei stają się najczęściej luksusowe wozy, szczególnie zaś te, którymi przyjeżdżają na Wybrzeże turyści z zagranicy. M. in. Komisariat Policji na Wzgórzu św. Maksymiliana w Gdyni powiadomiony został o kradzieży „Renaulta Clio", który zaparkowany był obok bloku przy ul. Warszawskiej. Właściciel — gość z Niemiec podał, że wóz wart był 225 mln zł. Innemu gościowi z Niemiec, z parkingu nie strzeżonego przy al. Niepodległości w Sopocie skradziono „Hondę Civic" wartości 17 tys. marek. Kolejny turysta z Niemiec stracił „Renaulta" wartości 16 tys. marek, który stał w pobliżu sopockiego „Grand Hotelu".

(mt)

KANTORY

Notowania wczorajsze, z godz. 15:

„MAX" (Gdańsk, ul. Jagiellońska 10): USD — 13 400, 13 450, DM — 8930, 9030, korona szw. — 2450, 2500, korona duń. — 2320, 2370, korona norw. — 2270, 2320, funt ang. — 25 550, 25 750, frank fr. — 2700, 2750, gulden hol. — 7950, 8050, szyling austr. — 1260, 1310, frank szwajc. — 10 100, 10 200, lir wł. — 11,80, 12,30 (liczba pierwsza — cena skupu, kolejna — cena sprzedaży).

(mt)

Wkrótce w Kartuzach

Kaszubski jarmark

Jarmarki, czyli targi, odbywające się raz (lub kilka razy) w ciągu roku, to nie nowość. Modne były przed wojną na Pomorzu. Do tej tradycji zamierza powrócić gmina Kartuzy i w dniach od 13 do 16 sierpnia urządza I Jarmark Kaszubski.

Na jarmarku organizatorzy pragną zaprezentować, zwłaszcza gościom, kulturę regionu. Do uatrakcyjnienia tej imprezy zapraszają twórców ludowych, gawędziarzy, muzyków, z terenu Pojezierza Kaszubskiego. Firmy, hurtownie, zakłady gastronomiczne itp., mogą wystawić swe stoiska. Centrum jarmarku — na rynku w Kartuzach.

Nad przygotowaniem Jarmarku Kaszubskiego czuwa komitet organizacyjny, któremu przewodniczy Wojciech Okrój, tel. 81-06-02.

(ken)

Strony I i II redagował Janusz Czerwiński

Przed piłkarskim sezonem

Beniaminek bez tajemnic

ZA kilka dni rozpoczyna się nowy piłkarski sezon. Od dzisiaj do czwartku będziemy na naszych łamach przedstawiać aktualną sytuację w trójmiejskich zespołach II-ligowych. **Zaczynamy od beniaminka na zapleczu ekstraklasy, czyli drużyny HTM Arka Gdynia.**

W obozie żółto-niebieskich panuje przed inauguracją umiarkowany optymizm. Kiedy wybrałem się tam w ubiegłą sobotę, aby obejrzeć sparingowy mecz z Warmią Olsztyn, przywitano mnie dość kąśliwymi uwagami, iż mijam się z prawdą pisząc, że Arka będzie zespołem amatorskim, gdyż nie chce podpisać kontraktów ze swoimi piłkarzami. Takie stwierdzenia — usłyszałem — sugerują nasze kłopoty finansowe. Wprawdzie nie jesteśmy krezusami, ale na bieżącą działalność pieniędzy nam nie brakuje.

Skoro sami działacze poruszyli ten temat poprosiłem o odsłonięcie finansowych tajemnic Arki. Dowiedziałem się więc, iż kadra pierwszego zespołu otrzymuje stypendia w zróżnicowanej wysokości od 1,6 do 3,6 mln zł miesięcznie. Za zwycięski mecz w II lidze przewidziana jest, do podziału na zespół, premia w wysokości 25 mln zł, ale z możliwością podwyższenia jej nawet o 100 proc. w zależności od klasy rywala i rangi meczu. Ponadto jeżeli chodzi o wspomniane już kontrakty, to jednak podpisano je, ale tylko z dwoma piłkarzami. Generalnie przyjęto bowiem rynkową zasadę, że pieniądze leżą na boisku i piłkarze powinni je wywalczyć zdobywając jak najwięcej ligowych punktów. A wszystkim obiecano na zakończenie sezonu ekstra premie, jeżeli zespół zajmie miejsce satysfakcjonujące zarząd HTM Arki. Jakie miejsce? W środku tabeli.

Rozmawiałem też z trenerem gdynian **Jackiem Dziubińskim**

— Panie trenerze, wygraliście ostatni sparingowy mecz z Warmią 5:1, a pan nie ma wcale zadowolonej miny.

— Oczywiście, że cieszy mnie to zwycięstwo, ale widziałem w grze moich zawodników zbyt dużo błędów. Warmia była przecież słabym rywalem i zdaję sobie z tego sprawę. W II lidze poprzeczka wymagań będzie ustawiona znacznie wyżej.

— Właśnie, już w pierwszym meczu trafiacie na dobry i rutynowy zespół Polonii Bytom.

— I z taką grą jaką zaprezentowaliśmy z Warmią raczej trudno byłoby o sukces. Liczę jednak, iż przy dopingu licznej widowni moi zawodnicy przystąpią do gry w pełni skoncentrowani, nie zabraknie im ambicji i woli walki, a to jest podstawa, aby myśleć o udanej inauguracji.

— Po awansie do II ligi zgadzał się pan z opiniami, iż Arka potrzebuje wzmocnień. Tymczasem wielu nowych twarzy w drużynie nie zauważyłem.

— Załatwiliśmy to co mogliśmy, a dokładniej na co było nas stać. W porównaniu z poprzednim sezonem zobaczymy dwóch nowych piłkarzy: **Światosława Petrenke i Pawła Dukiewicza**, który wrócił do nas po grze w Belgii.

— Jako trener jest pan w dość nietypowej sytuacji, a to dlatego że będąc członkiem spółki HTM płaci pan na utrzymanie drużyny własne pieniądze. Jest to chyba jedyny przypadek w Polsce.

— Takie teraz czasy, że sport potrzebuje prywatnych sponsorów. W naszym przypadku główny finansowy ciężar utrzymania drużyny wziął na siebie prezes HTM **Krzysztof Tomaszewski**. Ja wraz z **Jarosławem Jodełką** staram się wspomagać spółkę. Są też na szczęście inni sponsorzy, ale przyznam, iż ich pomoc nie jest aż tak duża jak się spodziewaliśmy.

— Nie tylko drużyna ale i trener Dziubiński będą debiutować w II lidze. Kto się tego debiutu bardziej boi — zespół czy pan?

— Nie ma potrzeby się bać. Dostrzegamy różnice pomiędzy grą w III i II lidze, ale zamierzamy podjąć walkę. Nikt od Arki punktów za darmo nie dostanie. Liczę natomiast, że to my będziemy sprawcami kilku przyjemnych dla naszych kibiców niespodzianek.

Rozmawiał:
JANUSZ WOŹNIAK

Kajakarze i... PZU!

Wczoraj pisaliśmy o rozegranym w sobotę IV Kajakowym Maratonie o Puchar Prezydenta Gdańska. Wycieńczony walką na tak długim dystansie startujący w zawodach sprawozdawca „DB" — zapomniał w swej relacji o... głównym sponsorze imprezy! Chodzi o PZU S.A. — Oddział Okręgowy w Gdańsku. Organizatorzy zawdzięczają tej instytucji tak wiele — że byłoby nie fair, gdyby fakt ten nie został choć teraz podkreślony...

je

Pierwsze rozstrzygnięcia

W trwającym w Sopocie Światowym Turnieju Tenisowym mamy już pierwszych zwycięzców. Wśród pań zwyciężyła **Elwira Zalewska** przed **Emilią Jasińską** (obie Szwecja) i **Urszulą Świecicką** (Anglia). W grupie mężczyzn do lat 20 I miejsce zajął **Jerzy Juchnicki** (Lwów) wyprzedzając **Aleksandra Foxeniusa** (Szwecja) i **Patryka Zabłockiego** (Chile). Do lat 30 I miejsce zajął **Andrzej Iljin** przed **Henrykiem Gotowskim** (obaj Litwa) i **Markiem Markowskim** (Niemcy). W grupie do lat 60 wygrał **Tadeusz Krawczyk** (USA) przed **Janem Stankiewiczem** (Anglia) i **Markiem Sas-Lineckim** (Szwecja). W grupie powyżej 60 lat najlepszym okazał się **Edmund Klams** (Niemcy) wyprzedzając **Karola Świecha i Stefana Pilewicza** (obaj Szwecja).

Dziś zakończenie turnieju i pozostałe gry finałowe w turnieju OPEN w grach podwójnych i mieszanych. Początek godzina 9.

(kuź)

W Malborku grano o PP

W minioną niedzielę rozpoczęły się rozgrywki o piłkarski Puchar Polski na szczeblu ogólnopolskim. **W Malborku miejscowa Pomezania grała ze Stoczniowcem Gdańsk i przegrała 0:1 (0:0).** Jednego gola zdobył w 50 min. gry **Adam Szymura**.

Dla malborskich kibiców była to raczej przykra niespodzianka. Powszechnie liczono na zwycięstwo gospodarzy. Tymczasem mieli oni dużą przewagę, mnóstwo sytuacji podbramkowych, których nie potrafili jednak zamienić na bramki. O tym, że goście zachowali czyste konto zadecydowała dobra gra ich bramkarza **Dariusza Wojtunia**. W Malborku liczą na rewanż już 22 sierpnia, kiedy oba zespoły spotkają się ponownie w meczu o III-ligowe punkty.

A Stoczniowiec awansował do kolejnej rundy pucharu, w której 12 sierpnia zagra na własnym boisku z Chemikiem Bydgoszcz.

Żużlowy „Show-Dominik"

Już za kilka dni, w środę o godz. 17, odbędą się w Gdańsku interesujące zawody żużlowe. Zgodnie z wieloletnią tradycją w okresie Dni Gdańska ich sportowym akcentem jest „Speedway Show-Dominik" o puchar prezydenta miasta.

Wprawdzie nie znamy jeszcze dokładnej listy startowej, ale wiele wskazuje na to, iż na gdańskim torze wystąpi kilku zagranicznych zawodników i czołowi jeźdźcy z polskich lig. Jak zwykle też nagrody przewidziano nie tylko dla żużlowców, ale i publiczności. Warto zatem zarezerwować sobie czas w nadchodzące niedzielne popołudnie.

(jaw)

Na spotkanie z Lechią

Gdańskich sympatyków futbolu zapraszamy w dniu dzisiejszym o godz. 17 do auli Wydziału Filologiczno-Historycznego Uniwersytetu Gdańskiego przy ul. Wita Stwosza. **Nie odbędzie się tam jednak żaden wykład, a spotkanie z przedstawicielami II-ligowej jedenastki FC Lechia S.A.** Będzie można zadawać pytania kierownictwu spółki, trenerowi **Adamowi Musiałowi** i zawodnikom.

Zatem wszystko co ciekawi kibiców przed sezonem będzie na tym spotkaniu omówione. A dodatkową atrakcją może być fakt, iż wśród uczestników spotkania rozlosowanych zostanie 10 kart wstępu przez wszystkie imprezy organizowane przez klub FC Lechia do końca czerwca przyszłego roku.

(J)

Wadecki z pucharem

Ośrodek Kolarski Lechii Gdańsk zorganizował ogólnopolski wyścig (kryterium) o puchar prezydenta grodu nad Motławą. Impreza była częścią składową różnych zawodów przeprowadzonych z okazji Dni Gdańska. Wyścig zgromadził 150 szosowców z 15 klubów.

W głównej kategorii — seniorów zwyciężył znany już polski kolarz **Piotr Wadecki** z Floty Gdynia wyprzedzając swoich kolegów klubowych **Marka Formelę i Józefa Moczadłowskiego**. W pozostałych kategoriach najlepsi okazali się: juniorzy — **Jacek Habisz**ko (Gryf Szczecin), juniorzy młodsi — **Damian Kaufka** (Romet Wałcz), młodzicy — **Daniel Czajkowski** (Baszta Golczewo), żacy — **Damian Wawrzych** (Baszta). Startowali też oldboye, wśród których znowu zwyciężył **Eugeniusz Bogdziewicz** z Lechii Gdańsk, zaś wśród tzw. młodszych oldboyów wygrał **Krzysztof Żmijewski**.

Wyścig sponsorowali: prezydent m. Gdańska, Polska Telewizja Kablowa, PHU Loco-Dom Oliwa, Łączbud, Eurowax, sklep sportowy W. Buga, piekarnia „Robertino" i hurtownia „Wazka".

W środę 5 bm. o godz. 15 na trasie Żukowo-Przodkowo, Tokary-Miszewo-Żukowo odbędzie się III Ogólnopolski Wyścig Kolarski o puchar burmistrza Żukowa. Start i meta — przy Straży Pożarnej w Żukowie.

(ko)

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni: murarzy tynkarzy, blacharzy dekarzy, kierownika budowy (znajomość języka niemieckiego). Możliwość pracy na naszych budowach w Niemczech. Gdańsk, ul. Partyzantów 76, tel. 41-20-72. 92156

SPAWACZY PRS w delegacji zatrudnię, tel. 374-525. 95065

DOM stan surowy Reda sprzedam, 56-39-30. 95064

PŁYTA Redłowska atrakcyjne 2-pokojowe 260 000 000, 20-98-93. 94519

KUPIĘ mieszkanie jednopokojowe z jasną kuchnią. Oferty nr 94519 Biuro Ogłoszeń LABOX, 81-368 Gdynia, Świętojańska 5. 94519

PRZYJMĘ sprzątanie, tel. 53-08-64. 97307

OKAZYJNIE sprzedam: Żuk furgon, AVIE skrzyniowe przedłużane oplandekowane, silnik Żuka po regeneracji, przednie zawieszenie Żuka po regeneracji, skrzynia ładunkowa AVIA, tel. 51-31-95, 8–14. 94528

POSZUKUJĘ do wynajęcia domku letniskowego do końca sierpnia, 20-94-83. 94539

OPERATORA koparki „OSTRÓWEK", Gdynia, Morska 147. 94541

GDYNIA jednopokojowe 36 m, telefon oraz tanie trzypokojowe sprzedam, 20-61-45, 22-45-50. 94538

ŻWIR, piasek przywiozę, 20-75-22, 23-20-52. 94543

SPRZEDAM Jettę diesel – 1992, tel. 711-198 Rumia, ul. Okrzei 49. 93194

PRAWO jazdy „B" cena 1 200 000, 32-41-40, 51-00-61 w. 423. 94644

„MIX" – Exclusive Club dla panów 12–14, 22-42-59. 94524

EROTIC – masaże dla panów, 53-02-52 – całodobowo. 94525

POSZUKUJĘ piętra willi lub samodzielnego, komfortowego, 3-pokojowego mieszkania z telefonem najchętniej Gdynia, tel. 51-50-06. 94174

„FOKUS" całodobowa agencja towarzyska, masaże, 51-62-44. 92595

SPÓŁKA zagraniczna zatrudni krawcowe z umiejętnością szycia odzieży skórzanej, tel. 32-12-57, od 8 do 15. 96102

ODZIEŻ amerykańska na wagę – Gdynia, Jana z Kolna 34. 94409

PRZEDPŁATY – „TECHNO-MIX", 20-57-29. 94413

AKWIZYTORA doświadczonego, żaluzje itp. poszukuję, 53-03-90. 94515

PIĘKNIE położoną daczę sprzedam, 41-81-57. 94995

PRZEDPŁATĘ, 56-39-28. 94798

MIKROBUS – BREMEN HAFEN, 20-07-27; 20-37-06. 91482

POMOC domową w zamian za mieszkanie, średni wiek, samotna! Możliwość dodatkowego zarobku, 20-07-45.

OGŁOSZENIA superekspresowe

MARYNARZE, stewardzi, krótki, intensywny angielski przed kontraktem. Sprzedaż kaset, 20-55-59. 94503

SPRZEDAMY grzejniki, wełnę mineralną, eternit, boazerię, tarcicę, farby antykorozyjne, sprężarki WD, 82-20-52. 94765

KOMIS RTV, 20-61-55. 85039

AGENCJA „Michalak" sprzeda M-2, M-3, M-4, M-5, Wejherowo, 72-64-39. 72039

PRZEDPŁATĘ, 51-42-26. 88549

SKLEP – centrum Gdyni odstąpię, tel. 20-81-68. 93075

ZNANA na Wybrzeżu firma „DEKO" rozszerza działalność o hurtową sprzedaż wędlin. Gdańsk, ul. Do Studzienki 34, tel. 41-28-46 w. 25. 94985

SPRZEDAM sprężarkę, suszarkę do bielizny automat, przyczepę, 24-27-90. 93115

SEKRETARKA z biegłą znajomością maszynopisania i pracy na komputerze – potrzebna od zaraz, tel. 20-39-87, 9–15. 93132

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa „Szelf" pilnie zatrudni główną księgową. Informacja, tel. 23-21-01, 23-32-45. 93112

FIRMA zatrudni specjalistę w zakresie serwisu maszyn kserograficznych, tel. 41-74-61, 41-40-21. 97305

SPRZEDAM 64 m kw. Morena, 71-38-49. 95060

RADCĘ prawnego zatrudni spółka. Oferty 95059 Biuro Ogłoszeń „Prasa Gdańska", Gdańsk, Targ Drzewny 3/7.

SP „ELMUD" Gdańsk, Startowa 27 A wydzierżawi lub sprzeda kontenery biurowe. Informacja, 56-51-86. 95059

126p 1985 sprzedam, 41-90-91. 97308

ATRAKCYJNE kursy prawa jazdy, tel. 31-00-44. 95069

DO wynajęcia: komfortowy samodzielny lokal z telefonem na biura, gabinety, Wejherowo 72-19-22. 95451

FRYZJERKĘ, uczennicę zatrudnię, 32-98-08. 95068

SPRZEDAM Toyotę Corolla 1,8 DXL X.90, tel. 51-04-62. 95067

ODNAJMĘ parter domu na biura, hurtownie, 51-39-85.

OPEL Manta 1981, 130 pilnie sprzedam Sopot, Polna 34. 94197

SEGMENT – Osowa – sprzedam, zamienię na mieszkanie Sopot, Oliwa, tel. 52-79-21, po 16. 92163

DOM, budowę, działkę Kamienna Góra, Redłowo, Orłowo kupię, TABOR – DIGESTA Gdynia, Sienkiewicza 1, 20-31-21, 10–16. 94809

ŻWIR przywiozę, 27-01-02. 94802

ORŁOWO nowy dom, 100 m do plaży 110 000 USD sprzeda „INTO", 20-98-93. 94808

OKAZJA! Dortmund, Kolonia – sobota, 27-71-76. 94804

KAFELKOWANIE, 43-16-01. 90666

PRZYJMĘ pracownika na kurnik w Chwaszczynie, tel. 29-02-34. 94805

WITOMINO – trzypokojowe 53 m kw. sprzedam, tel. 20-50-01 wew. 481, po 16 20-86-57. 19849

ODNAJMĘ M-3, 52-45-55.

BAR piwny oddam w dzierżawę, 72-50-27, 18–20. 97322

FIRMA „pack plast" zatrudni księgową z umiejętnością pracy na komputerze, tel. 43-23-06. 95084

SPRZEDAWCZYNIE sezonowe, 48-70-28 wieczorem. 97318

126p – 1990 sprzedam, 816-734. 97317

ODKUPIĘ telefon – Przymorze, 57-25-45. 97312

FORD Sierra combi diesel 1985, tel. (069) 31-16-46, po 14. 97310

POKAZ – sprzedaż wyrobów produkowanych przez Grupę Przedsiębiorstw INTERFRAGRANCES: kosmetyki i preparaty ochronne, odżywcze, pielęgnacyjne; artykuły chemii gospodarczej; artykuły spożywcze. 4–6 sierpnia Gdańsk, Dom Technika, NOT, Rajska, 10–17. Zapraszamy. 95071

AUTOBLACHARKA – Mercedes 123, 207 części nadwozia na miejscu. Chwaszczyno, Oliwska 122. 95287

SPRZEDAM tanio transportery wraz z butelkami, 47-66-82. 96854

SPRZEDAM 126p – 1983, 37-36-73. 97311

PRZEDSIĘBIORSTWO Usługowo-Produkcyjne „Prim" zatrudni monterów spawaczy i pomocników, tel. 47-68-33.

SRRZEDAM kuter masarski 45 l, tel. 41-28-46 w. 25. 94986

KORZYSTNIE odsprzedam mieszkanie w „Osadzie Heweliusza" odbiór w 1993 r. 2,8 mln za m kw. plus inflacja, tel. 41-40-31. 94921

DRUKARNIA zatrudni introligatorów Suchanino, Schuberta 104 („TELMOR" Hala „D"). 94941

ZATRUDNIĘ hydraulika – spawacza (autogen), 31-15-31, po 17. 94939

STOGI – trzypokojowe z telefonem, garażem – odnajmę, tel. 82-21-32. 94932

PRALKI, 41-76-71 97339

KAFELKOWANIE, 43-16-01. 90666

SPRZEDAM Fiat 126p – 1987 57-51-55, po 16. 97335

KUPIĘ Citroena BX 1983/85, 56-68-10. 97334

PRACOWNIĘ odstąpię, 53-22-36. 97342

Fot. Tomasz Zając

Wypalony chleb

● Dokończenie ze str. 1

BEZBRONNE KŁOSY

Za Przodkowem we wsi Kczewo jęczmień tuż przy drodze. Maleńki, spalony do dna ziemi. Kłoski rachityczne, wątłe. Nie będzie tu zbiorów. W Smołdzinie **Edmund Starościk**, gospodarz na 12 ha, naprawia traktor przy szosie. Mówi, że ma 3 hektary mieszanki. Twierdzi też, że nie będzie kosił, bo się nie opłaci, tak uschło. Jest zrozpaczony. **Eugeniusz Bisewski**, też ze Smołdzina, ma tylko 5 ha ziemi i pięć osób w domu. Trochę musi dorobić, bo z tego co się urodzi, a urodzi się połowa, nie wyżyje. Pokazuje plony, mówiąc:

— Tutaj może z połowę zbierzemy. Co drugi kłos. Ale tam dalej, na piaskach pod Sitnem, będzie tragedia. Ani zboża, ani ziemniaków, słoma maleńka, siana nie było. Biedacy zbiednieją.

Roman Pikarski ze Smołdzina jest „dużym gospodarzem". Ma 42 ha ziemi 4 i 5 klasy. Chodzi po polu i wyrywa kłosy pszenicy. Na górce maiutkie z 6–8 ziarnkami, niżej lepsze, w dole najlepsze. Ale i tak zbiory będą u niego skromne, a w niektórych miejscach „zbierze tyle, co posiał". Mówi, że może uzyska zboża do 15 kwintali z hektara, ale i ta ilość jest niepewna. Ziemniaki, będzie ponad 0,5 ha, uratował. A jak?

— Widzę — mówi — że marnieją w oczach. Ziemia jak pieprz. Nic z nich nie wyrośnie. Więc w poniedziałek pojechałem do gminy w Przodkowie i kupiłem wodę, 200 m sześc. Zapłaciłem 100 tys. zł. Przyjechali. Wieczorem, podlaliśmy. A z rana Bóg zesłał deszczyk. Te dwie porcje wody sprawiły, że po 4–5 dniach ziemniaki poszły w górę.

Wyrywa pierwszy z brzegu krzak, wygrzebuje bulwy. Dorodne, będzie z 7 sztuk i trochę małych. Jest i będzie co zbierać. Bez podlania nie miałby nic.

Ale przecież to sytuacja wyjątkowa. Koszty duże i nie każdego stać na takie działanie. Ten rolnik trochę uratował, ale jego sąsiedzi, setki innych? Ziemia tutaj od Żukowa, po Kartuzy i Kościerzynę nie najlepsza. A słońce operowało przez 60 dni od czerwca do sierpnia bez przerwy. Dziesiątki wsi nie otrzymały kropli deszczu.

„Bóg się na nas obraził" — mówi jeden z rolników w Bysewie.

Przed kościołem w Przodkowie staruszek zagadnięty o ten upalny lipiec, ni to kpiąc, ni to mówiąc poważnie, stwierdził: „To da wojnę... chłopów z państwem"

RADZ SOBIE SAM!

Niektórzy rolnicy, nawet kosztem czasu żniw, wstają rano i zamiast wozić mleko do zlewni, jadą z nim do miasteczek, osiedli, nawet do Trójmiasta. Wspomniany Roman Pikarski dzień w dzień (bez niedziel) już od 2 lat jeździ z mlekiem pełnotłustym do osiedla Kokoszki. O 6.30 jest na miejscu i sprzedaje 100 l mleka. Zamiast wozić do punktu i odbierać, jak mówi 1,5 tys. złotych za litr, sprzedaje po 3 tys. zł. Ale daje gwarancje, że mleko czyste, pełne i zawsze o tej samej porze. Mieszkańcy osiedla czekają na niego.

Niektórzy rolnicy prowadzą gospodarski ubój, inni już mają wyroby masarskie. Produkują ogórki w beczkach, przecier owocowy, zdrową żywność. Tylko czy w tym kierunku ma to wszystko iść? Nie wiem, ale chyba nie. Rolnik ma produkować, przemysł przerabiać, handel sprzedać. Nie może on być wszystkim, czyli niczym. Póki co pośrednicy mają się najlepiej. Na drodze rolnik — konsument zarabiają więcej aniżeli ten, co czeka na plon prawie cały rok.

Przy okazji rozmów wyszła sprawa Związku „Samoobrona". Na Kaszubach jest dosyć jednoznaczne stanowisko. Oto słowa rolnika ze wsi Banino:

— To cwaniaki, co nie chcą płacić pożyczek. Przejedli, przehulali, a TERAZ CHORĄGIEW NA PLECY i w Polskę. Nie tędy droga. Wziąłeś, spłać! Rozsądek musi być.

* * *

Żniwa już w pełni. Zboża będzie o połowę mniej, ziemniaków też, buraki nie wyrosły. Nawet na Żuławach powysychały studnie. Mniej — znaczy drożej. Cukier, mąka, kasze, oleje, mięso...

Na zdjęciu są trzy kłosy z jednego pola. Ten największy z dołka, ten średni z gruntu położonego nieco wyżej, najmniejszy z górki. A na Kaszubach, jak okiem sięgnąć, górki, górki, same górki... Dzisiaj kłos naprawdę na wagę złota!

S. CZAJKOWSKI

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
przekaz
SPRZEDAMY DZIAŁKI
budowlaną Brętowo pow. 1.000 m kw.
budowlaną Jelitkowo pow. 6.500 m kw.
przemysłową Piecki Migowo 18.000 m kw.
Mieszkania ▪ Domy ▪ Działki ▪ Obiekty przemysłowe
Gdańsk, ul. Rajska 6 (NOT) II piętro, pokój L. od 9.00 do17.00 tel. 31-28-61 w.32

Trudna droga do regionów

Nieżyjący już pisarz i publicysta Lech Bądkowski, po październiku 1956 roku współzałożyciel Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, w 1980 sygnatariusz Porozumień Gdańskich i pierwszy rzecznik prasowy „Solidarności" jeszcze jako młody oficer Polskiej Marynarki Wojennej w Wielkiej Brytanii napisał pod koniec wojny książkę pt. „Pomorska myśl polityczna". Przedstawił w niej dzieje Pomorza i ruchu regionalistycznego na tym terenie, zapoczątkowanego w połowie XIX wieku, w okresie Wiosny Ludów, przez pisarza i folklorystę dr. Floriana Ceynowę. Przed powrotem z wojennej tułaczki do Polski, w 1946 roku w Londynie, Lech Bądkowski napisał szkic „O krajowości", lecz rzecz ta ukazała się dopiero po wielu latach jako druk bezdebitowy, wydany przez studencki klub „Pomerania" w Gdańsku. Używane wówczas przez gdańskiego pisarza terminy: krajowość, samorząd krajowy — dziś zastępowane są zazwyczaj takimi pojęciami jak regionalizm lub samorząd regionalny. Młody Lech Bądkowski przedstawiając swoją ideę; tak pisał o jej wartościach:

„Samorząd krajowy wyzwala duże zasoby sił miejscowych, które inaczej pozostają ukryte i niewykorzystane. Dokonuje się to w sposób racjonalny i naturalny, najlepiej dostosowany do potrzeb i stosunków danego terenu. Stanowi to uzupełnienie obejmującego całe państwo systemu wielpartyjnego (z jego skomplikowanymi interesami grupowymi), który to system faktycznie nie skupia w sobie najszerszych mas ludności (i pozostaje im obcy). Ludność wprzęgnięta w samorząd krajowy pracuje bardziej wydajnie nad rozwojem swojego kraju, mając bliższy i konkretniejszy cel przed oczyma, niż odległy, centralny, a najczęściej od strony biurokratycznej widziany i doświadczany ideał ogólnopaństwowy".

W tym samym szkicu Lech Bądkowski uznał Pomorze za ziemię, której mieszkańcy, obdarzeni bogatą tradycją kulturową i silnie rozwiniętą świadomością regionalną, powinni przodować w rozwijaniu idei krajowości.

Szerzej tę tezę rozwinął w szkicu „Kaszubsko-pomorskie drogi", napisanym pod koniec lat sześćdziesiątych, lecz po wielu nieudanych próbach publikacji na łamach oficjalnej prasy, wydanym dopiero w 1978 roku na prawach rękopisu. W szkicu tym podkreślił ważną rolę Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w popularyzacji idei krajowości, regionalizmu. Jako twórca idei i jeden z głównych liderów zrzeszenia, był inicjatorem wielu dyskusji na tematy związane z różnymi zagadnieniami ruchu regionalnego i regionalizmu. Dyskusje odbywały się nie tylko podczas zebrań i organizowanych przez zrzeszenie sympozjów, ale również na łamach wydawanych przez nie pism „Kaszëbë" (zostało zlikwidowane w 1961 r.) oraz „Pomeranii".

L. Bądkowski zmarł w 1984 roku, lecz jego idea coraz bardziej zaczęła się rozwijać. Tworzące się u schyłku okresu komunistycznego środowisko gdańskich liberałów stało się sojusznikiem ZKP w działaniach na rzecz regionalizacji kraju. Donald Tusk, dziś jeden z liderów tej grupy, w 1986 roku opublikował w „Pomeranii" artykuł pt. „Królestwo ludzi wolnych", w którym pisał m.in.:

„Samorząd lokalny oznacza obywatelską odpowiedzialność, uczestnictwo i demokratyczny sposób rządzenia. Na jego szczeblu najłatwiej rozwiązać konflikty, likwidować zagrożenia i koordynować działania. Daje największe możliwości obrony wolności i poszerzania jej".

W nowej rzeczywistości politycznej zrzeszenie zorganizowało w Gdańsku dwa seminaria naukowe na temat regionalizacji kraju. Zdobyło również dla swojej idei kolejnych sojuszników — stowarzyszenia regionalne. Wśród nich znajdują się między innymi Unia Wielkopolan, Związek Podhalan, Związek Górnośląski. Odradzanie się podmiotowości regionalnej występuje nie tylko w tradycyjnych środowiskach kulturalno-społecznych, ale i w strukturach samorządowych. Przykładem tego mogą być powstające w poszczególnych regionach stowarzyszenia gmin, a wśród nich Związek Gmin Górnego Śląska, Pomorskie Stowarzyszenie Gmin Wiejskich.

W marcu 1991 roku ówczesny premier J.K. Bielecki, podobnie jak D. Tusk liberał i Pomorzanin, powołał Rządowy zespół ds. Opracowania Nowej Koncepcji Ustroju Terytorialnego Państwa. W zespole zrodziła się koncepcja podziału kraju na 12 regionów, między innymi takich jak Pomorze Zachodnie, Pomorze Nadwiślańskie, Warmia i Mazury, Wielkopolska. Zarówno w tym zespole, jak i np. w Krajowym Instytucie Badań Samorządowych w Poznaniu wykrystalizowały się dwa modele regionów — samorządowy i autonomiczny. Ten pierwszy przewiduje dużą swobodę władz regionu w sprawach społecznych i gospodarczych, natomiast drugi także w sprawach prawnych i politycznych. Uważa się, że najpierw powinny być powołane regiony samorządowe, natomiast w dalszej przyszłości nie wyklucza się ustanowienia regionów autonomicznych.

Zespół ds. Reformy Administracji Publicznej powołany przez rząd Jana Olszewskiego uważał, że najpierw należy zreformować administrację centralną, natomiast problemy ustroju samorządowego i ewentualnej regionalizacji powinny zostać rozstrzygnięte w ciągu najbliższych dwóch, trzech lat.

Za główną przeszkodę w przeprowadzeniu reformy terytorialnej państwa uważa się związane z tym ogromne koszta. Mówi się też, że społeczeństwo nie jest przygotowane na tak radykalne zmiany, a wręcz w wielu środowiskach są już zagorzali przeciwnicy regionalizacji kraju, która, ich zdaniem, może osłabić już i tak niezbyt silne struktury państwowe.

Niektórym podział kraju na regiony kojarzy się nieodparcie z rozbiciem dzielnicowym dokonanym przez Bolesława Krzywoustego. Nie wielu jednak zdaje sobie sprawę, że ten „okres upadku", jak twierdzi prof. Benedykt Zientara, był jednocześnie okresem ogromnej dynamiki rozwoju wewnętrznego, ożywienia kulturowego i poprawy bytu szerokich mas ludności Polski. Z kolei wiadomo również, że podział na regiony istnieje w większości krajów Europy zachodniej i że ten system ustroju terytorialnego ma bardzo korzystny wpływ na umacnianie państwowości. W Polsce niewątpliwym sukcesem ostatnich lat w sferze politycznej okazało się ustanowienie samorządu gminnego, który przyczynił się do ogromnego rozbudzenia aktywności obywatelskiej w społecznościach lokalnych.

Uchwalona w 1988 roku przez Parlament Europejski „Karta Regionalizacji" określa regiony jako obszary lub kompleksy obszarów stanowiących wyraźne jednostki geograficzne, których ludność wyróżnia się określonymi wspólnymi elementami m.in. takimi jak język, kultura i tradycja historyczna. W Polsce elementy te są szczególnie żywe właśnie na Pomorzu, Śląsku i w Wielkopolsce i społeczność mieszkająca na tych terenach jest najbardziej przychylna regionalizacji. Regiony te, jako dawne tereny zaboru pruskiego, odziedziczyły również bogatą tradycję samorządu gospodarczego.

Wielkopolanka pani premier Hanna Suchocka w swoim expose zapowiedziała między innymi:

„Mój rząd będzie się starał, aby siła Polski była siłą jego wspólnot lokalnych. Dlatego zrobimy jak najszybciej drugi krok reformy samorządu terytorialnego, rozpoczętej w 1990 roku i dramatycznie dziś opóźnionej".

Czy owym krokiem będzie właśnie podział kraju na samorządne regiony i rzeczywista decentralizacja państwa? Zapewne wkrótce uzyskamy odpowiedź na to pytanie.

STANISŁAW JANKE

Super okazja – czy kiepski interes?

Arciszewo -niechciane dziecko

Rok temu były wójt gminy Pruszcz Gdański **Daniel Matyja** zwrócił się do Wojewódzkiego Zespołu Opieki Społecznej z prośbą o sfinansowanie zakupu pawilonów typu „Mikołów" z będącej w likwidacji elektrowni w Żarnowcu.

— Nie ukrywam, że była to superokazja — mówi dyrektor wspomnianego zespołu **Janusz Gałęziak.** — Kosztowały one zaledwie 360 mln zł. Każdy ma 220 m kw. powierzchni. Ścianki działowe można dowolnie przestawiać, zmieniając funkcje pawilonu. Zmontowaliśmy je na terenie wskazanym przez wójta. Gmina zobowiązała się do wykonania podłączeń. Zawarliśmy umowę, że dwa pawilony przeznaczone zostaną dla bezdomnych z Pruszcza i okolic, 1 miał być dla osób spoza gminy. Jesienią okazało się, że są jakieś trudności techniczne. Cierpliwie czekaliśmy jednak, widząc że prace nad przyłączami trwają. Niepokoić zacząłem się dopiero w maju. Zwróciłem się więc do wójta gminy Pruszcz Gdański z prośbą o informację, kiedy Ośrodek dla Bezdomnych w Arciszewie zostanie oddany do użytku i na jakich warunkach? Do dzisiaj nie otrzymaliśmy odpowiedzi. Jedna z naszych pracownic rozmawiała z panem wójtem. Usłyszała jedynie, że są trudności i nie bardzo wiadomo co z tym fantem począć.

— W Arciszewie dużo zrobiono, ale na dziko, na hura — mówi obecny wójt gminy Pruszcz Gdański **Jan Narwojsz.** Pawilony postawiono na gruncie pegeerowskim, bez zezwolenia na budowę. Nie ma dokumentacji technicznej, ziemia jest nie utwardzona. Podłączenie elektryczności kosztować będzie 500 mln złotych.

Z tym wyliczeniem nie zgadza się dyrektor ds. technicznych Gdańskich Zakładów Energetycznych **Krzysztof Peretko.** Według jego wyliczeń wystarczy 60–70 mln zł.

Od stycznia w Arciszewie niewiele zrobiono. Nowy wójt uważa, że za pieniądze, które włożono w budowę Arciszewa i sumy, które jeszcze należy zainwestować, można by kupić mieszkania spółdzielcze.

Dyrektor Wojewódzkiego Zespołu Opieki Społecznej zaprzecza. Według jego obliczeń, koszt 1 m kw. jest wyjątkowo niski (w granicach 1,5 mln za metr). Przypomina też, że jak dotąd gmina nie dała na budowę tego ośrodka ani złotówki, a przecież bezdomni, to wspólny kłopot.

— Jeżeli gmina zechce, przejmiemy ośrodek — zapewnia. — Na całym świecie jednak zmierza się w stronę decentralizacji i partnerskiej współpracy z samorządami.

W Arciszewie doprowadzono już wodę do pawilonów. Brak jedynie kranów i natrysków. Jest też kanalizacja i kotłownia. W dwóch pokojach mieszkają bezdomni, którzy nie chcieli się jesienią wyprowadzić. Długa kolejka osób będących w dramatycznej sytuacji czeka, aż gmina przypomni sobie o Arciszewie i zdecyduje co z tym fantem zrobić.

G. A.

No i tak to wyglądało... *Fot. Jarosław Rybicki*

JAROCIN!!!

W najbliższy czwartek rozpoczyna się w Jarocinie największy polski festiwal muzyki rockowej. Co roku, do niewielkiej miejscowości wielkopolskiej zjeżdża około 20 tys. fanów mocnego uderzenia.

Tegoroczny festiwal silnie związany jest z propagowaną przez Jurka Owsiaka (twórca programu telewizyjnego „Róbta co chceta") ideą pomocy dzieciom z wrodzonymi wadami serca. Dzięki prowadzonej przez red. Owsiaka kampanii w środkach masowego przekazu udało się już uratować życie czworgu dzieciom. Sobotni wieczorny koncert w Jarocinie, — Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, poświęcony będzie właśnie tej idei.

Jarocin ewoluuje. Od imprezy, która była buntem przeciw beznadziejności życia, do widowiska stojącego się jego afirmacją. Każdy swoją obecnością na festiwalu może włączyć się w nurt pomocy chorym dzieciom. Przyjedźcie więc do Jarocina, zapewne nadal agresywnego, może i brutalnego. Jestem jednak pewien, że nikomu nic się nie stanie, jeśli na siłę nie będzie szukał guza.

Na łamach „DB" pełen serwis informacyjny „z placu boju".

PG

Dla bohatera-miejsce na Westerplatte

PRZECIW jednemu, liczącemu za ledwie ponad dwustu żołnierzy oddziałowi potężny pancernik niemiecki „Schleswig-Holstein" w dniu 1 września 1939 r. wycelował całą moc swych dział. Przez siedem dni i nocy trwało natarcie na Westerplatte z morza, lądu i powietrza. Zniknęły zabudowania, umocnienia obronne. Na skrawku polskiej ziemi u ujścia Wisły, od morza legło snem wiecznym 15 obrońców, dając świadectwo umiłowania wolności i wierności honorowi żołnierskiemu.

PO WOJNIE

Dnia 30 sierpnia 1945 r. Warszawa — rozkaz personalny nr 749:

Na podstawie Dekretu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 23 grudnia 1944 r. nadaję w imieniu Prezydium Krajowej Rady Narodowej, za bohaterskie czyny i dzielne zachowanie się w walce z przeważającymi siłami niemieckiego najeźdźcy w obronie Wybrzeża, na Westerplatte, Oksywiu, Helu — we wrześniu 1939:

Krzyż V Klasy Orderu „Virtuti Militari"

Z-ca Naczelnego Dowódcy WP do spraw polit.-wych.
inż. Marian Spychalski
gen. dyw.

Wśród 87 udekorowanych Orderem Virtuti Militari znalazły się również nazwiska 15 poległych westerplatczyków w tym kaprala nadtermi nowego **Andrzeja Kowalczyka.**

PO LATACH

Na przełomie lat 50/60 rozpoczęto moderniza cję nowego nabrzeża Bohaterów Westerplatte. W lipcu 1963 r. w czasie kopania fundamentów pod silos na cement, natrafiono na szczątki żołnierza polskiego. Znajdowało się przy nich kilkanaście sztuk naboi karabinowych, gwizdek bakelitowy, jakiego używali podoficerowie załogi Westerplatte, polski granat ręczny, ładownica na naboje, oraz resztki harmonijki ustnej.

Po odkopaniu szczątków b. obrońcy Westerplatte dzisiaj już nieżyjący **Michał Gawlicki, Władysław Deik i Leonard Piotrowski** zgodni byli co do tego, że były to prochy podoficera **Andrzeja Kowalczyka.**

O zaistniałym fakcie dowiedziały się władze miasta. Zajęły jednoznaczne stanowisko: osobiste pamiątki należy przekazać do Muzeum Marynarki Wojennej w Gdyni, szczątki zaś zaorać, nie dopuszczając do opublikowania tego faktu ogółowi społeczeństwa.

Koledzy poległego zajęli jednak inne stanowisko. Zebrali kosteczki w jedno miejsce i złożyli do małej drewnianej skrzyneczki. Potem zanieśli je na cmentarz centralny Srebrzysko.

Mowy o uroczystym pogrzebie być nie mogło, ale... szczątkami zaopiekował się brygadzista p. **Ireneusz Senko.** Skrzyneczka spoczęła w ziemi cmentarnej, zaś w cmentarnej księdze zgonów na Srebrzysku IX., rok 1963, pod numerem 10170) wprowadzono zapis: **„NN" szczątki zwłok znalezionych na Westerplatte, przy nabrzeżu 25 lipiec 1963".**

U dołu tej samej rybryczki tkwi dopisek ołówkowy: **„kpr Kowalczyk poległy na Westerplatte w 1939 r.".** Ostatecznie szczątki bohatera z Westerplatte spoczęły w najmniej oczekiwanym miejscu: Rejon IX, taras I — dzieci, II rząd, grób nr 344.

Rafał Witkowski, wydając w 1977 książkę „Westerplatte. Historia i dzień dzisiejszy", napisał, iż **„szczątki kaprala Andrzeja Kowalczyka do czasu pozytywnej weryfikacji pochowano tymczasowo na cmentarzu Srebrzysko".** Książka trafiła do czytelników zza oceanu. Przyczytał ją niejaki pan **K. Reynert.** W liście skierowanym do mnie w 1986 r. napisał:

...„Pomiędzy znalezieniem szkieletu w 1963 a wydaniem książki R. Witkowskiego upłynęło czternaście lat i nadal jest niewiadome, czy zwłoki były ostatecznie zweryfikowane i przeniesione z odpowiednim ceremoniałem na Westerplatte?

Pragnąc uczciwie odpowiedzieć na zadane pytanie udałam się do archiwum prasowego i przewertowałam zszywki rocznika 1963 „Dziennika Bałtyckiego" i „Głosu Wybrzeża". Żadnej wzmianki na ten temat nie znalazłam.

Poszłam innym tropem, odwiedziłam westerplatczyków. Deik, przykuty przedśmiertelną chorobą, już nic na temat identyfikacji szczątków powiedzieć nie był w stanie. Józef Malak, również bardzo chory, nie pamięta tamtego wydarzenia. Michał Gawlicki już nie żyje. Pozostał jedynie starszy ogniomistrz Leonard Piotrowski: całkowity zanik pamięci.

Jego żona, w momencie gdy już opuszczałam mieszkanie, na chwilę mnie zatrzymała. Owszem, dokładnie pamięta, w poprzednich latach, kiedy to mąż był jeszcze zdrów, wychodząc w dniu Wszystkich Świętych na groby — zawsze prowadził ją pod górę, na kwaterę grobów dziecięcych, tam składał wiązankę kwiatów i zapalał świeczkę na nie istniejącym formalnie grobie. Stawał się wówczas bardzo smutny i mówił o spoczywającym w tym miejscu kpr. Kowalczyku, którego przed laty odnaleźli w ziemi westerplackiej, a którego po dziś dzień godnie pochować nie są w stanie. To znaczy — oni współtowarzysze walki — westerplatczycy.

O znanych faktach powiadomiłam redaktora Adama Grzybowskiego z redakcji „Dziennika Bałtyckiego". Obiecał zajęcie się tą sprawą. W przeddzień Dnia Zmarłych w 1986 r. ukazał się na ten temat obszerny artykuł, również bez echa.

Zbliża się kolejna rocznica Września. Załogę Westerplatte coraz częściej dopada nieubłaganie śmierć. W kraju i za granicą żyje 62 obrońców. Najmłodszy w wieku 75, najstarszy — 85 lat. Ze względów zdrowotnych zaledwie kilkunastu stanie w rocznicę Września na westerplackiej ziemi i pochyli głowy nad mogiłą poległych.

Szczątki kpr. Andrzeja Kowalczyka winny ostatecznie spocząć w należnym mu miejscu — na Westerplatte.

Wiele w naszym kraju zmieniło się i nadszedł czas sprzyjający wyrównywaniu bohaterom narodowym za życia i po śmierci wyrządzonych krzywd.

Piękne hasło: „Poległym chwała — żyjącym cześć" — winno być w naszej rzeczywistości wciąż żywe i aktualne.

STANISŁAWA GÓRNIKIEWICZ-KUROWSKA

Śmiało i szczerze

BAR W LESIE

Właśnie wróciłam z plaży i nie posiadam się z oburzenia. Nie chodzi o bursztyniarzy, bo to już temat oklepany i chyba nie ma siły, aby ich pokonać.

Chodzi o to, że idąc równolegle do plaży w stronę Nowego Portu, ale nie drogą, lecz w odległości kilkunastu metrów od niej spostrzegłam nowo otwarty bar piwny! Pośrodku lasu, wśród starych drzew i w takiej suszy zainstalowano bar z piwem, a może i z innym alkoholem, gdyż towarzystwo jest tam bardzo wesołe. Siedzą na licznych ławkach, piją, palą papierosy, jak gdyby nie było innego miejsca na taki wyszynk. Jest to lokal w bunkrze poniemieckim. Kto był choć raz na grzybach w lesie stogowskim ten wie dobrze gdzie on się znajduje. Wystarczyło tylko wstawić drzwi do bunkra, pobielić go wapnem, ustawić ławy i interes prosperuje.

Ale kto wydał zezwolenie na taki dziki handel? Tylko patrzeć jak las pójdzie z dymem, a ile zniszczeń już widać dookoła. Czy mało jest miejsca na samej plaży i przy drodze? Do tej pory nie wszystkie kioski są wykorzystane, więc po co z handlem wchodzić do lasu? Bardzo proszę zainteresować władze miejskie (no i siebie też) takim łamaniem ustawy o ochronie środowiska. Pozostaję w nadziei, że mój głos nie będzie głosem wołającego na puszczy.

(1100)

W. Krzysztofiak
Gdańsk
ul. Falka Palonusa 24-24

BEZ BILETU

W dniu 17.01. br., w piątek jechałam pociągiem od stacji Śmetowo do Stacji Gdańsk Główny. W czasie podróży spotkała mnie bardzo przykra sprawa. Konduktorka zażądała biletu na przejazd. Ja biletu nie miałam ponieważ mam wolny przejazd na dojazdy z córką specjalnej troski. Córka jest upośledzona umysłowo i choruje na padaczkę. Córkę Iwonę dowożę do Szkoły Życia w Gdańsku Nowym Porcie. Okazałam więc konduktorce legitymację szkolną córki, czego konduktorka nie chciała uwzględnić mówiąc mi, że ona nic nie wie o wolnych przejazdach dla dzieci i ich opiekunów czy rodziców do szkół specjalnych. Córka przebywa w internacie i w każdy poniedziałek zawożę ją do szkoły, a w każdy piątek odbieram do domu na niedzielę. W dniu 17 stycznia również jechałam do szkoły po odbiór córki. Konduktorka była bardzo niegrzeczna, wręcz ordynarna. Zapłaciłam więc za bilet ulgowy 50 proc. (5100 zł) oraz za wypisanie biletu w pociągu. W sumie 15 100 zł. Konduktorka powiedziała, że powinna właściwie ukarać mnie mandatem, ale że ona jest taka „dobra", to tylko pobrała wyżej wymienioną sumę. Zaraz poszłam do DOKP w Gdańsku przy ul. Dyrekcyjnej 8 gdzie niejaki pan Szlabanowski przyznał mi rację, że dzieci ze szkół specjalnych i ich rodzice mają wolne przejazdy na trasie do szkoły i do domu oraz odwrotnie i sam kazał mi napisać zażalenie, co uczyniłam. Wziął ode mnie bilet blankietowy i powiedział mi, że w terminie od 14 dni do 1 miesiąca otrzymam zwrot niesłusznie pobranych ode mnie pieniędzy, lecz niestety do dnia dzisiejszego nie otrzymałam ani pieniędzy ani odpowiedzi na moją interwencję. Nie jest to duża suma, jednak potraktowano mnie jak intruza i zapewne moje zażalenie trafiło do kosza na śmieci. Może nie jest to dużo pieniędzy ale mam chorego męża po zawale serca i czworo dzieci w wieku szkolnym, ja nie pracuję i utrzymujemy się z renty mojego męża.

(1136)

(Nazwisko i adres znane redakcji)

PKS NIE DBA O PODRÓŻNYCH?

W odpowiedzi na notatkę pt. „PKS nie dba o podróżnych" Przedsiębiorstwo PKS w Gdańsku wyjaśnia:

Kurs relacji Gdańsk — Bytów o godz. 11 jest kursem zwykłym, w którym numeracja miejsc nie obowiązuje (podobnie jak na kolei w pociągach zwykłych i pospiesznych) i nie gwarantuje się w nich miejsca siedzącego.

Uwidoczniony na bilecie numer służy jedynie do rejestrowania liczby sprzedanych biletów, co wiąże się z konkretną liczbą miejsc w autobusie, określoną w dowodzie rejestracyjnym. Celem przedsprzedaży jest stworzenie możliwości wcześniejszego nabycia biletu, dzięki czemu podróżny uniknąć może rozczarowania, iż w ostatniej chwili zabraknie miejsc.

Wobec powyższego o kolejności zajmowania miejsc w autobusie nie decyduje ani numer widniejący na bilecie, ani termin jego nabycia, lecz miejsce zajmowane w kolejce na stanowisku odjazdowym. Prawdą przy tym jest, że część podróżnych usiłuje siłą przedostać się bliżej przodu kolejki, aby zdobyć miejsce siedzące w autobusie, lecz na to PKS nie ma wpływu.

W przypadku przedstawionym w skardze sytuacja przedstawiała się następująco:

W dniu 6 bm. kurs był wykonany autobusem marki „Autosan" o 38 miejscach siedzących i 12 stojących. Tyle też biletów zostało sprzedanych. Nie może być mowy o podwójnej liczbie sprzedanych biletów, gdyż funkcjonujący u nas komputerowy system sprzedaży nie pozwala na to.

Jednocześnie wyrażamy oburzenie stwierdzeniem, iż rzekomo kierowniczka dworca oświadczyła interweniującemu podróżnemu, iż nic to nas nie obchodzi. Starała się ona bowiem wyjaśnić podróżnemu sytuację. Jednakże ten nie chciał przyjąć żadnych wyjaśnień do wiadomości, uporczywie twierdząc, że powinniśmy mu zapewnić miejsce siedzące. Stwierdził, że na stojąco nie pojedzie i dlatego zrezygnował z podróży. Tymczasem tylko w kursach pospiesznych, gdzie bilety są znacznie droższe, mamy obowiązek zapewnienia miejsc siedzących.

(1015)

Dyrektor
inż. Jan Syjezak

CO NA TO POCZTA?

Nawiązując do notatki z dnia 7 lipca br., pt. „Co na to poczta?" Poczta Polska Urząd Przewozu Poczty w Gdyni informuje, że omawiana tam sprawa była przedmiotem odpowiedniego postępowania wyjaśniającego.

Z uwagi na zwykły charakter reklamowanego listu (przesyłka nie rejestrowana) nie możemy w sposób jednoznaczny odnieść się do kwestii przebiegu przesyłki określonej datami nadania i doręczenia listu. Nadchodzące pod adresem tut. Urzędu celem doręczenia listy dostarczane są adresatom na bieżąco. Odnośnie kwestii uszkodzenia przesyłki i ubytku części jej zawartości zainteresowany w sprawie doręczyciel zeznał, że do doręczenia podjął przesyłkę przeznaczoną dla pani T. w dobrym stanie zewnętrznym, bez jakichkolwiek śladów jej naruszenia.

Jako pracownik stanowiący ostatnie ogniwo w realizacji zleconej poczcie usługi, jest on zainteresowany sprawą wcześniejszego zabezpieczenia listu i opisania tego faktu na wypadek ujawnienia uszkodzeń listu. Zainteresowany doręczyciel swą dotychczasową długoletnią pracą i sumiennym wykonywaniem powierzonych obowiązków nie dał nam podstaw do podawania w wątpliwość składanych w omawianym temacie oświadczeń. Doręczyciel stwierdził, że przeznaczoną dla pani A.T. przesyłkę z uwagi na jej większy format zmuszony był złożyć wpół, ponieważ nie można było jej zmieścić w wąskim prześwicie posiadanej przez adresatkę indywidualnej skrzynki listowej.

Być może miało to wpływ na uszkodzenie przesyłki, lecz nie mogło stanowić o ubytku części zawartości listu. Przepraszając za zaistniały incydent i związane z nimi przykrości pragnę zapewnić, że dołożymy wszelkich starań, by nasza klientka była w pełni zadowolona z świadczonych na jej rzecz usług.

(971)

Dyrektor UPP
mgr Jerzy Fitek

Z dobrym wyprzedzeniem ukazała się informacyjna broszura awizująca gdyński zlot żaglowej floty spod znaku Sail Training Association. Nie wiemy, czy ukazuje się równocześnie wersja obcojęzyczna (angielska) tego wydawnictwa, bo jeśli nie, to obcokrajowcy, których będzie w Gdyni wielu — dość powiedzieć, że reprezentowane są m. in. wszystkie nacje nadbałtyckie z wyjątkiem Litwy — będą sobie musieli poradzić bez takiego przewodnika.

Co o samej broszurze? Ładna graficznie, miła pamiątka.

BALTICANA

Rok II Redakcja: Paweł Dzianisz Nr 29 (34)

Po polsku: Lipawa

POSTERUNEK graniczny między Republiką Rosyjską a Litewską przy wyjeździe z Sowietska — dawniej Tylży. Rosjan interesuje tylko miejsce wjazdu do dawnego Związku. Litwini starają się zachowywać jak przystało na granicach: sprawdzają, czy nie są wwożone towary zakazane. Oglądają paszporty, ale nie stawiają pieczątek. Rosjanie też tego nie robili. Dziwna granica — raczej umowna, chociaż za kilka miesięcy może być tutaj zupełnie inaczej.

Niemen — teraz rzeka graniczna — płynie niewzruszenie i leniwie...

Po wjeździe na Litwę od razu dostrzega się różnice nie tyle w krajobrazie, co przede wszystkim w schludności i zadbaniu. Zaskakuje także jakość szosy — dobrze utrzymana. Im bliżej Kłajpedy, tym lepsze warunki jazdy. Pomiędzy Kłajpedą a Połągą — litewskim kurortem, gdzie coraz więcej Polaków spędza urlopy, przejazd odbywa się dwupasmową szosą, prawie autostradą.

Do samej Połągi wjazd jest ograniczony. Posterunki przepuszczają tylko pojazdy posiadające odpowiednie zezwolenia. Owszem, można je kupić, trzeba się jednak liczyć ze sporym wydatkiem kuponów, które na Litwie są równoprawnym z rublami radzieckimi środkiem płatniczym. Wprowadzono je na okres przejściowy przed wydrukowaniem własnej waluty — lita. Także przy wjeździe na Mierzeję Kurońską, znacznie skracającą drogę z Kaliningradu na Łotwę i dalej do Estonii oraz Sankt Petersburga, trzeba płacić za samochód i każdego pasażera.

Od granicy litewsko-łotewskiej do Liepaji (Lipawa) jest ponad 50 kilometrów. Oba kraje poustawiały prowizoryczne posterunki graniczne. Po stronie łotewskiej trwają prace budowlane. Młodzi chłopcy, ubrani w polowe mundury, z bronią — pilnują wjazdu do młodej republiki. Sprawdzają paszporty i — wyrywkowo — bagaże. Dziwią się, że polski paszport upoważnia do podróżowania po wszystkich krajach świata i... żądają wiz. Bez nich nie mogą wpuścić na Łotwę. Według nich Polacy powinni posiadać wizę przynajmniej jednej z republik bałtyckich. Mało przekonuje ich fakt, że na Litwę i do Estonii możemy jeździć bez wiz. Upierający się i wymagający wizy strażnik jest zdziwiony, że łotewskiego przedstawicielstwa dyplomatycznego nie ma jeszcze w Warszawie. Po wizę każe jechać do... Wilna. Przyznaje jednak, że gdyby jechało się nie na Łotwę, a do Estonii i jeszcze dalej, nie robiłby przeszkód.

Chwile napięcia i wyczekiwania. Dopiero po telefonicznej rozmowie z dyżurnym oficerem, który wszystko zrozumiał i przekazał coś nadgorliwemu żołnierzowi, można jechać dalej — do Liepaji.

Liepaja — po polsku Lipawa — położona jest na mierzei oddzielającej Jezioro Lipawskie od Morza Bałtyckiego. Kanał żeglugowy, którym odprowadzane są do morza wody jeziora, rozdziela miasto na dwie części. Jest to duży ośrodek przemysłowy i ważny port morski Łotwy. Przed wojną odpływały stąd statki pasażerskie, obsługujące regularne linie m.in. do Hamburga, Londynu i Nowego Jorku.

Do niedawna, pomimo dogodnego położenia nad otwartym morzem, miasto było odcięte nie tylko od świata, ale nawet od reszty republiki. Mieszkańcy, owszem, mogli podróżować, ale obcy do miasta wjeżdżali tylko na podstawie osławionych „propusków". Otrzymywali je tylko nieliczni. Posterunki żołnierzy — wtedy radzieckich — poustawiane na rogatkach, skutecznie broniły wjazdu do miasta.

Obecnie można swobodnie wjeżdżać nawet do części, w której znajduje się tzw. wojennyj gorodok — potężna baza marynarki wojennej. Ta część znacznie odbiega standardem i samym wyglądem od pozostałych dzielnic. Raczej nie przypomina normalnego miasta. Pośród drzew widnieją zaniedbane budynki mieszkalne, blaszane komórki i garaże oficerów byłej Armii Radzieckiej, która od dawna jest na Łotwie niepożądanym „gościem". Ponad drzewami góruje piękna cerkiew — „kafiedralnyj sabor", nie tak dawno mieścił się tam... klub marynarza. W mieście nadal stacjonują obce wojska. Kiedyś przy nabrzeżach wojskowej części portu cumowały ogromne okręty wojenne, a wśród nich łodzie podwodne o napędzie atomowym. Teraz spotkać tam można tylko pomniejsze jednostki. Widocznie otwarcie tej części dla cywilnych mieszkańców zrobiło swoje.

Często pojawiają się tutaj patrole łotewskiej policji. Pilnują nie tylko porządku. Bacznie przyglądają się obcemu wojsku i starają się nie dopuścić do wywiezienia poza teren republiki tego, co uważają za swoje. Kilka tygodni temu Łotysze nie dopuścili do wyjazdu z miasta jakiegoś transportu. Ustawili posterunki z... karabinami maszynowymi. Rosjanie grozili, iż użyją ciężkiego sprzętu. Sytuacja na tyle się zaogniła, że trzeba było sięgnąć po środki dyplomatyczne...

Imans Vismins — mer Lipawy nie ukrywa, że przyszło mu zarządzać miastem w niezwykle złożonej sytuacji ekonomicznej i politycznej. Niby są u siebie, a ciągle Łotyszy jest tutaj mało, duży procent mieszkańców miasta stanowią Rosjanie.

W czasach radzieckiej dominacji Łotysze niezbyt chętnie wstępowali w partyjne szeregi, nie uczestniczyli także w sprawowaniu władzy. Teraz, kiedy mają już swoje państwo, muszą się uczyć i podpatrywać innych. Dużo dają im kontakty z zaprzyjaźnionym Elblągiem. Właśnie od Polaków sporo już się nauczyli. Mają nadzieję, że dalsza wymiana doświadczeń przyniesie wymierne korzyści każdej ze stron.

W drugiej dekadzie lipca w Lepaji odbył się zjazd byłych mieszkańców miasta, których los rzucił w odległe strony świata: mieszkający na emigracji Łotysze przyjechali do swojego miasta. Nie była to dla nich tylko podróż sentymentalna: pragną włączyć się w budowanie łotewskiej demokracji...

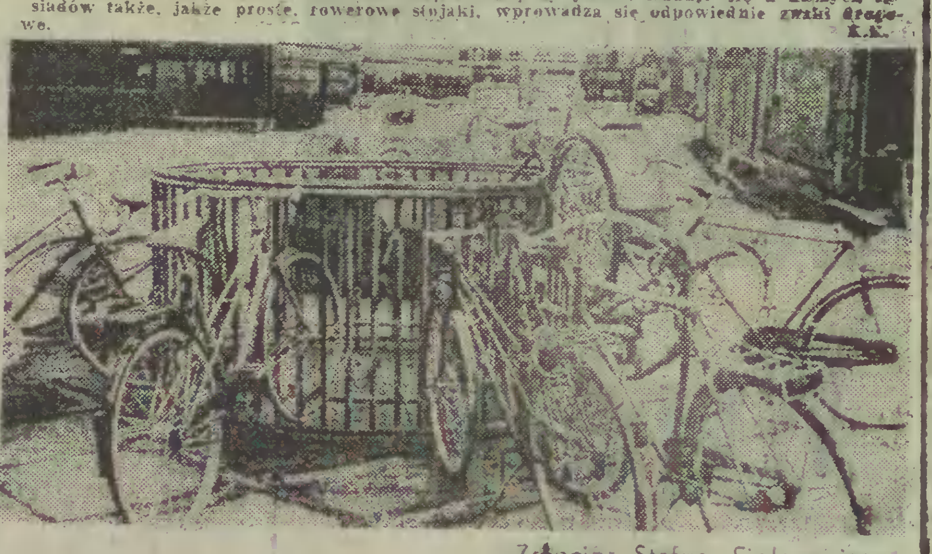
Również Polacy (na Łotwie jest ich przeszło 60 tys.) są widoczni w Lipawie, jest ich tam spora grupa, w mieście i okolicach mieszka ponad 1,5 tys. osób czujących się Polakami, bądź mających wpisaną w paszporcie polską narodowość. Mają tutaj swój Polski Dom, w którym spotykają się, przybliżają naszą kulturę. Interesujące zbiory zostały zgromadzone w bibliotece. Trafiają się tam polskie książki z okresu międzywojennego i jeszcze starsze, a wśród nich nawet „białe kruki". Na kursach języka polskiego starsze pokolenie przypomina sobie mowę swoich rodziców, a najmłodsi uczą się od podstaw. Dla wielu z nich, to po prostu — Lipawa.

Zbigniew T. Szmurło

Rowerem zdrowiej!

Coraz więcej zwolenników ma w Polsce program budowy dróg dla rowerów. Oddzielone od jezdni szybkiego ruchu z pewnością zachęca wielu rodaków do podróżowania na dwóch kółkach. Rowerem — wiadomo — zdrowiej, byle nie w samym centrum największego ruchu. Najlepiej jest wybudować rowerowe drogi wzdłuż bocznych ulic i tras.

Nasi sąsiedzi przez Bałtyk — podpatrzył ich gdański artysta fotografik STEFAN FIGLAROWICZ — w Danii i Finlandii od dawna jeżdżą rowerem z domu do pracy, szkoły i z powrotem, nie mówiąc o sobotnio-niedzielnych wycieczkach. Tam już dawno pomyślano o rowerzystach, budując dla nich bezpieczne pasy jezdni. Buduje się u naszych sąsiadów także, jakże proste, rowerowe stojaki, wprowadza się odpowiednie znaki drogowe. K.K.



Zdjęcia: Stefan Figlarowicz

Czy powstanie studium zagospodarowania Zalewu Wiślanego?

Pokłosiem zorganizowanej podczas „Dni Morza" w Elblągu, konferencji naukowej na temat „Przesłanek i uwarunkowań aktywizacji gospodarczej portu w Elblągu i akwenu Zalewu Wiślanego" była oferta złożona wojewodzie elbląskiemu przez prof. TADEUSZA JEDNORAŁA z Instytutu Morskiego w Gdańsku dotycząca wykonania studium zagospodarowania Zalewu Wiślanego.

Kompleksowe prace badawczo - rozwojowe, zmierzające do określania możliwości i ograniczeń w rozwoju transportu wodnego, rekreacji i rybołówstwa objęłyby między innymi: wybór trasy toru wodnego wraz z dojściami do małych portów zalewowych oraz wyjściem na morze przez Cieśninę Piławską, badania hydrotechniczne dotyczące modernizacji i rozbudowy portów i przystani nad zalewem, opracowanie koncepcji turystyczno - rekreacyjnego zagospodarowania Mierzei Wiślanej, opracowanie koncepcji oczyszczania wód i rekultywacji zalewu, wskazanie metod poprawy stanu zarybienia zalewu.

Głównym realizatorem i koordynatorem prac badawczych byłby Instytut Morski w Gdańsku, a jednostkami współpracującymi instytuty naukowo - badawcze z Polski (Szczecin, Warszawa), Szwecji (Karlskrona) i Rosji (Kaliningrad). Wojewoda elbląski zamierza wystąpić do Komitetu Badań Naukowych o dofinansowanie przedsięwzięcia. Jeżeli gminy nadzalewowe zbiorą połowę potrzebnych na wykonanie studium środków — jest szansa, że pozostałe wydatki pokryje Komitet. Pieniądze na ten cel samorządy musiałyby przewidzieć w swoich budżetach na lata 1993—1994.

Grażyna Gosk

Lęk przed nacjonalizmami

Gdy w kwietniu 1989 roku powstawał dokument programowy Związku Polaków na Litwie, znalazło się w nim hasło: „LITWA JEST NASZĄ OJCZYZNĄ, A POLSKA JEST NASZĄ MACIERZĄ".

Dramat Polaków litewskich polega na tym, że trzy lata później nie czują się nad Wilią jak w Ojczyźnie. Zachowania władz niepodległej Litwy odczytują jako „karę" za „niepokorne" poszukiwania własnej drogi do samookreślenia narodowościowego w ramach państwa litewskiego. Litwini zarzucają Polakom dążenia separatystyczne. Polacy Litwinom — nacjonalizm.

Zdawało się, że podczas „krwawej niedzieli" 13 stycznia 1991 roku w Wilnie oba narody zrozumiały solidarnie, kto jest ich prawdziwym wrogiem. Zwyciężył jednak zakorzeniony głęboko lęk przed litewskim nacjonalizmem, żywiący się nieobeschłymi z krwi następstwami paktu Ribbentrop-Mołotow, groźbą zastąpienia rusyfikacji bolszewickiej przymusową lituanizacją, odsuwaniem Polaków litewskich od udziału w profitach reprywatyzacji majątku narodowego.

To ostatnie jest tym bardziej dla Polaków litewskich dotkliwe, że obciąża w ich oczach wyłącznie władze niepodległej Litwy.

Polska jest konsekwentnie po stronie rozwiązań równorzędnych. Obie mniejszości: litewska w Polsce i polska na Litwie mają równe prawo do pełnego uczestnictwa podmiotowego w procesach transformacji obu państw. Równoprawność obu mniejszości jest kamieniem węgielnym dobrosąsiedzkich stosunków między obu państwami. Wynika to obligatoryjnie dla obu rządów — polskiego i litewskiego — z ich podpisów pod Kartą Europy i dokumentami KBWE. Dla obu mniejszości zaś oznaczać to musi pełną lojalność wobec państw swego zamieszkania. Wymaga to od obu narodów w ich państwach przyjęcia za swoje poglądów dwóch wielkich moralistów polsko-litewskich — Czesława Miłosza i Tomasza Venclovy: „Niech patrioci polscy zwalczają nacjonalistów polskich, a patrioci litewscy — litewskich".

Czesław Seniuch

„Szczęśliwy, kto myśli o biednych"

Kapelusz Matsa Rosenboma

PRZY kościele Królewskiej Admiralicji w Karlskronie, stoi dziwna, drewniana postać: mężczyzna w kapeluszu. Prawą rękę ma wyciągniętą przed siebie, a w lewej trzyma tablicę, na której widnieje fragment Psalmu Dawida (41, 2):

Szczęśliwy ten, kto myśli o biednych.
W dniu nieszczęścia Pan go ocali.

Ów pomnik, jest jedną z najbardziej znanych atrakcji turystycznych w Szwecji. Rocznie odwiedza go ponad 300 tysięcy osób. Uwieczniony w drewnie człowiek, to żebrak MATS ROSENBOM, który zamarzł na śmierć w sylwestra 1717 roku.

JEST wiele legend o Rosenbomie. Najczęściej przytaczana jest ta, którą zamieścił w swej książce Sven Öyvind Swahnn — „Dziad Rosenbom".

Bohater opowieści, gdy zaczęło się jego nieszczęście, był jednym z najstarszych mieszkańców wyspy Trossö. W 1670 roku został marynarzem, później awansował na kaprala i stał się specjalistą od materiałów wybuchowych. To zapewniało mu stabilizację życiową. Wybudował sobie chatę. Miał sześcioro dzieci.

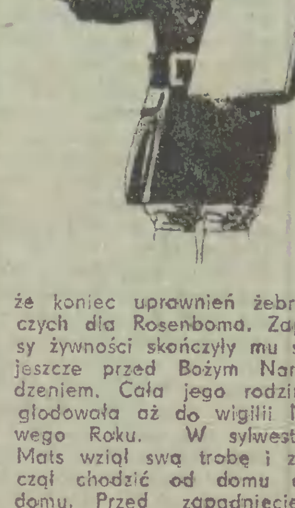
Którejś jesieni, jego rodzinę zaatakowała choroba. Gorączka wycieńczyła także Matsa. Słaby, okazał się nieprzydatny w wojsku. Zwolniono go z pracy.

Poszedł więc do burmistrza i poprosił o zaświadczenie żebracze, które pozwalałoby mu zbierać jałmużnę. Nie od razu je otrzymał. Żeby rodzina mogła wyżyć, wyprzedał z domu wszystko, co miało jakąkolwiek wartość. Porąbał i spalił swą rybacką łódź. Już nawet słomy w łóżkach nie miał za co wymienić.

Wreszcie wydawało się, że los stał się dlań łaskawszy. Otrzymał wezwanie do burmistrza. Niestety, nie dano mu żadnej pracy, chociaż akurat w Karlskronie poszerzano ulice i wysadzano skały. Dostał jednak pozwolenie na uprawianie żebractwa na tych ulicach, gdzie trwały prace.

Kazimierz Netka

Na początku grudnia 1717 roku nadeszła mroźna zima. Na ulicach już nie grzmiały wybuchy. Oznaczało to tak-



że koniec uprawnień żebraczych dla Rosenboma. Zapasy żywności skończyły mu się jeszcze przed Bożym Narodzeniem. Cała jego rodzina głodowała aż do wigilii Nowego Roku. W sylwestra Mats wziął swą trobę i zaczął chodzić od domu do domu. Przed zapadnięciem zmroku przyniósł żonie i dzieciom worek pełen podarunków.

Wyruszył po raz drugi. Już nie musiał się spieszyć. W chatach podejmowano go gościnnie. Był trochę podchmielony, gdy zapukał do drzwi kapitana Fransa Lagerbielke. Gdy składał swój pokłon dziękczynny, kapelusz spadł mu na podłogę. Podobało się to kapitanowi. Nałożył kapelusz na głowę żebraka i powiedział: „Jeśli ktoś chce otrzymać podziękowanie od Rosenboma, musi sam podnieść jego kapelusz".

Gdy jałmużnik zaszedł do rzeźbiarza Kolbe, nie zdjął nakrycia głowy i starał się powtórzyć dowcipne powiedzenie kapitana. Rozgniewało to gospodarza. Mats odparł, też rozeźlony: „Jeśli chce pan otrzymać podziękowanie za datki dla ubogiego, powinien pan unieść do góry mój kapelusz". Na te słowa Kolbe uderzył żebraka i wyrzucił w zaspy...

Po pewnej chwili Kolbemu zrobiło się żal Rosenboma. Wyszedł na poszukiwania. Mats dostrzegł go i uciekł. Skrył się przy schodach kościoła, opierając rękę o narożnik muru...

Jednymi z pierwszych mieszkańców Karlskrony, którzy przyszli na noworoczną mszę, było małżeństwo Kolbe. Rzeźbiarz zauważył ślady Matsa na śniegu. Żałował, że nie zaraz mógł poprosić o wybaczenie. Zamierzał go odwiedzić w domu, gdy się rozjaśni. Nagle żona pociągnęła go za ramię i wskazała na ścianę kościoła. Stał tam Mats Rosenbom, zamarznięty, martwy, w kapeluszu naciśniętym na czoło i z torbą żebraczą na ramieniu...

Około Wielkanocy, sławny już wówczas rzeźbiarz Fritz Kolbe zadziwił radę kościoła Admiralicji niezwykłym prezentem. Była to piękna skarbonka, w postaci figury Matsa Rosenboma. Na datki dla ubogich. Żeby wrzucić do niej pieniądze, trzeba było podnieść do góry kapelusz żebraka...

Pieniądze zbiera się do tej skarbonki po dziś dzień. Przeznaczane są one na Fundusz Rosenboma. Dysponuje nim Rada Kościelna.

Fot. Bogusław Nieznalski

Żałosne panie w bieliźnie itp.

W tym roku na świecie nosi się kostiumy zabudowane, bez przesadnych dekoltów i wycięć. Modne są nawet kostiumy-sukieneczki, a w przypadku kostiumów dwuczęściowych — dłuższe staniki-bluzeczki i przypominające szorty majteczki. Topless zupełnie wyszło z mody, ku żalowi wielu panów. No, ale bywalcy nadbałtyckich plaż i tak nie mieli wielu okazji do zapoznania się z tą modą również w latach ubiegłych. Nosi się kapelusze słomkowe i z cienkiego materiału, nosi się okulary oraz stosuje kremy z filtrami. A co u nas?

W nadmorskich kurortach najwyraźniej uważają, że remanenty z zeszłego i jeszcze wcześniejszego sezonu też się sprzedadzą. W handlu i na kobietach przeważają kostiumy modne parę lat temu — wydekoltowane, z wycięciami na nogi przekraczającymi wszelkie wyobrażenie. Ot, po prostu kawałeczek lycrowatej tkaniny za 150—200 tys.

Kto się nie zaopatrzył w kostium u siebie, mógł przeżyć nad morzem poważne rozczarowanie. Sprzedawcy sądzą bowiem najwyraźniej, że na plażę chodzą chudziutkie podlotki i panie małego wzrostu. To wszystko, co wyższe lub szersze, może mówić o szczęściu, gdy zdobędzie coś na siebie. Jeden z handlowców powiedział mi wprost: „Jak ktoś nie ma figury to niech siedzi w domu i ludzi nie straszy".

Niestety, nie każdy ma możliwość zastosowania się do tego pobożnego życzenia. I straszą na plaży starsze panie w bieliźnianych majtkach i stanikach. Trzeba jednak przyznać, że są to zwykle rzeczy nowe, najwyraźniej przywiezione właśnie w celu zastępowania opalacza. Większe kostiumy importowaliśmy niegdyś z NRD — ale nie ma państwa, nie ma kostiumów, a bielizna wraca na plażę.

Nie wiem jednak, czy żałośniejsze od pań w bieliźnie nie są przypadkiem... kolonistki w ubraniach. Tak, w zwykłych ubraniach, bawełnianych koszulkach i obcisłych, nabłyszczanych bermudach. W tym się kąpią, w tym leżą, w tym idą na wycieczkę. Oczywiście, wbite w takie spodenki nawet grubsze nogi wydają się smuklejsze, a dziewczyna robi na chłopakach lepsze wrażenie. Czy jednak nawet najlepszego pobytu na plaży czy wycieczce nie zepsuje odparzony w owych sztucznościach tyłek? Panienki robią dobrą minę do złej gry, ale w rozmowach przyznają, że im strasznie niewygodnie i piecze. „Ale czego się nie robi dla wyglądu" — powiedziało najwyraźniej znękane losem dziewczątko.

Małe dzieci swoim wyglądem dowodzą, że rodzice i dziadkowie przejęli się straszną dziurą ozonową. Dzieciaki mają na głowach czapeczki i kapelusiki, wiele z nich — także koszulki z dłuższym rękawem, choć upał panuje okropny. Rozsądniejsi poprzestają na czymś na głowie i ochranianiu przez pierwsze dni — póki się skóra dziecka nie przyzwyczai do słońca — odpowiednimi kremami.

I tu uwaga na marginesie. W kremy z filtrem zaopatrzyć się warto u siebie, w aptece. Nad morzem zapłacimy o wiele drożej, o polskie, równie dobre kremy będzie trudno, a różnica cen między miastami w głębi kraju a Wybrzeżem sięga od kilku do kilkunastu tysięcy na tubce kremu. I jeszcze dodajmy, że zakładanie małym dzieciom majteczek nie jest wcale wyrazem pruderii, ale zdrowego rozsądku. Wypiętą pupę (delikwent schylony nad budową zamku) łatwo „przypalić" bo skóra jest na niej delikatna. A ponadto w drodze na obiad dzieci marudzą, bo piach dostał im się w te pupiny i ociera oraz „gryzie". Wystawianie na słońce niemowląt, żeby się opaliły, bo będą ładniejsze — to już nie brak rozsądku, to po prostu głupota, która może być w skutkach nawet tragiczna.

Na plaży modne są w tym roku latające talerze (10 tys.), na szczęście przeważnie z lekkiego plastiku, oraz „rzepowe" rakietki z piłeczkami (rakietka i piłeczka są obite taką „czepną" tkaniną) za jedyne 150—160 tys. komplet. Niestety, modne są też ciężkie bumerangi, które „koszą" plażowiczów, gdy rzuci je wprawna ręka.

Ulubionym dowcipem młodzieży jest wciąż wrzucenie współtowarzysza do wody, naśmiewanie się z mniej kształtnych wczasowiczów i spuszczanie powietrza z materacy. Wesołego wypoczynku!

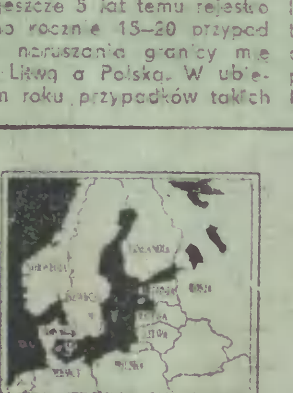
Stella Sawajner

Przemyt narkotyków przez granicę litewsko-polską

Litewski minister ochrony kraju Audrius Butkevicius wyraził zaniepokojenie z powodu coraz częstszych przypadków naruszania granicy litewsko-polskiej, co ma — jego zdaniem — związek z międzynarodowym handlem narkotykami.

Podczas konferencji prasowej Butkevicius powiedział, że jeszcze 5 lat temu rejestrowano rocznie 15—20 przypadków naruszania granicy między Litwą a Polską. W ubiegłym roku przypadków takich zanotowano już 126, a tylko w ciągu pierwszego półrocza tego roku ponad 80.

Zdaniem ministra Butkeviciusa najbardziej niepokojące jest to, że w około 30 przypadkach granicę nielegalnie przekroczyli obywatele Pakistanu, Libanu, Indii, Afganistanu i innych krajów, będących źródłem zaopatrzenia Europy w narkotyki. Niedawno litewskie służby graniczne zatrzymały grupę 17 Palestyńczyków i Libańczyków, którzy próbowali nielegalnie przekroczyć granicę.



ORGAN wykonawczy EWG — Komisja Europejska poparł starania Szwecji o przyjęcie do Wspólnoty Europejskiej, co jest niezbędnym warunkiem do rozpoczęcia oficjalnych starań o członkostwo. Sztokholm zgłosił swą kandydaturę 1 lipca 1991 i znajduje się na czele listy siedmiu kandydatów do EWG. Szwecja będzie musiała podpisać wszystkie zobowiązania dotyczące wspólnej waluty, wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa oraz prawdopodobnie wspólnej polityki obronnej. Wśród wielu problemów praktycznych pozostaje np. konieczność obniżenia cen na produkty rolne.

PRZEWODNICZĄCY Rady Najwyższej Litwy Vytautas Landsbergis, relacjonując w radiu swoje spotkanie z generałem Leonidem Majorowem, dowódcą północno-zachodniej grupy wojsk Rosji, powiedział m.in., że ma nadzieję, iż lody zaczną pękać i stanowisko kierownictwa Rosji stanie się bardziej konstruktywne, co doprowadzi w końcu do porozumienia o rzeczywistym wycofaniu jej wojsk z Litwy.

NOWE monety rosyjskie o nominałach 1, 5, 10, 20, 50 i 100 rubli wchodzą do obiegu zamiast banknotów, których druk zostanie zaprzestany. Na nowych monetach w miejsce dawnego godła (sierp i młot) pojawi się dwugłowy orzeł.

W TALLINIE ponownie doszło do incydentów między Estończykami a Rosjanami. Grupa żołnierzy estońskich pobiła rosyjskiego marynarza, a inni nieznani sprawcy zaatakowali wartownika rosyjskiego, pilnującego magazynu Floty Bałtyckiej.

Z MUZEUM ANDERSENA w Odense w Danii skradziono cztery manuskrypty o wartości 700 tys. dolarów, m.in. słynną bajkę „Nowe szaty króla", część dzienników z podróży i niektóre rysunki. Kradzież rękopisów najsłynniejszego w świecie Duńczyka została uznana za „narodową tragedię".

WICEPRZEWODNICZĄCY Komisji Spraw Zagranicznych litewskiego parlamentu Czesław Okińczyc spotkał się w Warszawie z przewodniczącym sejmowej Komisji Spraw Zagranicznych Bronisławem Geremkiem. Rozmawiano o „niepokojącym polską opinię publiczną braku poszanowania tożsamości narodowej". Geremek stwierdził „zadziwiające wieści, że komisja języka litewskiego wypowiada się w sprawie polskiej pisowni nazw miejscowości". Przypomnijmy, że pisownia taka została pod karą grzywny zabroniona przez litewską Państw. Inspekcję Języka.

ARTYKUŁY SZKOLNE

„Konex"
Gdynia-Orłowo
ul. Perkuna 2a
24-84-44

Przedsiębiorstwo Techniczno Handlowe **datel**
81-173 GDYNIA, ul. Jarowa 2 tel./fax 25-17-99
- TELEFONY
- TELEFAXY
- CENTRALE ABONENCKIE

CENY NA LATO
Montaż-Gwarancja 12 m-cy - Serwis
Panasonic

SZUKASZ KABLI LUB PRZEWODÓW!

Mors

HURTOWNIA KABLI
Gdynia-Pustki Cisowskie
ul. Chabrowa 3c tel. 23-89-92
Fabryczny punkt sprzedaży
Bydgoskiej Fabryki Kabli i Fabryki Kabli ZAŁOM Szczecin
— oferuje —
kable i przewody w cenach fabrycznych
Prowadzimy również sprzedaż sprzętu elektroinstalacyjnego
Dla stałych odbiorców atrakcyjne warunki współpracy

SKUP ZŁOMU „AIRON"
GDAŃSK ul. NARWICKA 10

		powyżej 500 kg
miedź I	25 tys. — 1 kg	26 tys. — 1 kg
miedź II	22 tys. — 1 kg	23 tys. — 1 kg
miedź III	21 tys. — 1 kg	22 tys. — 1 kg
brąz	17 tys. — 1 kg	18 tys. — 1 kg
mosiądz	14 tys. — 1 kg	15 tys. — 1 kg

aluminium od 3 do 10 tys. za 1 kg
PŁACIMY GOTÓWKĄ PRZY DOSTAWIE
TEL. 43-17-84

HANDLUJ TANIĄ ale NOWĄ ODZIEŻĄ
HURTOWNIA „CARIMEX" POLECA W SZCZEGÓLNOŚCI
KOSZULĘ W KRATKĘ PONIŻEJ 24.000 zł
ZAPEWNIAMY CZĘSTE DOSTAWY
ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 9.00 DO 17.00
GDYNIA, ul. MASZTOWA 19 A, tel. 23-54-59
(Między ul. Kartuską a Morską)

RURY PCV
ciśnieniowe i kanalizacyjne w cenach fabrycznych
oraz
- grzejniki żeliwne (tanio)
- stal zbrojeniową ø10–16
- żeliwo kanalizacyjne i wodociągowe
- kamionkę kanalizacyjną
- kleje „Osakryl" i „Latex"

poleca
Hurtownia Materiałów Budowlanych
MAT — BUD
Rumia ul. Grunwaldzka 33, tel. 71-23-23 lub 71-17-11.

Młodą księgową z podstawową znajomością języka angielskiego przyjmie od zaraz spółka JOINT-VENTURE.
Tel. 43-14-12

HURTOWNIA CHEMICZNA „KRIS"
Patronat:
„POLIFARB" — LAKMA — CIESZYN
„NOBILES" — WŁOCŁAWEK
Gdynia, ul. Jana z Kolna 12
parter – pok. 25
(budynek „Handlomoru")
telefon 20-56-11, wew. 231
OFERUJE:
- autorenolaki do 126p, 125p, Polonez, również aprav
- SKODA FAVORIT - autorenolaki
- środki do konserwacji podwozi
- farby, emalie, emulsje, lakiery, rozcieńczalniki
- lakiery do drewna, parkietów, mebli
- kleje: Osakryl, Wikol, Lateks do tapet
- papiery i płótna ścierne
- pędzle, szczotki
- farba akrylowa do malowania jezdni

Sprzedaż hurtowa i detaliczna.
ULGI - dla szpitali, szkół, przedszkoli, żłobków, domów opieki społecznej

"DIADA"
Hurtownia chemii gospodarczej i kosmetyków
Gdynia ul. Hutnicza 42, tel. 23-25-68 w. 214
otwiera oddział w Kartuzach
ul. Piłsudskiego 12B telefon 81-06-24
Polecamy towary firm:
Lever Polska. Procter & Gamble Poll, środki czyszczące, własny import i dużo innych towarów po atrakcyjnych cenach.

Canon Ponadto sprzęt CASIO, CITIZEN
KOPIARKI, TELEFAXY
MASZYNY DO PISANIA
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE
ZAPEWNIAMY SERWIS
GDAŃSK-OLIWA UL.CZYŻEWSKIEGO 16 TEL./FAX 56 77 56, TLX 0512552 **BAS**

PPU „FAMBET"
Gdynia ul. Hutnicza 40
wydzierżawi
plac utwardzony
- powierzchni 3 000 m kw

wraz z suwnicą o udźwigu Q = 5 t, oraz plac utwardzony o powierzchni 3500 m kw.

Bliższych informacji udziela Szef Utrzymania Ruchu pod numerem telefonu 23-55-23 w. 100 godz. 7.00—15.00.

Przedsiębiorstwo Przewozu Towarów PKS w Gdańsku-Oliwie informuje,

że posiada jeszcze wolne miejsca w Ośrodku Wypoczynkowym w miejscowości Zawiat gm. Czarna Dąbrówka woj. Słupsk na turnus w okresie od 12.08.92 do 26.08.92 r.

Istnieje również możliwość korzystania z ww. ośrodka w m-cu wrześniu — może to być turnus 14-dniowy lub inne dogodne okresy i terminy.

Zapraszamy szkoły oraz inne organizacje do korzystania z naszego Ośrodka.

Koszt jednego turnusu za domek wynosi od 1 800 000.— do 2 000 000.— (bez wyżywienia).

W m-cu wrześniu możliwość zastosowania ulg. Na miejscu można wykupić obiady. Bufet dobrze zaopatrzony.

Szczegółowych informacji udziela dział kadr i spraw socjalnych telefon 57-22-15 wew. 204-206. 94998

Przedsiębiorstwo Przemysłowo-Handlowe Centrala Rybna w Gdyni, ul. Hryniewickiego 17
OGŁASZA PRZETARG OFERTOWY NIEOGRANICZONY PISEMNY

na sprzedaż budynku produkcyjno-handlowego w Kościerzynie przy ul. Świętojańskiej 15.
Cena wywoławcza 600 mln zł wraz z prawem wieczystego użytkowania gruntu.
Termin składania ofert upływa 12.08.
Wadium w wysokości 60 mln zł należy wpłacić najpóźniej do 12 sierpnia.
Zainteresowani mogą oglądać obiekt w godz. od 9.00 do 16.00.
Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa.
telefon w Gdyni 20-38-55, fax 20-83-77. 94505

Likwidator Gdańskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Miejskiego w Gdańsku, ul. Wały Jagiellońskie 10, ogłasza — pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż lub dzierżawę

Ośrodka Wypoczynkowego w Debrzynie k. Kościerzyny

— powierzchnia działki 4.8 ha
— powierzchnia jeziora 20 ha
— pawilon socjalny
— 3 pawilony sypialne i domki kempingowe — 250 miejsc
— 2 własne ujęcia wody
— oczyszczalnia ścieków
— kąpielisko wyposażone w pomost i sprzęt

Bliższe informacje można uzyskać pod tel. 31-48-21 i 31-38-43.

Oferty pisemne prosimy składać pod adresem przedsiębiorstwa w terminie 14 dni od ukazania się ogłoszenia.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta, oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Cena wyw. 4 miliardy zł. 95297

OBWIESZCZENIE
burmistrza gminy Żukowo z dnia 5.08.92

Działając zgodnie z art. 15, art. 18 i art. 30 Ustawy z dn. 12.07.1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. nr. 17 z 1989 r., poz. 99, z późniejszymi zmianami)

zawiadamia się, że dnia 13.08.92 do 2.09.92 będzie wyłożony do publicznego wglądu, w siedzibie Urzędu Gminy w Żukowie, pok. nr 7, projekt zmian fragmentów planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Żukowo. O przystąpieniu do zmian burmistrz zawiadomił wcześniej w obwieszczeniu z 15.06.1992 r.

Zmiany dotyczą poniższych fragmentów: działki nr 70/3 w Miszewku na budowę magazynów, dz. 259/2 w Barniewicach na żwirownię, dz. 229/4 w Baninie i 99 w Miszewku (jeden kompleks) na budown. mieszkalno-rzemieślnicze, dz. 103/1 w Glińczu na przemysł, dz. 105/3 i 105/4 w Borkowie na bud. mieszk., dz. 41/1 w Miszewku na bud. mieszk., dz. 73/1 w Tuchomiu na bud. usługowo-handlowe.

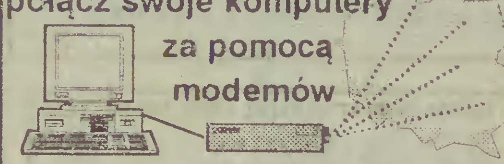
W terminie podanym wyżej zainteresowane jednostki organizacyjne i prawne oraz osoby fizyczne mogą zapoznać się z projektem zmiany planu i zgłaszać swoje uwagi i wnioski dotyczące projektowanego przeznaczenia działek. 94530

Hurtownia Artykułów Papierniczych
MAGO
Gdynia-Chwarzno, Afrodyty 13, tel. 24-08-32
przedstawiciel
Wrocławskich Zakładów Papierniczych
Kluczewskich Zakładów Papierniczych
Celulozy Kwidzyń
oferuje
w cenach fabrycznych
zeszyty, papier ksero, chusteczki, serwetki.
Ponadto polecamy inne artykuły szkolne, biurowe i higieniczne
poniedziałek - piątek 7-17
soboty 8-13
93123

AGBIMOS
ul. Marii Ludwiki 81
Gdańsk Orunia
tel. 399-666

Opakowania
dla przetwórstwa spożywczego i gastronomii
- **kubki do napojów i lodów**
- **pojemniki z polistyrenu i kartonu parafinowego**
- **talerze, flaczarki, tacki rożki, sztućce**

Zapraszamy do współpracy producentów, importerów i hurtowników
ATEST PZH

DC s.c. Informatyka. Telekomunikacja
Sopot ul. 23 Marca 9 tel. 51-13-71
połącz swoje komputery za pomocą modemów

Komputery - Oprogramowanie - Doradztwo

InterCommerce *medium*
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

KASY, WAGI, WAGO-KASY,
WIESZAKI, WÓZKI, MANEKINY,
WITRYNY, REGAŁY CHŁODNICZE,
LADY CHŁODNICZE, PAKOWACZKI, KRAJALNICE
● zaprojektuje ● wyposaży ● pomoże uruchomić ●
Prowadzimy sprzedaż ratalną

Gdynia
ul. Portowa 4
tel./fax 20 30 24

Gdańsk-Wrzeszcz
Al. Zwycięstwa 50 / 1
tel. 32 39 91

OBWIESZCZENIE
Zarządu Gminy w Szemudzie o zatwierdzeniu aktualizacji Miejscowego Planu Ogólnego Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Szemud

Zgodnie z art. 32 ust. 1, 2 i 3 z dnia 12 lipca 1984 roku o planowaniu przestrzennym (jednolity tekst — Dziennik Ustaw nr 17 z 1989 r. poz. 99), podaje się do publicznej wiadomości, że w dniu 30 lipca 1992 r. uchwałą Rady Gminy Szemud nr XVIII/98/92 zatwierdzono aktualizację Miejscowego Planu Ogólnego Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Szemud zatwierdzonego uchwałą GRN w Szemudzie nr XI/39/90 z dnia 1990.02.27.

Urząd Gminy w Szemudzie umożliwi zainteresowanym wgląd do planu i udzielać będzie stosownych informacji o ustaleniach tego planu oraz wydawać będzie na żądanie zainteresowanych osób odpowiednich z niego odzysków oraz odpisów i wyciągów z tekstu planu za zwrotem kosztów sporządzenia tych dokumentów. 95318

Urząd Miejski w Gdańsku
ogłasza ofertowy przetarg

na przygotowanie „Biuletynu Informacyjno-Reklamowego Miasta Gdańska".

Oferty należy składać w terminie do 15.08.1992 roku w Urzędzie Miejskim w Gdańsku ul. Nowe Ogrody 8/12 w sekretariacie Referatu Informacji Skarg i Interwencji p. 2.

p.o. kierownik referatu
Roman Walasiński

Zarząd Spółdzielni Mleczarskiej w Skarszewach
ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż działki zabudowanej położonej w Przerębskiej Hucie k. Skarszew o powierzchni 900 m kw.

Cena wywoławcza: 118 mln zł obejmuje grunt, budynek oraz studnię głębinową.
Przetarg odbędzie się w dniu 19.08.1992 r. o godz. 10.00 w siedzibie Spółdzielni. W przypadku niedojścia do skutku, drugi przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 12.
Informacje: tel. 25-19, 25-13 lub w siedzibie Spółdzielni: Skarszewy, ul. Dworcowa 4.
Wadium w wysokości 6 mln zł należy wpłacić w kasie spółdzielni w dniu przetargu. 95300

!!! KONKURS !!! KONKURS !!! KONKURS !!! KONKURS !!! KONKURS !!!

KONKURS NA NAZWĘ REGIONALNEGO PROGRAMU 3. NA KANALE 52, 719,25 MHz

Imię ....
Nazwisko ....
Ulica ....
Miejscowość ....
Proponowana nazwa programu:
....
....
....

Ośrodek Telewizji Polskiej
w Gdańsku
ul. Sobótki 15
80-247 GDAŃSK
PROGRAM 3

BIORĄC UDZIAŁ W KONKURSIE NA NAZWĘ PROGRAMU 3. MOŻESZ STAĆ SIĘ WSPÓŁTWÓRCĄ TEGO PROGRAMU, ZAPROSZONYM GOŚCIEM ORAZ MOŻESZ WYGRAĆ ANTENĘ TELEWIZYJNĄ ODBIERAJĄCĄ PROGRAM 1, 2, 3 TVP + 2 000 000 ZŁ I INNE NIESPODZIANKI.
R-1401

PRACA

AKWIZYTORÓW zatrudnię 22-48-97. 84517

UCZNIÓW w zawodzie płytkarz zatrudnię, 79-12-62. 82738

ZATRUDNIMY monterów kadłubowych, spawaczy (PRS) 41-70-03. 91844

FRYZJERKĘ zdolną przyjmę, 23-87-46. 84999

AKWIZYTORA systemów alarmowych zatrudnię, 78-32-89. 84995

FIRMA „GAMA" poszukuje sekretarki, wymagania znajomość języka angielskiego, umiejętność pisania na maszynie, podstawy obsługi komputera. „GAMA" s.c. ul. Arkońska 11, Gd.-Przymorze. 91073

AGENCJA usługowa poszukuje pracowników różnych zawodów mogących wykonywać usługi dla ludności (w perspektywie możliwa praca za granicą). Praca na umowę — zlecenie. Zgłoszenia osobiście Gdynia, Krasickiego 6, Agencja „Green". 85052

ZŁOTNIKA zatrudnię, tel. 20-62-42 po 18.00 – 20-84-20. 85023

UCZNIA przyjmę do Pracowni Złotniczej. Oferty nr 85024 Biuro Ogłoszeń Gdynia, Władysława IV 24. 85024

DO współpracy, księgową w zakresie biura rachunkowego z przeszkoleniem skarbowym Gdynia Krasickiego 6 – Firma „GREEN" 9–17. 85051

STOLARZ do wykończenia jachtu potrzebny, 82-28-68. 94297

MAGISTER ekonomii transportu, podstawy angielski, francuski, samochód Van, fax poszukuje ciekawej pracy, 47-24-60. 94062

ZATRUDNIĘ barmankę, tel. 25-02-92. 85059

GŁÓWNEGO księgowego z umiejętnością rozliczania produkcji z Gdyni lub okolic zatrudnimy. Oferty nr 88164 Biuro Ogłoszeń, Gdynia, Władysława IV/24. 88164

TOKARZA młodego przyjmę, tel. 248-668. 85085

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu spożywczego, tel. 32-97-94. 94585

PARA solidnych zaopiekuje się obiektem wczasowym u ajenta. Oferty nr 94555 Biuro Ogłoszeń „Prasa Gdańska" Gdańsk Targ Drzewny 3/7. 94555

DOŚWIADCZONY, energiczny specjalista zarządzania marketingowego pokieruje firmą, 32-48-62 73142

AGENCJA Kinga – Poznań zatrudni atrakcyjne dziewczyny, tel. 172-759. 85091

ZATRUDNIĘ kierowcę – zaopatrzeniowca, kat. I, emeryta lub rencistę. Tel. 20-58-48 rest. „Polonia". 88167

MECHANIKÓW samochodowych z praktyką przyjmę 21-00-30. 88197

PRZYJMĘ szycie na overlock, tel. 71-36-87. 88198

EMERYTOWANY inżynier, biegle angielski, niemiecki, rosyjski, kilkanaście lat HZ podejmie pracę. Oferty pod nr 94322 Biuro Ogłoszeń „Zbrojownia" Targ Węglowy 4. 94322

PRZEDSIĘBIORSTWO Rybne „Wilba" Władysławowo zatrudni akwizytorów z własnym środkiem transportu na terenie całego kraju. Wynagrodzenie prowizyjne. Tel. 74-14-18, 74-00-20 w godz. 7.00–16.00. 93053

ZLECĘ wykonanie kompleksowe malowanie 20 mieszkań 71-23-34, 23-44-28. 85022

MURARZA i pomocnika do lat 30. Witomińska 42 85018

POSZUKUJEMY dziewczyn do grup baletowych, do konsumpcji stolikowej, artystów na legalne kontrakty zagraniczne tel. 21-82-67 84774

NIERUCHOMOŚCI

SZTUTOWO – Gdańska 13, dom jednorodzinny działka 846 sprzedam, tel. 83-36. 94572

KUPIĘ działki w Matemblewie, tel. 51-32-14 w. 25. 91315

SPRZEDAM chatę wiejską wraz z działką na dom letniskowy, w Konarzynach tel. 51-75-71. 65798

DOM Brzeźno sprzedam w rozliczeniu mieszkanie 43-56-91. 92646

DĄBROWA, szeregowiec sprzedam, 29-02-03. 84977

DZIAŁKĘ 5000 m z rozpoczętą budową, Pruszcz Gdański tanio sprzedam 82-21-76. 940676

SPRZEDAM dom letniskowy, tel. 247-92.

SPRZEDAM lub wydzierżawię kompleks produkcyjny dwie hale po 600 m, siła, woda, c.o., prąd. Adam Szyszka, Miszewko, tel. 818-985. 85031

SPRZEDAM rozpoczętą budowę domku jednorodzinnego Żukowo 41-91-46.

SPRZEDAM dom w Rumi przy ul. Świętopełka. Wiadomość – Rumia, Świętopełka 50. 85013

DOM parterowy 30 m kw. powierzchni + 591 m działki (po sprzedaży wolny) w Radzyminie k. Warszawy sprzedam, zamienię inne tel. Gdynia, 270-166 po 20. 85021

SPRZEDAM działki budowlane Straszyn, 57-86-06. 91989-W

SPRZEDAM szeregowiec we Wrzeszczu, 41-49-68. 91986-W

SPRZEDAM dwa piętra budynku. Adres: ul. Nowogrodzka 30 w Gdyni. Informacja pod tel. 20-70-67. 92857

SPRZEDAM działki rzemieślnicze przy Kartuskiej, tel. 32-20-60. 90781

DOMY, DZIAŁKI, MIESZKANIA kupuje, sprzedaje kancelaria prawnicza J. Abramowski. Gdynia, 10 Lutego 33, 20-34-71, 21-89-63 9.00—16.00.

DZIAŁKI rekreacyjne – tanio, tel. Stara Kiszewa 171.

KLUB Garnizonowy w Gdańsku odda w dzierżawę kino „Zawisza" pisemne oferty proszę kierować do dnia 7.08.92 pod adresem: 80-921 Gdańsk, Słowackiego 3. 94296

ODDAM w dzierżawę duże pomieszczenia gospodarcze wraz z mieszkaniem oraz sprzedam działki budowlane. Załęże (Przodkowo) tel. 81-96-14.

AGENCJA „Estate & Business" pośrednictwo: lokale, nieruchomości, obsługa prawna. Gdynia, 10 Lutego 39, 20-94-61.

„Elewacje" S.A.
wydzierżawi

pomieszczenia administracyjne o pow. 157 m kw., wraz z ogrodzonym placem o pow. 1850 m kw.

w Gdańsku, przy ul. Sandomierskiej 46.
Telefon: 43-43-06, 43-43-16. 85307

GZZ „Herbapol" w Gdańsku, ul. Toruńska 10a ogłaszają przetarg

nieograniczony na sprzedaż magazynu w Kwidzynie przy ul. Chopina 8.

Budynek piętrowy o pow. 1732 m kw., i działce 339 m kw. Działka uzbrojona, woda, gaz, kanalizacja, energia elektryczna.
Budynek można oglądać w dniu 10.08.1992 od godz. 10.00 do 15.00. cena wywoławcza 860 000 000 zł.
Wadium w wysokości 10% wartości należy wpłacić w kasie zakładu w Gdańsku przy ul. Toruńskiej 10a w przededniu przetargu.
Przetarg odbędzie się w świetlicy zakładu w dniu 19.08.1992 o godz. 10.00.
Zastrzegamy sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn. 94833

DOM nie wykończony na działce 5400 m kw. w Gdańsku – 580 mln, tel. 41-13-00. 94292

SPRZEDAM pół bliźniaka stan zamknięty, wanny, kaloryfery żeliwne, zlewozmywaki, monety z papieżem, segment jasny, tel. 72-65-04 wieczorem. 23675

FIRMA sprzeda 7530 m kw. ziemi w Sopocie przy ul. Bitwy pod Płowcami tel. 31-29-31 od 9.00–17.00 94316

DOM w centrum Kolbud sprzedam, tel. 57-31-99. 94285

DZIAŁKĘ budowlaną kupię, 47-29-21. 91762

M-3 Obłuże, komfort sprzedam, 25-39-47. 85068

ATRAKCYJNY ośrodek turystyczny położony w pięknej okolicy – hotel, restauracja, pole kempingowe, hodowla pstrągów, sprzedam. Iłowiec – Wałcz. Inf. Gdynia, tel. 23-21-54 po 18.00. 85071

REDŁOWO, segment pilnie sprzedam, 23-06-11. 85077

SPRZEDAM działkę 1020 domek parterowy, domek gospodarczy po 15. 21-75-96. 90102

BARDZO tanio sprzedam działki letniskowe nad rzeką Słupia w okolicy lasów i jezior w miejscowości Soszyce 1 k. Bytowa (własność hipoteczna). Adres Anna Soldatke, Soszyce 1 k. Bytowa woj. słupskie.

PAWILON usługowo-handlowy pow. 221 m kw. w Wejherowie, ul. Kusocińskiego 17. Informacje 31-27-18. 73124

KANCELARIA Prawnicza przy Agencji Wibatur" sprzeda rozpoczętą budowę domu jednorodzinnego o pow. 111 m w osiedlu Rotmanka koło Pruszcza Gd. 41-00-76 w. 55 po 18, 71-17-26. 23723

PAWILON handlowy lub usługowy z telefonem – Chylonia sprzedam, tel. 56-83-07. 73140

KANCELARIA PRAWNICZA
"MANAS"
Gdynia, Armii Krajowej 9/11
21-75-67 20-84-57
– obrót nieruchomościami (również przemysłowymi) sprzedaż – wynajem
– książki przychodów i rozchodów,
– poradnictwo księgowe
94420

DOM stan surowy Gd. Kiełpino sprzedam, tel. 31-86-00. 94707

RUMIA – dom – 68 000 USD, Wejherowo – dom 45 000 USD sprzeda „INTO" 20-98-93.

SPRZEDAM dochodowy tartak w Nekli – trasa Poznań – Warszawa, bocznica kolejowa, tel. Poznań 760-625 (19.00–21.00). 94582

OSOWA segment pilnie sprzedam, 23-06-11. 85078

ATRAKCYJNĄ działkę budowlaną w Trójmieście zdecydowanie kupię. Oferty 88200 Biuro Ogłoszeń Gdynia, ul. Władysława IV/24. 88200

DZIAŁKĘ rekreacyjną sprzedam, 41-63-60. 94581

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
przekaz
Mieszkania – Domy – Działki
Obiekty przemysłowe
Gdańsk, ul. Rajska 6 (NOT) II piętro, pokój L od 9.00 do 17.00 tel. 31-28-61 w. 32

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
LOKALE, DOMY, DZIAŁKI
- KUPNO, SPRZEDAŻ
- WYNAJEM
- OBSŁUGA PRAWNA,

WYCENY, GEOLOGIA
GEODEZJA, PROJEKTOWANIE
WYKONAWSTWO
GDAŃSK-WRZESZCZ
ul. Grunwaldzka 82
tel. 41-29-64

INVESTMENT CONSULTING Co. Ltd
DOMY	KUPNO
MIESZKANIA	SPRZEDAŻ
DZIAŁKI	ZAMIANA
inne nieruchomości	NAJEM

PORADY I FORMALNOŚCI PRAWNE
Gdynia ul. Świętojańska 37
☎ 20-65-58, 20-24-65, 20-25-79 TLX 54284 FAX 20-18-56

SPRZEDAM pilnie domek handlowy Reda Mini Centrum Handlowe 24-03-78 wieczorem 84962

ATRAKCYJNĄ willę sprzedam lub wynajmę tel. 22-04-64 84973

SPRZEDAM lub wydzierżawię dom z drugą działką w Koleczkowie tel. 57-26-12 85038

MIESZKANIA NIERUCHOMOŚCI
Digipol. 25-39-83

A'BELL®
TELEFONY AMERYKAŃSKIE
CENTRALE I CENTRALKI
SYSTEMY ALARMOWE
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
CHODŹCIE Z NAMI!
31 49 89

ESTETYCZNE MEBLE BIUROWE, KRZESŁA I FOTELE POLECA FIRMA
conecto

ZAPRASZAMY W GODZINACH OD 8.30 DO 18.00 NA ULICĘ POMORSKĄ 10 W GDYNI
NASZ TELEFON 20 07 13

SANYO
J. Olejnik i Spółka
autoryzowany przedstawiciel SANYO na Wybrzeże
Gdańsk, ul. Kołobrzeska 30
tel. 57-26-15 w. 288/290

ZAPRASZA
na wystawę SANYO PROMOTION TOUR 92
w czasie Jarmarku Dominikańskiego
w Gdańsku przy Targu Węglowym w dniach 1-16 sierpnia.
Zapraszamy do współpracy wszystkich zainteresowanych najszerszą w Polsce ofertą SANYO.
Korzystne warunki zakupów a dla stałych klientów rabaty.
Godziny dla handlowców 9.00-10.30, 14.00-15.00
Sprzedaż detaliczną prezentowanego sprzętu prowadzą sklepy
RTV "Elektron" Długi Targ 33/34 /raty/
RTV Heweliusza 33
oraz większość sklepów RTV Trójmiasta

Zarząd Robotniczej Spółdzielni Mieszkaniowej im. Komuny Paryskiej w Gdyni, ul. Podgórska 14

ogłasza przetarg otwarty na
wynajem lokali użytkowych

1. Lokal użytkowy przy ul. Białowieskiej 2 (supersam) — spoż.-przem. o pow. 617,53 m kw., w tym piwnica o pow. 84.97 m kw., ze stawką wywoławczą 30 000,— zł/m kw., p.u.

2. Lokal użytkowy przy ul. Boh. Star. Warszawskiej 6 o pow. 47,3 m kw., — z zastrzeżeniem prowadzenia branży handlowej — „sklep rybny" ze stawką wywoławczą 35 000.— zł/m kw., p.u.

Wadium na ww. lokale wynosi 6 mln zł.

Szczegółowe informacje o lokalach można uzyskać telefonicznie pod nr 25-00-36 wewn. 36 lub w siedzibie Zarządu Sp-ni — pokój nr 27.

Przetarg odbędzie się w dniu 20.08.92 o godz. 10.00 w świetlicy Zarządu Sp-ni przy ul. Podgórskiej 14.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić w kasie sp-ni wymagane wadium, najpóźniej do godz. 9.00 w dniu otwarcia przetargu.

Umowa najmu lokalu użytkowego zostanie podpisana z podmiotem gospodarczym, który zaoferuje najwyższą stawkę umowną za 1 m kw., p.u. lokalu, oraz posiadającym uprawnienia do prowadzenia działalności gospodarczej.

Zarząd RSM im. Komuny Paryskiej zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu w całości lub części bez podania przyczyny. 93094

Państwowa Galeria Sztuki, Sopot, ul. Powstańców Warszawy 2-6
tel. 51-32-61

ogłasza przetarg na samochód

dostawczy Mercedes 207 D, rok produkcji 1978, nr rej. GDP 356B, sztuk 1, cena wywoławcza 49 500 000,—, wadium w wys. 10% ceny wyw. należy wpłacić do kasy instytucji w dniu przetargu, tj. 20.08.92.

Samochód można oglądać codziennie (oprócz sobót i niedziel) w godz. 9.00—15.00.

Sprzedawcy przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. 93010

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Młyniec"

Gdańsk, ul. Pilotów 3

ogłasza przetarg ofert na następujące lokale użytkowe:

1. Lokal o pow. użytkowej 161,4 m kw., znajdujący się przy ul. Pilotów 3 z przeznaczeniem na działalność magazynowo-biurową.

2. Lokal o pow. 89 m kw., znajdujący się przy ul. Pilotów 3 (wejście przez zakład fryzjerski) z przeznaczeniem na działalność handlową lub usługową.

3. Lokal o pow. użytkowej 11,3 m kw., znajdujący się przy ul. Pilotów 19 z przeznaczeniem na działalność handlową lub usługową.

Cena wywoławcza podstawowej stawki eksploatacyjnej — 40 000,— zł/m kw., powierzchni użytkowej.

Oferty prosimy składać w Sekretariacie Spółdzielni. Przetarg odbędzie się w dniu 1992.08.10 w siedzibie spółdzielni.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium wynoszącego 5 mln zł najpóźniej w dniu przetargu.

Wadium przepada na rzecz sp-ni, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta odstąpi od podpisania umowy najmu lokalu.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Sekretariacie Sp-ni pokoj 27-29 lub telefonicznie pod nr 56-66-64. 87480

PSM „Przymorze" ul. Czarny Dwór 12, Gdańsk-Oliwa

ogłasza konkurs ofert na wynajem lokalu:

Lokalu użytkowego przy ul. Obr. Wybrzeża 2a (piętro) o pow. ogólnej 72 m kw., — cena wywoławcza 50 000 zł za 1 m kw., — wadium 10 000 000,— (w przypadku wygrania przetargu wadium stanowić będzie nieoprocentowaną kaucję do rozliczenia po wygaśnięciu umowy najmu)

Stawka dzierżawy nie obejmuje opłat za c.o., c.w., zimną wodę, kanalizację, energię elektryczną i podatek od nieruchomości.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach z podaniem nazwiska i adresu oferenta, oświadczenia o znajomości zasad przetargu oraz proponowanych warunków w tym stawki z 1 m kw. dzierżawy, w sekretariacie Zarządu Spółdzielni najpóźniej w przeddzień przetargu.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 19.08.1992 o godz. 12.00 w siedzibie Zarządu Spółdzielni w Gdańsku-Oliwie ul. Czarny Dwór 12. Przystępujący do konkursu ofert winni zapoznać się z regulaminem przetargu, wpłacić wadium w dniu przetargu w kasie Zarządu Spółdzielni w godz. 8.00 — 11.00.

Szczegółowych informacji o lokalach i zasadach przetargu udziela: Kierownik Administracji nr 4 ul. Kołobrzeska 59 nr tel. 53-04-13.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. 94351

Rada Nadzorcza i Zarząd
Meblarskiej Spółdzielni Pracy „Jedność" w Tczewie
ogłasza przetarg ofertowy
na sprzedaż

ZAKŁADU PRODUKCJI MEBLI W SKORCZU UL. POMORSKA 2

Zakład położony jest na działce 447 o pow. 1 7310 ha zapisanej w księdze wieczystej nr 13012 w Starogardzie Gdańskim.

Zakład składa się z budynku administracyjno-socjalnego, hali produkcyjnej, magazynów, portierni, kotłowni, zbiornika na wióry, dwóch wiat, obiektów i urządzeń związanych z uzbrojeniem terenu.

Cena wywoławcza 3 917 820 000,— zł.

Oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Przetarg" należy składać w terminie do 14 sierpnia 1992 r. w siedzibie spółdzielni ul. 30 Stycznia 34, 83-100 Tczew.

Składający ofertę winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy w siedzibie spółdzielni najpóźniej do 18 sierpnia 1992 r.

Zaprasza się oferentów do siedziby spółdzielni w dniu 21 sierpnia o godz. 10.00 w celu ogłoszenia rezultatu przetargu ofert.

Zastrzega się prawo prowadzenia dodatkowych rokowań w przypadku niedojścia przetargu do skutku i unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli wybrany oferent uchyli się od zakupu.

Zakład można oglądać w dni robocze w godz. 8.00 — 14.00 oraz uzyskać informacje pod numerem tel. Skórcz 82-46-43 i Tczew 31-17-00.

UWAGA: cena wywoławcza zakładu nie uwzględnia wyposażenia technologicznego i ruchomego.

RADA PRACOWNICZA FPS „POLMO" TCZEW
ul. 30 Stycznia 55.
ogłasza
konkurs na stanowisko
DYREKTORA PRZEDSIĘBIORSTWA

Warunki przystąpienia do konkursu:
1. Wykształcenie wyższe techniczne lub ekonomiczne.
2. Wiek preferowany do 50 lat.
3. Umiejętność kierowania przedsiębiorstwem w warunkach gospodarki rynkowej.
4. Umiejętność kierowania zespołem pracowników.
5. Dobry stan zdrowia.
6. Staż pracy minimum 10 lat.

Oferta powinna zawierać:
1. Pisemne zgłoszenie do konkursu wraz z motywacją.
2. Kwestionariusz osobowy z życiorysem i 2 fotografie.
3. Odpis dyplomu i świadectw kwalifikacyjnych.
4. Świadectwo o stanie zdrowia.
5. Charakter przebiegu pracy zawodowej oraz referencje.

Zakład nie zapewnia mieszkania ani kwater.

Zgłoszenia należy kierować w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia pod adresem:

RADA PRACOWNICZA
FABRYKI PRZEKŁADNI SAMOCHODOWYCH „POLMO"
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 55 z dopiskiem „KONKURS". 1426

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG HANDLOWYCH „A—Z"
Spółka z o.o.
80-955 GDAŃSK — NOWY PORT, ul. Śnieżna 1
tel. 43-67-51 fax 43-65-59

ZAPRASZAMY DO NASZYCH HURTOWNI:

	telefony
1. OGÓLNOBUDOWLANEJ — przy ul. Śnieżnej 1	
— drewno (w tym tarcica sosnowa obrzynana i nieobrzynana 19 - 25 mm)	
— materiały budowlane (w tym cegła, wapno, gazobeton, cement itp.)	
— armatura sanitarna i wodno - kanalizacyjna	
— wyroby chemiczne (w tym farby, butapren)	- 436-083
2. ELEKTRYCZNO — HUTNICZEJ — przy ul. Budowniczych Portu Północnego (na terenie Portu Północnego)	
— wyroby stalowe i hutnicze (w tym duży wybór łożysk)	- 437-981
— artykuły elektryczne (w tym kable, silniki itp.)	- 437-516
3. WIELOBRANŻOWEJ — przy ul. Burtowej (przy Twierdzy Wisłoujście)	
— artykuły papiernicze i biurowe (m.in. firm Rotring, Pelikan, Staedtler)	- 437-603
— narzędzia w dużym wyborze	
— środki czystości i piorące	
4. OSPRZĘTU PRZEŁADUNKOWEGO — przy ul. Śnieżnej 1	
— osprzęt przeładunkowy (liny stalowe, zawiesia, zaciski, ściągacze)	- 437-027

Informacje ogólne: BIURO HANDLOWE tel. 436-123, 437-612

Zapraszamy również do naszych sklepów:
— SKLEPU WIELOBRANŻOWEGO — przy ul. Burtowej
— SKLEPU PRZEMYSŁOWEGO — przy ul. Śnieżnej 1

HURTOWNIE I SKLEPY czynne
codziennie w godzinach od 7.00 do 15.00
oraz w 4-tą sobotę miesiąca od 8.00 do 13.00

NA ŻYCZENIE TRANSPORT 93019

MOTORYZACYJNE

FIATY 126p sprzedam — Tczew 31-69-05. 86854

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych do 14 — 38-71-71; po 15 — 38-75-41. 90384

FIATA 126p kupię. Tczew 31-21-88 86853

FIRMA Zdanpol sprzeda Kamazy wywrotki, siodłowe Stary 200, naczepy niskopodwoziowe, skrzyniowe. Koparki 611, 408, 406. Przyczepy HL, Łęgowo, Spacerowa 4. 86403

MITSUBISHI wszystkie części. Gdynia, ul. Polska 21. Tel./fax 274-277. 84998

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, tel. 47-69-61. 90349

WYJAZDY po zakup samochodów do Holandii, pierwszy właściciel, oraz przejazdy 24-35-52. 86810

GARAŻU 8 m w Sopocie poszukuję 51-08-40. 90255

SPRZEDAM obligację Cinquecento 57-16-34 po południu. 84979

SZLIFOWANIE wałów korbowych i cylindrów. Ceny konkurencyjne. Orłowo Miodowa 6. 85086

WARSZTAT samochodowy blacharstwo-lakiernia wydzierżawię, tel. 52-59-78. 84805

„EURO-CAR" przyjmie do sprzedaży samochody osobowe i dostawcze — nowe i używane. Właścicielom wypłacamy należność następnego dnia po transakcji. Kupującym zapewniamy możliwość nabycia samochodu za gotówkę lub na raty. Pierwsza wpłata 40% Gdańsk, ul. Chmielna 72, tel. 31-41-00 lub 31-22-91 wewn. 259. 91834

OPONY Michelin Good Year Continental. Bezpłatna wymiana z komputerowym wyważaniem kół oraz opony krajowe. Wulkanizacja — Gdynia, Wrocławska 98 tel. 248-307. Serwis ogumienia na najnowszych maszynach zachodnich. 92510

SPRZEDAM Skodę po wypadku — 39-41-22. 94588

REGENEROWANE wały korbowe — Trabant, Wartburg, Syrena na wymianę. Regeneruję motocyklowe wszystkie typy ekspresowo. Ceny konkurencyjne, tel. Warszawa 51-37-39. 89386-W

AWIĘ izotermę w dobrym stanie kupię — „Hermes" Gdynia, Chylońska 207, tel. 23-60-29, 23-74-78, godz. 8.00—16.00. 84949

SPRZEDAM ŻUKA tanio po remoncie, silnik 22-05-19 81328

WYPOŻYCZALNIA tarpanów, 48-77-25. 89843

SPRZEDAM Audi 80, 1979, 32-73-17. 94571

SPRZEDAM Tawrię 91, Skodę Favorit 91, 24-15-67. 73126

SPRZEDAM obligację Cinquecento — 900 cm sześc. tel. 32-62-07. 94710

FIAT Ritmo na części 1100 benzyna 1983, tel. 21-06-59. 92887

PRZEDPŁATY 25-11-14, 24-35-52. 94418

SPRZEDAM Audi 100 — 10 mln 20-37-97. 94464

PEUGEOT 605 V 6 — 3 L gwarancja sprzedam, 51-77-94. 88196

SPRZEDAM Fiata Uno 1,3 D, na gwarancji, tel. 20-01-21. 9367

SKLEP Motoryzacyjny Skoda, Skoda Favorit Gdańsk-Wrzeszcz ul. Kościuszki 8. tel. 41-01-33 91339

SPRZEDAM Mazdę 625 D. 2000 na gwarancji. Tanio, wiadomość Autoryzowana Stacja Obsługi Mazdy Bolszewo, ul. Zamostna 9 tel. 72-28-72. 88173

57-61-94 Wypożyczalnia Żuków. 73121

AUTOPOŚREDNICTWO — 20-57-29. 94411

WYPOŻYCZALNIA Samochodów dostawczych „TEX" VW Mercedes, mikrobusów. 41-24-30 89967

Do aut JAPOŃSKICH i zachodnich sprowadzę części
apaka
SOPOT
ul. Bitwy pod Płowcami 63/65
tel. 51-47-41 w. 5
PRUSZCZ GD.
ul. Kochanowskiego 57
fax/tel. 82-35-55 79457

FORD
części
warsztat
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 303
Tel. 52 00 11 w.77

PANEWKI
WYSOKA JAKOŚĆ
Rok zał. 1974
AMS 81-531 GDYNIA
ul. Wielkopolska 242
tel. 22-49-75 fax 24-83-57

KUPIĘ samochód osobowy rok prod. 1946. Hel, tel. 75-03-86. 93060

ZNAKOWANIE pojazdów 57-34-33 87854

ŻUKA 92 — Witomińska 42 85019

KANAŁ samochodowy z pomieszczeniem oddam w dzierżawę tel. 24-83-82 89984

SPRZEDAM

NAWOZ próchniczny na działki skalniak, świerk wokół mieszkań również letnich. 27-03-14, 21-87-70 85048

KREDENS antyk — bogato rzeźbiony sprzedam. tel. 24-83-82 84935

Buty chińskie
Shaolinki
Bezpośredni importer
Warszawa
25-48-43
Wawelska 5, sektor Z

KWADRUS
EMULSJA
BITUMICZNO-KAUCZUKOWA
do pokrywania dachów,
izolacji przeciwwilgociowej
Gdańsk, Reduta Żbik 5
tel. /fax 31-35-15
tel. 31-10-21
fix 51-26-34

92562

AMERYKAŃSKA dachówka bitumiczna, 20 lat gwarancji producenta. Cena korzystna. 23-14-50. 84673

WYTŁACZARKĘ, granulator, młyn do tworzyw sztucznych, poliamid, PCV twarde. Sprzedam. Chojnice, tel. 742-92 po godz. 20.00. 87413

AGREGAT tynkarski wyremontowany 13 mln, 47-74-62. 91963-W

FIRMA „OLKAS" oferuje wózki dziecięce, lalkowe, najnowsze modele, najniższe ceny. Sprzedaż hurtowa szkła gospodarczego oraz innych artykułów G.D. 42-244 Latosówka 1 gm. Mstów woj. częstochowskie tel. 44. 90773

SPRZEDAM regały magazynowe wys. 3 m, szer. 75 cm — gabloty wystawowe wys. od 1,4 do 1,7, szer. 1,1, głeb. 40 cm z półkami szklanymi dł. 1,6, szer. 40 cm — meble biurowe, tel. 43-15-70, od 8.00 do 16.00. 84953

ODSTĄPIĘ hurtownię spożywczo-przemysłową we Władysławowie, 29-02-03. 84976

CEGIELNIA Starzyno oferuje cegłę pełną kl. 100, tel. 73-87-12 921813

PUSTAKI, bloczki fundamentowe w ciągłej sprzedaży i na zamówienie. Rumia, ul. Batorego 21.

SPRZEDAM tunele foliowe 270 m (9×30) Adam Szyszka, Miszewko — tel. 81-89-85. 85030

CEMENT, wapno, pustaki, deski, cegła, styropian itp. Transport. 24-37-60. 85011

PIASEK, żwir, przywiozę 24-37-60. 85012

OKAZJA! — sprzedam nową kamerę 8 mm Sony CCD — F-370 E, cena 10 mln, tel. 57-48-97 (po 17). 92849

MASZYNĘ do pop-cornu tanio 8.00—14.00, tel. 27-73-91. 85017

DACHÓWKA Holenderka z rozbiórki około 5 tysięcy sztuk, duża okazja 1000 zł sztuka. Telefon Olsztyn 181-906 po 18.00. 94287

PRALKĘ wirnikową, 32-18-52. 94712

TALBOT dostawczy okazyjnie, 23-68-71. 92847

OKAZJA meble sprzed 1939 roku, dwa kredensy stołowe, biblioteka, biurko debowe po renowacji. Stan doskonały tanio poważnie zainteresowanym. Telefon Olsztyn 181-906 po 18.00. 94286

BETONIARKĘ, spawarkę, piłę tarczową, słupki ogrodzeniowe — 18 tys. szt., wełnę mineralną — 7000 zł/m kw. maxy 2000 zł szt. rury kanalizacyjne, tregry. 41-13-00. 94295

KADŁUB jachtu Mak 777, windsurfing, 53-26-91. 94284

PARKIETY, boazeria, mozaika, listwy 57-53-59.

BOAZERIE!!! Najwyższej jakości, szlifowane, zapewniamy transport. Dzierzążno, 81-35-60. 91766

GARAŻ Stogi sprzedam, 39-96-24. 94282

OKNA, drzwi, ramy mahoniowe, mozaika podłogowa, deski, parkiet, boazeria, kotły c.o., TORMET Pruszcz Gd. Batalionów Chłopskich, tel. 82-30-75.

ŁODZIE — żaglowa i motorową oraz silniki przyczepne sprzedam. Tel. 52-20-91 w. 27, 32-01-06 po 17.00. 94275

TORELL
metkownice
kasy
wagi

Gdańsk - ZIELENIAK
374-731, 374-734
Wały Piastowskie 1
KUCHENKI MIKROFALOWE
- HURT -

mebel

GDAŃSK Marynarki Pol. 7 (teren ELMETU)
STAROGARD Kościerski 51

KOSIARKI do trawy z koszem. Węże ogrodowe na bębnie. Hurt — detal JAAN Gdynia Kapitańska 5A, tel. 21-96-52. Gdańsk, Jedn. Robotniczej 223 (Eltor) tel. 39-02-20 do 28. 91096

MEBLE, LODÓWKI, DYWANY, sprzedaż ratalna D.H. „PRZYMORZE" Opolska 3, 56-39-16.

TKANINY FUTERKOWE ZASŁONOWE, AKSAMITY, DYWANY. Hurtownia „Proxima" Gdańsk, Opolska 3, 56-39-16, 32-56-25. 79456

PLASTYKOWE pawilony — raty — 52-28-23.

WTRYSKARKĘ pionową automatyczną — 51-95-51. 90205

OBUWIE — sklep firmowy — 9.00—16.00 Gdynia, ul. Hutnicza 47. Sprzedaż bez marży. 86912

SPRZEDAM grubościówkę — wyrównarkę, frezarkę do drewna, betoniarkę, wciągarkę budowlaną, nagrzewnicę 380 V, tel. 71-27-90.

SPRZEDAM pudle miniaturowe, 25-25-73. 84950

SZCZENIĘTA — owczarki kaukaskie, 51-46-14.

DOBERMANY sprzedam. Jelonki, tel. 36. 85368

SPRZEDAM 2 używane stoły bilardowe Vene Pierre, mechaniczne 6 stóp. Tel. 25-02-92 po 18.00.

DREWBUD — akcje, 1992, tel. 25-39-47. 85069

ROTTWEILLER 10 tygodni sprzedam, 25-01-07.

SALON sukien ślubnych wizytowych — 100 atrakcyjnych wzorów. Gdynia, Morska 169, 23-49-27.

WIDEOKAMERĘ sprzedam, 23-86-80. 85083

HURTOWNIA materiałów budowlanych nawiąże współpracę z firmami budowlanymi i prywatnymi inwestorami. Kompleksowo zaopatrzymy budowy w materiały i narzędzia. Zapewniamy terminowość dostaw oraz niskie marże, tel. 43-74-94.

SPRZEDAM ladę chłodniczą — regały sklepowe, tel. 32-97-94. 94586

SPRZEDAM bryczkę konną, Gdynia-Obłuże, Pułkownika Dąbka 240. 94574

PRZYCZEPĘ bagażową — 37-00-67. 94573

NOWĄ drukarkę japońską sprzedam lub zamienię na odtwarzacz wideo ew. antenę TV sat. 53-19-28. 87495

MOKWA — olej, skrzynia intarsjowana XIX w. 53-19-28. 87494-G

ŁÓŻKO piętrowe — 39-49-76. 94558

SEGMENT „Sambor" — tanio 43-56-62. 94552

SPRZEDAM automat do pasztecików 71-29-18. 94415

AMERYKAŃSKĄ suknię ślubną rozmiar 42, tel. 22-34-65. 92871

PRĘT stalowy, gładki 12 mm, 3 tys. zł/kg, 20-42-10. 94408

SPRZEDAM tanio wyposażenie warsztatu mechaniczno-ślusarskiego, inne propozycje, 20-42-10. 94408

NORWESKA dachówka bitumiczna 21-93-26. 93052

PIANINO antyk metalowa płyta sprzedam, tel. 20-60-48. 898184

CEMENT, wapno, siatki ogrodzeniowe, przewody elektryczne, betoniarki, papa, lepik, cegły, gwoździe, tarcica, pustaki, żwir. Gdynia, Śląska 21-68-46 w. 238 Obłuże Kontenerowa 21-34-77. 93062

SPRZEDAM przedpłatę — 498-94. 85375

KANTÓWKI świerkowe 52-48-39 wieczorem. 88186

KUPNO

KUPIĘ nr telef. 23. Wiadomość Rumia 71-16-06 84987

ZŁOM kabli, żeliwa, akumulatorów oraz innych metali nieżelaznych. Atrakcyjne ceny, transport, gotówka. Lebork, 62-30-41 62-49-11, kier. (059). 81075

ODLEWARKĘ do złota — srebra kupię, tel. 20-62-42 godz. 17.00. 85033

PIEC c.o. — gaz — 2,5—3 m. Kabinę natryskową 23-68-71. 92846

SUKNIE ślubne — wizytowe. Komis — Sklep Gdynia, Morska 169, 23-49-27. 85082

SŁUPKI ogrodzeniowe, siatka. 52-45-43. 94584

DWIE używane betoniarki, 48-50-85. 94570

KUPIĘ pakowaczkę próżniowa, tarcicę 25, 32 mm — 38-07-48. 94299

KUPIĘ kserokopiarkę Canon CLC-200 lub podobną. Oferty pisemne z ceną. Biuro Ogłoszeń Prasa Gdańska", Targ Drzewny 3/7. Oferta nr R-1402.

KUPIĘ przedpłatę, Elbląg, 251-75. 85374

ZŁOM metali kolorowych odbiór własny. 51-02-48. 77537

LOKALE

POMIESZCZENIA biurowe — wynajmę, 32-55-76. 94313

KUPIĘ mieszkanie w Brzeźnie 32-23-36 91090

WYDZIERŻAWIĘ mały zakład krawiecki. Kolbudy, Łąkowa 4 Informacja w godz. 18.00 — 20.00 90849

OLIWA — czteropokojowe sprzedam, 52-19-60 84968

POSZUKUJĘ mieszkania, 43-02-07. 19837

HANNA

informacja całodobowa 53-38-93 KONKURENCYJNY WYNAJEM LOKALI szybko, solidnie, dyskretnie 56-41-40. 19841

POSZUKUJĘ mieszkania, 48-26-57. 90016

WARSZAWA — Żoliborz — M-3 własnościowe — 50 m kw., telefon na równorzędne lub większe — Trójmiasto Laszczuk 80-232 Gdańsk, Matejki 22-10. 87715

POSZUKUJĘ mieszkania, 48-32-71. 907589

NAJTAŃSZE pośrednictwo — wynajem — „ASTRA" 24-83-83. 24-37-30 (11-18). 84757

STAROWKA sprzedam ładne 4-pokojowe własnościowe tel. 41-61-95. 91438

LOKAL na pomieszczenie stolarskie kupię 32-35-00. 90813

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe W-wa Żoliborz tel. 51-37-39. 89385-W

BEZPŁATNE zgłoszenia mieszkań do wynajęcia 52-50-41 w. 291. 89144

POSZUKUJĘ mieszkania, 21-96-12 84900

POSZUKUJĘ lokalu 21-96-12. 84900

M-3 Chylonia tanio sprzeda pośrednictwo 20-36-22 (11-16). 84921

AGENCJA GEM 41-46-93 KUPNO — sprzedaż — wynajem zamiana 91362

WYNAJEM — „IMEX" 21-96-12 84898

ODNAJEM — tanio 39-12-76. 90756

KUPNO, SPRZEDAŻ agencja nieruchomości „SZMIDT" 20-14-03 89623

LOKAL — hurtownia, usługi, mieszkanie odstąpię 22-12-42. 925642

SPRZEDAM M-2 (30 m kw.) Gdynia, skwer Kościuszki (13 000 USD) — 20-97-26, do 15.00 85027

ZAMIENIĘ mieszkanie 82 m kw w centrum Gdyni na dwa mniejsze — Oferty nr 85004 Biuro Ogłoszeń Gdynia, Władysława IV-24 85004

WYNAJEM 24-31 94. 92869

POSZUKUJĘ mieszkań 24-31-94. 92868

3-pokojowe, 62 m kw. centralne ogrzewanie, wygody ogród. kolejowe w Gdyni-Grabówku, zamienię z pracownikiem PKP na kwaterunkowe około 45 m kw., z centralnym ogrzewaniem na trasie Gdańsk-Sopot, tel. 23-13-71 92832

ZAMIENIĘ 1.5 pokoju na 3-pokojowe. Tel. 56-65-52 (15.00-18.00) 94280

BRZEŹNO — pokój z używalnością kuchni do wynajęcia tel. 43-54-29. 87491-G

ODNAJMĘ pokój z kuchnią. Suchanino, Beethovena 94. 94265

KUPIĘ mieszkanie 41-75-60 w. 218 94274

MERPOL
Gdynia ul. Śląska 35/37
tel. 211 501
KUPNO-SPRZEDAŻ
ZAMIANA-NAJEM
POLECA BOGATĄ OFERTĘ
*domów *mieszkań własnościowych *działek budowlanych *obiektów produkcyjno-usługowych
MERPOL
PORADNICTWO PRAWNO-PODATKOWE
EXPRESOWA REALIZACJA UMÓW
BEZPŁATNE PRZYJMOWANIE OFERT
ZAPRASZAMY!

86877

WYNAJMĘ biuro 81-82-31 81682

KAWALERKĘ sprzedam 23-06-11 84794

ZAMIENIĘ M-5 na dwa tel. 48-52-59 92293

W CENTRUM Kościerzyny wydzierżawię lokal — restaurację lub działalność niewykluczona Informacja 32-48-40. 73120

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w Kościerzynie 2 pokoje 52 m kw., II piętro, telefon tel. 20-11-54 (8.00-16.00) 73112

POSZUKUJĘ mieszkania, 23-22-08 84792

FIX — kupno, sprzedaż, wynajem lokali 12-18 tel. 20-68-12 92839

LOKUM

WYNAJEM — Najtańsze Pośrednictwo 52-57-05 90015

ODNAJMĘ mieszkanie 23-85-47. 89609

AGENCJA CEF — pośrednictwo w kupnie, sprzedaży, wynajmie nieruchomości, mieszkań i lokali użytkowych. Oliwa, Czyżewskiego 38, tel. 52-50-41 w. 291. 89145

MIESZKANIA, DOMY DZIAŁKI kupuje, sprzedaje kancelaria prawnicza J. Abramowski Gdynia, 10 Lutego 33, 20-34-71. 21-89-63. 9-16.00. 92805

into
Domy, działki
mieszkania
SPRZEDA - KUPI
Kancelaria Prawnicza
Gdynia Abrahama 10
(w podwórzu)
TEL. 20-98-93

LOKALE

POSZUKUJĘ mieszkania, 24-37-30. 84759

POSZUKUJĘ mieszkania 56-33-18. 84758

POMIESZCZENIE na biuro – magazyn 100 m. inne propozycje tel. 23-62-63 89617

WYNAJMĘ (oddam) mieszkanie — 3 pokoje, piętro willi tel. 52-16-02. 76098

ODNAJMĘ 2 samodzielne pokoje na biuro 22-06-66 81329

LOKAL, 70 m kw. centrum Gdyni odnajmę tel. 20-05-60 85084

GDYNIA centrum – atrakcyjne piętro (lub dwa piętra) domu 144 m kw. ogród 500 m kw. garaż. telefon, sprzedam chętnie obcokrajowcom, firmie tel. 21-15-85. 88157

GDYNIA blisko skweru Kościuszki sprzedam dwupokojowe 43 metry, domofon, winda. tel. 20-89-26. 85097

M-5 Zaspa sprzedam zamienię na dom 56-59-77 W-91993

ZAMIENIĘ kwaterunkowe W-wa na Trójmiasto 32-36-53. 94577

ODNAJMĘ mieszkanie Pruszcz, Kochanowskiego 22 B tel. 82-35-69. 949561

WYDZIERŻAWIĘ lub kupię sklep w centrum Wrzeszcza lub Gdańska. tel. 56-71-21. 87499-G

SPRZEDAM M-3, 52 m kw. z telefonem w Gd.-Chełm tel. 81-02-95 do 21.00. 73139

KANCELARIA prawnicza przy Agencji „Wibatur" wynajmie pilnie kawalerkę z telefonem w centrum Gdańska lub Wrzeszcza 41-00-76 w. 55, po 18.00, 71-17-26 23722

POMIESZCZENIA do wynajęcia wiata + plac. Osowa przy kąpielisku, budynek 42. 73117

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 53 m kw. Cisowa 23-79-98 85089

PRZYMORZE 2-pokojowe, garaż. telefon. Sopot-Górny 2- pokojowe Pogórze, 3-pokojowe – telefon Jasnowo 3-pokojowe – telefon. Witomino 2-pokojowe garaż sprzeda „IN-TO" – 20-98-93 92897

LOKAL biurowy – Gdynia Kamienna Góra. wyremontowany samodzielne wejście, telefon, osiemdziesięciometrowy odnajmę 20-95-68. 92888

WYNAJMĘ 2 pomieszczenia o pow. 100 m kw., Biuro Wojciech Gdynia-Wiczlino ul. Wiczlińska 91 a. 92872

KUPIĘ mieszkanie dom 41-26-58. 94449

PAWILON handlowo-usługowy murowany w dzielnicy Gdyni. siła. E-C, dogodny dojazd. możliwość hurtowni oddam w dzierżawę 712-089 (20—22) 93059

M-3. 51 m kw.. Obłuże, sprzedam tel. 20-19-86 g. 13.00-20.00 93061

POSZUKUJĘ sklepu w centrum Sopotu 51-77-94. 88195

SPRZEDAM jednopokojowe. Sopot 51-30-92. 88543

KUPIĘ mieszkanie Pustki Cisowskie, Cisowa, Chylonia 23-89-59. 88185

KWATERUNEK 47 m kw., dwa pokoje centrum zamienię na podobne wyłącznie z garażem. Mogą być piece Wrzeszcz Grunwaldzka 126-17. W-92029

SPRZEDAM 2-pokojowe i garaż. blisko SKM Przymorze. Tel. 47-92-86 godz. 9.00-14.00 94325

POSZUKUJĘ komfortowego mieszkania do 100 m Gdynia-Witomino 200-615 od 13-17. 94444

DOM odnajmę 56-37-33. 94715

LEKARSKIE

PAN-MEDICAL GABINET CHIRURGICZNY, OLIWA, Beniowskiego 5. tel. 52-00-71 wew 238 Porady i zabiegi codziennie, 16-18, soboty 10-12. 80060

MEDICUS — 56-38-28 Przymorze, Opolska 8 stomatologia, znieczulenie ogólne, protetyka USG — dzieci, dorośli, stawy biodrowe, EKG, lekarze specjaliści. 89857

MYOLIFT – usuwanie zmarszczek 39-96-54 91783

LESŁAW GRUNDKOWSKI ginekolog USG. tel. 56-78-51 88209

PEDIATRA – wizyty 24-86-57. 84684

BIOTRONICUS – radiestezja, odpromieniowanie mieszkań, ekspertyza działek, tel. 23-02-19 pon.-pt. 18-20. 78706

STOMATOLOG 32-48-77 90040

SEKSUOLOG 41-52-29 82850

LOGOPEDA 41-52-29 77501

NORD-MEDICA, USG, EKG, gastroskopia, kolonoskopia, konsultacje specjalistów Sopot, Kościuszki 58. 51-05-04. [illegible]

STOMATOLOG 41-16-06. 86072

Gabinet Dentystyczny
GDYNIA, ul. Syrokomli 4/5
tel. 22-06-26 godz. 10-18
Pełny zakres Dajani usług dentystycznych
● licówki i lakiery kosmetyczne
● korony i mosty porcelanowe
79073

WIZYTY domowe internisty 39-97-08. 80558

LEKARZ każdej specjalizacji w domu chorego tel. 57-33-33. Wyjazdowa pomoc lekarska specjalistów. 88222

GINEKOLOG nadżerki 41-19-85. 88132

INTERNISTA — wizyty domowe, 52-42-59. 90287

ORTOPEDA rejestracja – 41-52-29. 94580

GABINET stomatologiczny centrum Gdyni. zabiegi bezbolesne tel. 26-37-38. 86831

TRI STAR S.C.
Gdańsk-Morena
ul. Załockiego 10A
tel. 47-62-31
Kompleks odchudzający
Odchudzanie bez kompleksów
Masz problemy z nadwagą?
Zadzwoń do firmy TRI STAR
gwarancja sukcesu!

LASER
● Solarium turbo
● Kosmetyka laserowa — trądzik
● MYO-LIFTING
● Mini-LIFT
● Maski kolagenowe
● Depilacje — pęseta, wosk
● Odchudzanie i kształtowanie sylwetki wspomagane — metodą termiczną — elektrostymulacją
Gdańsk-Wrzeszcz ul. Na Wzgórzu 1 A tel. 47-67-56 (10-20)
77013

NAUKA

Vista Sp. z o.o.
(r. zał. 1989)
KURSY:
1. Podatkowa księga przychodów i rozchodów oraz podatek dochodowy od właścicieli i pracowników.
2. Kursy księgowości,
3. ABC księgowości dla właścicieli i kierowników.
tel. 41-69-04, 41-20-31 w. 203. 85450

WAKACYJNE KURSY OBSŁUGI KOMPUTERÓW
cena: 250.000 zł
41-12-36 oddk

KURSY oddk
● komputerowe
● księgowych
● sekretarek
● maszynopisania
● kasjerów walutowych
☎ 41-12-36 41-12-31 w.64

KURS prawo jazdy kat. A, B, C, D – „CREDO" tel. 32-32-18. 90868

PRAWO jazdy BCD 53-10-30 89341

KAT. „B" wykłady bezpłatne, 2 godz. jazdy gratis, na raty. tel. 32-11-39 41-21-82. 88970

MATEMATYKA latem 52-30-10. 92855

„JOLKA" – Kurs kat. „B" – 41-96-20, 39-40-17, 31-34-96. 94289

ANGLISTA. Lekcje, korepetycje. tłumaczenia Gdańsk-Żabianka ul. Pomorska 16 c-24 86008

język angielski.
PEŁEN ZAKRES TŁUMACZEŃ.
NAUKA - WSZYSTKIE STOPNIE ZAAWANSOWANIA.
BUSSINES ENGLISH.
tel. 26-33-78
94763

USŁUGI

NAPRAWA pralek 56-22-47 90562

WIDEOFILMOWANIE 41-07-91 91800

ZAKŁAD budowlany wykonuje stany surowe. nadzory. 71-26-07 84972

TRESURA psów, 21-73-78, 17-20 84982

CHŁODNICZE 20-18-62 85037

USŁUGI transportowe do 10 ton. 47-97-65 91902

MALOWANIE mebli 21-12-95 85009

TELENEPTUN, krajowe, zachodnie 57-12-80, 57-04-71, 51-59-79 87719

TELEWIZYJNE 20-32-78 87717

NEPTUN. Colormat 32-37-30, 23-51-04 94264

TELEWIZYJNE 56-30-01 92551

UKŁADANIE parkietu (własny powierzony) 57-94-72 72217

ŻALUZJE 47-93-58, 25-33-14 91033

AUTO-ALARM Coala
✲ montaż autoalarmów
✲ radioodbiorników
✲ centralnych zamków
al. Niepodległości 723 SOPOT
tel. 51-51-63 (8.00-18.00)
91420

HYDRAULICZNE 51-96-38 90277

KRATY konstrukcje. ogrodzenia 41-86-43. 32-45-57 92062

SITODRUK – NAKLEJKI – WIZYTÓWKI 32-63-12 87830

DEZYNSEKCJA. Gwarancja 57-86-02. 57-54-79. 91448

DEZYNSEKCJA. DERATYZACJA. 51-87-59. 92073

ŻALUZJE 31-66-66 92576

DRZWI dodatkowe 24-18-47 90541

ANTENY 32-91-31. 90799

TANI transport 52-17-31 grzecznościowy 89792

PRALKI automatyczne. naprawa. 32-55-21 86567

UKŁADANIE parkietu (własny, powierzony). Rachunki. Gwarancja 51-26-04. 58985

ŻALUZJE 722-194 94088

GAZOWNICZE: naprawa, konserwacja urządzeń gazowniczych. kuchenek, pieców kąpielowych wykonuje MISTRZ GAZOWNICTWA, 24-17-94. 82724

PRZYWIOZĘ piasek. żwir 56-63-12. 89321-W

WIDEOFILMOWANIE 52-35-19. 90848

CZYSZCZENIE dywanów. tapicerki 52-35-19. 90247

FOLIE przeciwwłamaniowe. przeciwsłoneczne 23-57-86 92823

ŻALUZJE tanio 23-57-86. 92822

ŻALUZJE 23-81-75, 53-02-63 91032

ANTENY indywidualne zbiorcze 39-46-55 92765

CYKLINOWANIE 57-26-19. 94057

ANTENY 31-76-56 91840

ANTENY 43-08-22 91839

ŻALUZJE 51-15-16. 92583

CYKLINOWANIE 31-08-49. 88227

DRZWI dodatkowe, harmonijkowe. przesuwane. zamki atestowane. żaluzje, rolety. Piwna 19-21 tel. 31-60-48 90789

GAZOWNICZE 32-28-30. 90782

TELEWIZYJNE krajowe, radzieckie, nieodpłatny dojazd 51-01-35 91760

MALOWANIE tapetowanie 51-24-87. 92508

PRZESTRAJANIE naprawa sprzętu zachodniego RTV 53-12-71 w. 46, 56-33-74. 50845

CO & JAK – biuro informacyjne, reklama RTV, ubezpieczenia ogłoszenia prasowe, Gdynia Świętojańska 26. róg 10-Lutego 92564

NAPRAWA pralek automatycznych 41-50-86 91954-W

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki 32-14-29 89970

HYDRAULICZNO - gazowe 32-98-56 91763

KOMINKI 41-83-27. 88838

ZABEZPIECZENIA przeciwwłamaniowe tapicerka drzwi 32-08-41, 52-70-04 91825

AUTO-ALARMY
● ZNAKOWANIE POJAZDÓW szwedzka licencja S.L.A.S.
● MONTAŻ CENTRALNYCH ZAMKÓW I AUTO ALARMÓW (RÓŻNE WARIANTY)
Gdańsk-Oliwa ul. Grunwaldzka 487 (na terenie Motozbytu)
52-12-65 w.15

AUTO ALARM AUTO RADIO
Najstarsza w branży firma na Wybrzeżu
AUTO ALARMY
profesjonalne z autoryzacją amerykańskiej firmy AUDIOVOX:
PRESTIGE -3lata gwarancji
montaż radioodbiorników
SKLEP:
- radioodbiorniki
- głośniki
- anteny
gwarantujemy fachowość wieloletnie doświadczenie i atrakcyjne ceny
tel. 51-76-97
tel. 25-59-78 po 18
SOPOT
al.Niepodległości 658

ALARMY – SATEL – Dwuletnia gwarancja 53-12-71 w. 46. 56-33-74. 50846

ELEKTRYCZNE 51-69-05 90795

CYKLINOWANIE 53-63-85. 89798

WSZELKIE usługi stolarskie. Gdynia ul. Owsiana 9-79 84920

UKŁADANIE parkietu, mozaiki tel. 25-47-65 82787

NADZORY budowlane, projekty. Reda 78-39-21 78081

TAPETOWANIE malowanie. 23-29-44 84955

FACHOWE prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów. Poradnictwo podatkowe. Przymorze. ul. Kołobrzeska 39 F, tel. 53-04-68. 84964

LOMBARD — pożyczki pod zastaw, skup złota. Przymorze, ul. Kołobrzeska 39 F, tel. 53-04-68. 84988

HYDRAULICZNE 23-61-57. 84988

HYDRAULICZNE 71-31-27. 84989

ANTENY gwarancja 23-12-30 84997

HYDRAULICZNO - gazowe 41-22-82. 91077

ŻALUZJE tanio – 23-34-74 89691

ŻALUZJE 29-03-29. 51-79-95 91034

DŹWIGOWE (budowlane) 37-37-25. 91338

WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych 20-19-95. 84715

EKSPRESOWE usługi malarskie dla firm restauracji, hoteli. Zapewniamy transport. Gdynia, ul. Partyzantów 33 tel. 22-40-02. 84692

CYKLINOWANIE 53-09-40. 85032

SOLIDNE malowanie białkowanie, 21-12-95. 85010

CZYSZCZENIE dywanów. tapicerki 20-42-88. 85020

TANIO projektowanie. nadzór budowlany 22-37-54 g. 14-19 92859

OFERUJEMY – pakowanie według nowej technologii zachodniej artykułów przemysłowych. elektronicznych. części i akcesoriów samochodowych, zabawek itp. EUROPAC, tel. 822-168, fax 82-35-87. 92837

ANTENY 20-88-87 92866

NAPRAWA lodówek. zamrażarek 51-84-61 94290

BIURO Rachunkowe. księgi przychodów i rozchodów Deklaracje podatkowe 24-07-19. 84886

MASZYNOPISANIE 23-66-18 82555

NAPRAWA lodówek. zamrażarek tel. 22-39-16 82444

PRACE dekarsko-blacharskie, inwestycje i remonty tel 52-18-61, Gdańsk A-brahama 2 91381

NIE WYMAGAJĄCE konserwacji elewacje z winylu (siding) 32-42-23. 91384

KANCELARIA PRAWNICZA
"MANAS"
Gdynia. Armii Krajowej 9/11
21-75-67 20-84-57
– obrót nieruchomościami (również przemysłowymi)
– sprzedaż wynajem
– książki przychodów i rozchodów
– poradnictwo księgowe

KSIĘGI przychodów i rozchodów. Deklaracje podatkowe 48-50-11, 9.00-12.00 91910

TELEWIZYJNE zachodnie 47-23-95. 90370

BALUSTRADY. KRATY ogrodzenia inne 47-55-55 88021

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych tel. 41-89-43. 85405

ALARMY 41-68-88 92650

ROBOTY budowlane, nadzory wnętrza. projektowanie „PLANBUD" 41-00-48 w. 10. 79466

NAPRAWA lodówek, zamrażarek. gwarancja, 51-44-68, 20-01-68, 31-74-97 najtaniej 94719

DEKARSKIE krycie papa i konserwacja tel. 22-48-37 84931

DRZWI dodatkowe. drewniane 41-79-91 90396

CYKLINOWANIE 37-32-21 90657

KOMPLEKSOWE koncepcje komputeryzacji przedsiębiorstw. Oferty nr 94127 Biuro Ogłoszeń „Prasa Gdańska" Gdańsk. Targ Drzewny 3-7 94127

MYCIE OKIEN
SERVICE ☎ 52-24-75

FAX
SERVICE ☎ 52-24-75

USŁUGI POLIGRAFICZNE
OFFSET-SITODRUK
OFERUJEMY
* wizytówki, listowniki
* broszury, ulotki
* metki samoprz., etykiety,
* akcydensy itp.
GDYNIA ul. WARSZAWSKA 5
tel.: 211-765

ŻALUZJE
Produkcja ARHAN
85 tys/m²
Gdynia
ul. Wielkopolska 154
tel. 22-48-97

UKŁADANIE podłóg boazeria, malowanie. tapetowanie 41-03-59. 52-09-09. 73105

DOMOFONY naprawa 56-24-66 86004

HYDRAULICZNO - gazowe 32-79-70. 94120

NEPTUN, Helios, TV zachodnie 52-23-89 94136

WIDEOFILMOWANIE tanio 23-77-33 88168

CHŁODNICZE – 22-35-25. 85095

GAZOWNICZE, hydrauliczne, junkersy, kuchenki 23-79-98 85088

PRZEWOZY towarowo – osobowe Warszawa lotnisko. Transport, spedycja tel./fax (058) 213-292 85994

MALOWANIE – tapetowanie, rachunki 43-16-49 94300

BOAZERIE Podłogi – Hydrauliczne 39-07-90. 94702

DRZWI dodatkowe harmonijkowe 57-63-59 19843

TELEWIZYJNE – Neptun, Jowisz, Helios 41-69-66 41-71-01, 56-57-87 19844

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietów 48-79-71 94709

TELEWIZYJNE 31-33-30 gwarancja 73141

HYDRAULICZNE GAVO 41-75-82 Szczegóły: Ogłoszenie w dodatku „Dom" 87807

CYKLINOWANIE, układanie 31-89-52 19846

MALOWANIE, tapetowanie 23-78-91 94404

ELEKTROINSTALATORSTWO 25-55-10. 94421

BIURO Tłumaczeń „Babel" 10.00-16.00. 51-43-72 94161

PRZEPROWADZKI. transport 56-40-68 94100

PRACE wysokościowe, malowanie dachów, elewacji 47-67-03. 8.00-15.00 W-91992

REKLAMY 41–30–84 89318
89318-W

TURYSTYKA I PODRÓŻE

WCZASY w Tleniu, 32-55-76. 94314

„VIKING" — Budapeszt tel. 73-24-65 94104

EURO-TOUR
SOPOT, ul. Helska 11
OFERUJE:
Przejazdy ekspresowe mikrobusami do:
· PARYŻA - 22 godz. przez LILLE,
· RZYMU - 27 godz. przez WERONĘ, FLORENCJĘ,
· LONDYNU - 26 godz.
· BELGII, HOLANDII
· NIEMIEC
Wycieczki, wczasy
Ubezpieczenia
Wynajem mikrobusów
Tel. 51-66-60
Pon. - piątek: 10.00 - 17.00
soboty: 10.00 - 14.00

HOLIDAYS.
BILETY PROMOWE DO: SZWECJI, ANGLII
REGULARNE KOMFORTOWE POŁĄCZENIA DO LONDYNU I INNYCH MIAST EUROPY
WCZASY KRAJOWE
POBYTY I WYCIECZKI ZAGRANICZNE
PASZPORTY. WIZY
UBEZPIECZENIA
TEL. 41-27-61

SPORTS TOURIST
GDYNIA
ul. Starowiejska 35
21-77-34 21-91-64
WYCIECZKA AUTOKAROWA PO HISZPANII -
16 dni 18.09.- 03.10.92 r.
1.500 DM.- gwarantujemy wysoki standard usług.
PARYŻ I WERSAL -
5 dni autokarem (noclegi w hotelu ARCADE)-
425 DM.-

PRZEJAZDY Holandia, wynajem mikrobusów. 22-13-47 84504

„AUTOCENTRALA"
● Największy trójmiejski BANK PRZEWOZÓW CUDZYM SAMOCHODEM. Autokarami, mikrobusami:
● PARYŻ z SZAMPANIĄ
● DISNEYLAND, LEGOLAND
● KURSY JĘZYKOWE W ANGLII
„ZIELENIAK", 374-406, 374-664, 20-16-30 (9.00–16.00), 56-39-53 (17.00 – 22.00) 79090

Olivia
BT „OLIVIA" posiadacz rządowych licencji na międzynarodowe przewozy pasażerskie do miast:
Hamburg, Bremen, Bremerhaven
Braunschweig, Kassel, Giessen, Wetzlar, Koblenz
Hannover, Bielefeld, Gütersloh, Unna, Hagen, Wuppertal, Solingen, Leverkusen, Bonn, Koblenz
Göttingen, Frankfurt a M., Mannheim, Karlsruhe, Stuttgart
Lille, Paryż
Kijów (z Warszawy)
Żukowo, Kościerzyna, Bytów, Chojnice, Wejherowo, Lębork, Tczew, Starogard, to miasta skąd także można udać się z BT „OLIVIA" w podróż zagraniczną
BT „OLIVIA" oferuje wypoczynek oraz kolonie w kraju i zagranicą, wycieczki. atrakcyjną ofertę wczasową do Hiszpani i sanatoryjną do Świetlogorska
Pełne informacje można uzyskać w godz. 8-16 (poniedz. – piątek) oraz w każdą sobotę od 10.00 do 14.00
„NOT" Gdańsk, ul. Rajska 6 tel. 31-13-24, 31-79-14, Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 68, tel. 41-12-31 w. 63

HIGH SOCIETY Elżbietańska 10-11 31-57-35, 31-51-11

EXPRESS – Bus: BERLIN, KÖLN. Międzynarodowe Przewozy Autokarowe. Wycieczki LEGOLAND. Wczasy, ubezpieczenia. WYNAJEM mikrobusów. 84140

AGENCJA MUZA DŁUGA 76 31-76-10, 31-48-51 w. 141
* CENTRUM sprzedaży biletów autokarowych z NIESPODZIANKĄ (LONDYN, EUROPA ZACHODNIA)
* WCZASY:
* WYCIECZKI – Włochy Paryż, Londyn
* KURSY Językowe: LONDYN
79099

BUDAPESZT – 31.08.92 – „FALCON" – 41-06-03 91913

"ORGATUR"
Gdańsk, Nowe Ogrody 35 tel.-fax 32-17-26.
ATRAKCYJNE wycieczki i wczasy
● WYCIECZKI:
– Kaliningrad
– Petersburg
– Wilno
— Buchara Samarkanda
– Włochy
– Paryż
● WCZASY:
– Adler Świetłogorsk (wczasy sanatoryjne), Ryga-Jurmała (wczasy sanatoryjne)
● WYJAZDY INDYWIDUALNE:
– Litwa, Białoruś
● Wynajem mikrobusu, kraj i zagranica
ZAPRASZAMY
91480

PTTK, Długie Pobrzeże 22. 31-23-53, 31-47-51. Bogaty wybór wczasów, wycieczek, przejazdy międzynarodowe, ubezpieczenia. 84139

DEMPOLTUR
• Przewozy autokarowe do Europy Zachodniej
• Usługi turystyczne
• Ubezpieczenia "Warta"
ul.Grunwaldzka 82
tel. 41-52-29
82837

LEOTOUR 72-21-66
– Atrakcyjny rejs – Ładoga, Onega
– Petersburg – bogaty program turystyczny
– wczasy, sanatorium JURMAŁA, ŚWIETŁOGORSK 78069

TIMING
KOMFORTOWE
przejazdy do NIEMIEC BENELUXU, PARYŻA,
wycieczki, wczasy, ubezpieczenia
WYNAJEM AUTOKARÓW z koncesją
GDAŃSK, Długi Targ 40 (koło Neptuna, Zielona Kamienica)
31-23-46 31-65-31

TWT TRANS WORLD TOURISTIC POLAND
Gdynia al. Zjednoczenia 7
tel. 20-12-41
8- dniowy rejs po Morzu Śródziemnym na pokładzie La Palma
(Wenecja-Pireus-Rodos-Kreta-Katakolon-Korfu-Wenecja)
Na pokładzie statku: basensklepy, casino, restauracja i in.
Wszystkie kabiny posiadają: prysznic, klimatyzację, telefon.
W cenie pełne wyżywienie, obsługa pilota, przejazd autokarem do Wenecji
cena od 10.900.000 zł
terminy: 15-22.08 i 22-29.08 92
DLA OKAZICIELA TEGO KUPONU 5% ZNIŻKI

PRZEJAZDY Benelux, Niemcy, Londyn. Tel. 41-48-45 „XIMA" Grunwaldzka 139. 79092

MATRYMONIALNE

TECHNIK samotny 55-174 zmotoryzowany bez nałogów pozna panią z mieszkaniem. Oferty nr 84560 Gdynia, Władysława IV-24. 84560

LUXEMBURG, RFN — bezpłatne pośrednictwo dla Pań — „LIDO" 24-83-83. 82429

KLAUDIA Gorzów 15-P — kojarzy małżeństwa. 1328

ROZWIEDZIONY lat 52. wzrost 175 pozna Panią do lat 50 z mieszkaniem. Biuro Ogłoszeń Oferty nr 88192 Gdynia, Władysława IV-24 88192

ZGUBY

ZGUBIONO prawo wykonywania zawodu nr 1312 na nazwisko mgr farmacji Elżbieta Użlis 91987-W

UNIEWAŻNIA się pieczątkę firmy „Sealand" Sp. z o.o. ul Gniewska 24 a, 81-047 Gdynia. tel. 23-45-30 ident. 190547604, skradzioną w dniu 19.07. 1992 r. w Sopocie. 92850

FIRMA Trak-Pol mająca siedzibę w Gdyni unieważnia pieczęć utraconą dnia 25.07.92 o treści: Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Produkcyjno-Handlowo -Usługowe. „TRAK-POL" Spółka z o.o. 81-963 Gdynia ul. Waszyngtona 34-36, tel. 27-63-37. 94437

UNIEWAŻNIA się pieczątkę o treści: Usługi Ogólnobudowlane. Bożena Dzidkowska Rokitnica 37 gm. Pruszcz Gd. 86417

RÓŻNE

HURTOWNIA baterii, kosmetyków. papierosów, art. chemii gospodarczej. higienicznych, zapałek, zapalniczek poszukuje dostawców i akwizytorów. Wrocławska 1 32-09-13 90790

UWAGA Rodzice i dzieci Dom Towarowy „B i L", Gdynia. ul. I Armii WP 3-11 zaprasza na kiermasz „SZKOŁA 92". 89612

POMIESZCZENIE 260 m kw na hurtownię tel. 52-59-78 84806

KREDYTY – lokaty, tel. 76-00-31 w godz. 13.00–17.00. 84777

BRZEŹNO, Garaż do wynajęcia tel. 43-54-29. 87490-G

LOKATY – pożyczki 41-72-12. 90968

HURTOWNIA i sklep odzieży tajlandzkiej dziecinnej. LOMBARD – Agencja „Wibratur" Gdańsk-Wrzeszcz Miszewskiego 12 -13 skrzydło A parter 41-00-76 w. 55 23724

LOKATY – pożyczki 200% – 53-02-11 w. 224 81683

LOMBARD – pożyczki pod zastaw 31-49-89. 91419

LOKATY, kredyty 51-27-79 88533

LOKATY, pożyczki, kredyty 470-218 83218

WRÓŻENIE z kart 51-40-51. 88545

CHCESZ dobrze zarobić napisz. Święcicki Krzysztof 33-51 Weistrach, Rohrbach 9. Austria 85372

WRÓŻENIE z kart Tarot „Stefania", tel. 51-81-88. 94650

PASZPORTY, zdjęcia, ubezpieczenia 20-00-69, Legionów 126 84535

NOWO otwarty sklep – komis przyjmie w komis artykuły spożywcze, przemysłowe, Wrzeszcz, ul. Miszewskiego 18 94130

W związku z remontem nawierzchni torowej na odcinku Kwidzyn — Ryjewo,

PKP Stacja Rejonowa Malbork INFORMUJE PODRÓŻNYCH

o zmianach w kursowaniu pociągów.

Od dnia 3 sierpnia br. do dnia 15 września br. w dni robocze oprócz sobót niżej wymienione pociągi na odcinku Malbork — Kwidzyn kursują drogą okrężną przez Prabuty, z pominięciem stacji i przystanków osobowych: Gościszewo, Grzępa, Sztum, Sztumska Wieś, Ryjewo, Brachlewo.

1. Pociąg relacji Malbork — Toruń Gł., dotychczasowa godz. odjazdu z Malborka — 13.23, dojazd z: Malborka — 13.08, Prabut — 14.06. Kwidzyna — 14.27.

2. Pociąg relacji Łódź Kaliska — Gdynia Gł. Osob., odjazd z: Kwidzyna — 13.18. Prabut — 14.05 Malborka — 14.50, dotychczasowa godz. odjazdu z: Malborka — 14.26.

Szczegółowych informacji udzielają punkty informacyjne na wszystkich stacjach; Malbork tel. 39-09.

R-1430

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 sierpnia 1992 roku, zmarł pracownik naszej stoczni

CZESŁAW SOBISZ

Pogrzeb odbędzie się dnia 4 sierpnia 1992 roku, o godzinie 11.00 na cmentarzu w Gdyni-Leszczynkach.

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego składają

dyrekcja oraz pracownicy Stoczni Mar. Woj.

93252

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 2 sierpnia 1992 roku, przestało bić serce naszej drogiej mamy i babuni

ś. † p.

HELENY SZREDER

lat 74

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w dniu 4 sierpnia 1992 roku, o godz. 11.00 w kościele Matki Boskiej Bolesnej w Orłowie, po czym nastąpi wyprowadzenie drogich nam zwłok.

Pogrążeni w bólu

córka i synowie z rodzinami.

93192

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 30 lipca 1992 roku, zmarł nasz ukochany ojciec, teść i dziadek

ś. † p.

JÓZEF PASTUSZEK

żył 81 lat

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w dniu 5 sierpnia 1992 roku, o godzinie 8.00 w kościele św. Stanisława Kostki w Gdańsku-Oliwie.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.30 na cmentarzu Srebrzysko.

Pogrążona w smutku

RODZINA.

93210

Dnia 2 sierpnia 1992 roku, zmarł

ś. † p.

JÓZEF ZAŁOGA

Pogrzeb dnia 5 sierpnia 1992 roku, o godzinie 10.00 w kościele św. Krzyża w Rumi.

Zawiadamia

RODZINA.

93214

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 sierpnia 1992 roku zmarł

ś. † p.

HENRYK WOJTANIS

„CIUKI"

Żył lat 46.

Msza żałobna odprawiona zostanie 5 sierpnia 1992 roku. o godzinie 7.30 w Katedrze Oliwskiej. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 14.00 na cmentarzu Komunalnym w Sopocie.

Pogrążona w smutku

RODZINA.

85201

Dnia 31 lipca 1992 roku, przeżywszy 79 lat, zasnęła w Panu

ś. † p.

REGINA TYSZEWSKA

Msza święta żałobna odbędzie się w kościele o.o. Cystersów w Oliwie w dniu 5 sierpnia 1992 roku. o godzinie 8.30, a pogrzeb na cmentarzu w Oliwie tegoż dnia o godzinie 14.00.

córka, zięć z dziećmi i wnukami.

95099

Pogrążeni w głębokim smutku zawiadamiamy, że w dniu 31 lipca 1992 roku. zasnęła w Panu nasza ukochana mama, babcia i prababcia

ś. † p.

APOLONIA KUCHTA

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w dniu 5 sierpnia 1992 roku, o godzinie 13.00 w kościele św. Ignacego w Gd.-Oruni, po czym nastąpi odprowadzenie zwłok na miejscowy cmentarz.

RODZINA.

95082

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 sierpnia 1992 roku, zmarł po długich cierpieniach nasz najukochańszy mąż, ojciec, teść i dziadek

ś. † p.

STEFAN KATKA

lat 84

Msza święta zostanie odprawiona w kościele św. Ignacego w Gd.-Oruni w dniu 5. 08. 1992 roku, o godzinie 12.00, po czym nastąpi wyprowadzenie zwłok na miejscowy cmentarz.

Pogrążeni w smutku

żona, synowie, synowe, wnuki.

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

95083

PODZIĘKOWANIE

Jego Ekscelencjom: ks. arcybiskupowi – metropolicie gdańskiemu Tadeuszowi Gocłowskiemu

ks. biskupowi Zygmuntowi Pawłowiczowi, lekarzom, pielęgniarkom, personelowi pomocniczemu Oddziału Chirurgicznego i Intensywnej Terapii Szpitala Wojewódzkiego im. Mikołaja Kopernika w Gdańsku, Kurii Metropolitalnej w Gdańsku-Oliwie, kapłanom, siostrom zakonnym, wielu dziesiątkom ludzi z różnych parafii za wielkie poświęcenie podczas choroby naszego najdroższego Syna i Brata

ś. † p.

ks. JANA SZCZEPAŃSKIEGO

a także za liczny, modlitewny udział w uroczystościach pogrzebowych i za wszelkie dobro, które płynęło z serca wielu ludzi w naszym kierunku

składają serdeczne „Bóg zapłać"

rodzice, siostra z mężem i z dziećmi.

95308

„Pomóżże Boże, temu skowronkowi.
Niech ku niebu leci — niech wysoko stanie"

W słoneczny piątkowy poranek Pan przerwał, cierpienia, powołując do siebie duszyczkę 17-letniej

OLIWII STANGRECIAK

których pogrążonych w rozpaczy Rodziców i Siostrę pragniemy gorąco pocieszyć w tych najsmutniejszych chwilach.

Joanna i Krzysztof oraz Czernikowie.

96387

POMORZE między morzem a borami

Władysławowo

Nocne wędrówki po leki

Od połowy lipca żadna z trzech istniejących we Władysławowie aptek nie pełni dyżurów nocnych. Stali mieszkańcy miasta jak i liczni w tym okresie turyści muszą podążać w poszukiwaniu leków do odległego o 12 km Pucka.

PROBLEM pojawił się w roku ubiegłym w okresie powszechnej w kraju prywatyzacji aptek. Wtedy to, za zgodą Wydziału Zdrowia ustalono, że jedyna apteka we Władysławowie przy ul. Gdańskiej (Rybacka) prowadzić będzie dyżury nocne na zmianę z apteką w Pucku. Do tej pory dyżury te pełnione były jednocześnie w obydwu miastach. W lipcu dyżury nocne w tym samym systemie podejmuje nowa apteka (Jantar) przy ul. Żwirowej. W dwa miesiące później na manhattanie powstaie kolejna tego typu placówka, posiadająca w sprzedaży leki gotowe. Jednak od początku swej działalności, odmawia pracy w godzinach nocnych. Już w tym okresie pojawiały się wzburzone głosy mieszkańców, szczególnie gdy ich nocne wędrówki po całym mieście kończyły się fiaskiem. Sprawa poruszona została na czerwcowej sesji Rady Miejskiej. Niestety, bez rezultatu.

Konflikt osiągnął apogeum na początku lipca br. W pełni letniego sezonu, apteki przy ul. Gdańskiej i Żwirowej, okresowo zawiesiły dyżury nocne. Właściciel „Rybackiej" oświadczył, że podejmie na nowo dyżury nocne z chwilą, gdy trzecia apteka zobowiąże się do tego samego. Twierdzi, że jej kierownictwo kieruje się chęcią łatwego zarobku i odmawia mało opłacalnych dyżurów. Argumentami strony przeciwnej są: niedostateczna liczba personelu oraz brak telefonu. Właścicielka „Jantara", jest gotowa podjąć nocną pracę w przypadku, gdy zdecyduje się na to przynajmniej jedna z pozostałych aptek. Jednak przy twardym stanowisku obydwu stron konfliktu, rozwiązania na razie nie widać. Nadzór farmaceutyczny w Gdańsku nie zajął w tej sprawie stanowiska. W najbliższych dniach mediacje ma podjąć burmistrz miasta.

Czy w ferworze sporu, pogoni za pieniądzem nie zapomniano o nadrzędnej wartości jaką jest pomoc choremu, wartości która powinna obowiązywać szczególnie absolwentów akademii medycznych?

L.T.

Halo! Tuchola

Do godz. 16 nie można bezpośrednio dodzwonić się z Gdańska do Tucholi. Kiedyś wystarczyło wykręcić dwa numery kierunkowe: Chojnic i Tucholi. Obecnie je zmieniono, i po zmianie, numer 59-Tuchola, nie odpowiada. Dlaczego? Jedynie po godz. 16 można dodzwonić się przez Bydgoszcz.

Życie 8-letniej EWY WIDROWSKIEJ uratowano dzięki operacji przeprowadzonej w Nowym Jorku. Przypomnijmy, że dziewczynka urodziła się z ciężką wadą serca i jej życie nieustannie wisiało na włosku. Wyjazd do amerykańskiej kliniki stał się możliwy dzięki pomocy prof. KRYSTYNY MAŁECKIEJ-DYMNICKIEJ kierującej Kliniką Kardiologii Dziecięcej AM w Gdańsku a także ofiarności mieszkańców gminy, którzy wspomogli finansowo rodziców Ewy. Dziewczynka wraz z matką odleciała do USA 10 lipca. Jak informuje matka Ewy, zabieg został już przeprowadzony i zakończył się pomyślnie. Nie wiadomo jak długo przebiegać będzie okres rekonwalescencji i kiedy dziewczynka powróci do kraju.

W skupie mleka coraz mniej

Rolnicy handlują sami

Czy mleko może być chodliwym i przynoszącym zyski towarem? Może. Jeśli jest świeże, pełnowartościowe i jeżeli znajdzie się w rękach ludzi z tzw. żyłką do interesów. A takich osób pojawiło się ostatnio wiele.

Przyjeżdżają do rolników, którzy z chęcią odsprzedają biały płyn po 2 tys. złotych za litr. To samo mleko na straganach w centrum miasta oferuje się już za 3 lub 3,5 tys. złotych. Niektórzy hodowcy krów nie korzystają z usług pośredników. Sami jadą z mlekiem do miasta. Odliczając koszty transportu i dojazdu dzienny zysk to przeciętnie ok. 300 tys. złotych.

– Jeszcze 3 lata temu skupowaliśmy od 4 do 4,5 tys. litrów mleka dziennie – mówi Zofia Krefta, pracownica punktu skupu w Baninie, należącym do Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Kartuzach. Obecnie dostarczana ilość mleka nie przekracza 1,5 tys. litrów, i to tylko wtedy, gdy przewożone jest ono także z tutejszego PGR. Nie ma się czemu dziwić, skoro rolnik za ten sam litr w mieście otrzyma 3 tys. zł. a tu tylko 1700 zł. Nie ma również chętnych na tzw. szlajder czyli odwirowane mleko (oddzielone od śmietany), które dodaje się do pasz dla zwierząt.

RZ

Starogard

Komputery w pekaesie

22 lipca, w notatce pt. „Nieuzasadniona oszczędność" napisaliśmy o zmianie ręcznie pisanego rozkładu jazdy autobusów PKS w Starogardzie Gdańskim, na wydrukowany przez komputer. Nie zgadza się z tym kierownictwo firmy. Pan **Jerzy Zimny**, zastępca dyrektora Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej w tym mieście, napisał do nas, że wdrożenie w ubiegłym roku systemu informatycznego umożliwiło wykorzystanie techniki komputerowej do tworzenia tablic rozkładu jazdy. Wpłynęło to na obniżenie kosztów funkcjonowania firmy (oszczędności materiałowe, likwidacja kilku etatów).

Kolejnym etapem zastosowania systemów informatycznych w starogardzkim PKS ma być wprowadzenie komputerowej sprzedaży i przedsprzedaży biletów jednorazowych oraz miesięcznych.

Słabszym niełatwo będzie przetrwać

CHOCIAŻ w tym roku niewiele jest do zebrania z powodu dotkliwej suszy, rolnicy do późnego wieczora krzątają się przy żniwach. Przy tym zajęciu pracują całe rodziny. Do łask wróciły snopowiązałki, bo wysokie ceny za zbiór kombajnem sprawiają, że sprzęt chudych plonów tym sposobem staje się nieopłacalny. Niewielu rolników stać na wynajęcie maszyny.

W uboższych gospodarstwach, szczególnie na Kaszubach, gdzie słabe ziemie i teren pagórkowaty, zbiera się plony kosiarkami konnymi. W minioną sobotę dostrzegliśmy jak w ten sposób przebiegają żniwa m.in. w niektórych wsiach w rejonie Kartuz. W tych rejonach nie bardzo jest czym zapełniać stodół i spichlerzy. Wskutek suszy znaczna część gospodarstw w woj. gdańskim nie zbierze spodziewanych plonów i zacznie tam brakować pieniędzy na dalsze przetrwanie. Nie wystarczy bowiem środków na zakup paliwa, nasion i nawozów. Słabym gospodarstwom potrzebna będzie pomoc.

Już obecnie do poszczególnych gmin zgłaszają się rolnicy z prośbą o finansowe wsparcie. Jak dowiedzieliśmy się w Wydziale Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, ze środków pochodzących z budżetu wojewódzkiego przygotowuje się rezerwę finansową w wysokości kilkunastu miliardów złotych. Posłużą one na pomoc socjalną dla rolników i ich rodzin – dla tych, którzy znajdą się w najtrudniejszej sytuacji finansowej. Każda sprawa będzie przez gminy rozpatrywana indywidualnie, aby skromna pomoc trafiła tam, gdzie jest najbardziej potrzebna. To jednak nie wystarczy.

Do dziś bowiem nie wiadomo czy ze środków państwowych przeznaczone zostaną jakiekolwiek pieniądze na udzielenie rolnikom wsparcia w postaci kredytów. Chodzi o kredyty nisko oprocentowane, które będą potrzebne w gospodarstwach na przygotowanie się do prac jesiennych. Jeśli nie znajdą się środki na uruchomienie kredytów, wówczas trzeba się liczyć z całkowitą zapaścią części gospodarstw indywidualnych. Padną ci najsłabsi, a problemem stanie się tam nawet znalezienie środków do życia.

M.T.

Chmielno

Turystyczna gmina

W Bibliotece Gminnej w Chmielnie z inicjatywy Zarządu Gminy uruchomiony został punkt informacji turystycznej „IT". To dobry pomysł, zważywszy na fakt, że gmina ze swoimi walorami turystycznymi zaczyna powoli wracać do świetności z lat siedemdziesiątych.

Zarząd Gminy zlecił kosztem kilkudziesięciu milionów opracowanie i wydanie kolorowego folderu-składanki pt. „Chmielno i okolice".

(dom)

Co z anglojęzycznym liceum w Lęborku?

Jest szkoła, nie ma uczniów

O powołaniu pierwszego w Polsce Anglojęzycznego Społecznego Liceum w Lęborku pisaliśmy już kilka tygodni temu. Szkoła, w której wykładowcami będą Anglicy i Amerykanie, działać ma pod patronatem Zarządu Miasta. Przypomnijmy, że ustalone miesięczne czesne wynosiło 1,5 mln złotych, zaś jednorazowa opłata wpisowa 5 mln zł.

Do pierwszego dzwonka w nowej szkole jeszcze daleko, a już zaczęły się kłopoty – mówią twórcy liceum. Jak się bowiem okazuje chętnych do nauki za taką sumę jest niewielu. Najprostszym wyjściem, jak się wydaje, byłoby zmniejszenie opłat, co też zamierzają uczynić organizatorzy. Jeśli więc powstanie dodatkowa klasa (zainteresowani mogą uzyskać informację pod nr tel. **624-280 lub 622-323**), wszyscy przyszli uczniowie mogą liczyć na zniżkę.

RZ

Somonino

Remiza nie tylko dla strażaków

GMINNY Ośrodek Kultury w Somoninie prowadzi prace wykończeniowe w budynku remizy OSP w Somoninie. W poniedziałek 27 lipca odbyła się w nim kolejna sesja Rady Gminy.

Wszystko pachnie farbą, wapnem i lakierem. Od ponad miesiąca trwają prace malarskie wewnątrz pomieszczeń. Pracownicy GOK w pełnym składzie malują, myją, szorują i zamiatają. Rozkład budynku jest imponujący, zwłaszcza na parterze, z wysokimi na 3,80 m pomieszczeniami. Na tym poziomie znajdzie się sala widowiskowa o pow. 90 m kw. Wysokie okna usytuowane od strony północnej wpuszczają do stateczną ilość światła. Cała sala sprawia wrażenie niezwykle jasnej i przestronnej. Szkoda tylko, że filary ograniczają powierzchnię, gdyż poza nimi nawet na stoliki pozostało za mało miejsca. Być może w rogu znajdzie się minikawiarenka, z wyjściem na taras.

Na piętrze znajduje się druga pomieszczenie o podobnej powierzchni, lecz o wiele niższe i z jedną ścianą nachyloną pod dość znacznym kątem. Kameralny wystrój wnętrza daje tej sali wielkie możliwości. Pozostaje w gestii strażaków.

GOK otrzyma również do wykorzystania część piwnic. Niemile zaskoczyła nas wilgoć, sięgająca do 20 cm nad posadzką. Szpecą też rury wodnokanalizacyjne i c.o. usytuowane w najmniej korzystnych pod względem estetyki miejscach. W piwnicy dyrektor GOK **Danuta Kosowska planuje** urządzić salkę ogólnodostępną z bilardem i stołem tenisowym. Znajdą się tu również szatnia i magazyn.

Plany dotyczą także terenu przy remizie. Tuż pod oknami można urządzić wspaniały kort tenisowy. Teren jest dosyć rozległy, co stwarza różnorodne możliwości wykorzystania go.

(eb)

Alkohol-szydercze oblicze szatana

1 sierpnia, nad wejściem do kościoła św. Józefa w Tczewie, pojawił się transparent z napisem: **„Polska będzie trzeźwa albo jej wcale nie będzie"**. To jeden z przejawów działalności Ruchu Trzeźwości im. Maksymiliana Kolbe. Do prac na rzecz przeciwdziałania alkoholizmowi włączają się tutaj przedstawiciele różnych środowisk. Efektem ich wysiłków było otwarcie jesienią ubiegłego roku Klubu Abstynenta **„Sambor"**, znajdującego się przy ul. Chopina 12. W klubie można spotykać się codziennie. Czynny jest też **telefon zaufania, nr 31-38-13**, w godzinach od 17 do 20.

Od kilku miesięcy ukazuje się też biuletyn tczewskiego klubu abstynentów.

– Biuletyn ma być nie tylko informatorem o działalności klubu – mówi animator Ruchu Trzeźwości, **Andrzej Zieliński** – powinien również stanowić forum dla wypowiedzi przedstawicieli szeroko pojętego ruchu na rzecz trzeźwości.

W jednym z artykułów pt. „Dlaczego piją", autorstwa dr. **Zbigniewa Bulczaka**, czytamy: „Alkoholowe bóstwo ujawnia teraz swoje drugie oblicze. Jest ono szyderczym obliczem szatana. Tragicznie kończy się kusząca obietnica: skosztujcie, a będziecie jak bogowie".

(ken)

Wejherowo

Ferie dla najuboższych

123 dzieci z Wejherowa, Bolszewa, Gościcina i Gowina spędziło wakacje na półkolonii w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym nr 1 im. Janusza Korczaka (położonym w sąsiedztwie lasu).

– Turnus trwał 3 tygodnie – mówi kierowniczka półkolonii, **Wanda Miotke**. – W letnim wypoczynku uczestniczyły dziewczynki i chłopcy z rodzin najuboższych, wytypowani przez komisje w szkołach. Dzieci ze wsi brały udział po raz pierwszy. Duże uznanie należy się wejherowskim nauczycielkom, które za bardzo skromne wynagrodzenie zgodziły się pełnić funkcje wychowawczyń. Są to **Halina Kurpiewska** i **Zofia Bochentin** (OSW 1), **Dorota Zielonka** (OSW2) i **Barbara Przybylska** (szkoła nr 8). Wychowawczyniami były również studentki, które zawsze mogły liczyć na naszą pomoc i doświadczenie. Opiekę medyczną sprawowali **Andrzej Woźniak** i higienistka **Danuta Ficht**.

– Kto finansował półkolonię?

– Na ten cel przeznaczony został dochód z festynu, zorganizowanego przez TPD. Sponsorami były firmy, sklepy, osoby prywatne – z Wejherowa i okolicznych wsi. Potem każdy uczestnik przez samo wykupienie biletu wstępu na festyn pomagał tym dzieciom, przyczynił się do wywołania uśmiechu na ich buziach. W imprezie zaangażowani byli również pracownicy naszego ośrodka, np. ja prowadziłam loterię fantową. Dyrektor ośrodka, **Ryszard Jakubek**, wielki przyjaciel dzieci, nie tylko udostępnił wszystkie pomieszczenia, urządzenia i sprzęt, ale również troszczył się o kolonistów. Cały personel techniczny ośrodka pracował bez dodatkowego wynagrodzenia.

– Jak dzieci spędzały czas?

– Rozrywek i zajęć było co niemiara, wycieczki nad morze we Władysławowie i jezioro w Bieszkowicach, konkurs plastyczny „Moje miasto", „Moja wieś", turniej tańca i piosenek kolonijnych, dyskoteki etc. (niestety, słabo wypadł quiz wiedzy o Wejherowie. Jest to alarmujący sygnał dla dyrektorów szkół i nauczycieli). Dzieci odwiedziły również Piaśnicę. MZK dwukrotnie użyczył nam bezpłatnie autobusu.

REGINA OSOWICKA

WIEŚCI Z TRÓJMIASTA

● *PERON W STYLU RETRO. Trwająca od 6 lat budowa nowego peronu na stacji Gdańsk-Główny wreszcie zbliża się do końca. Otwarcie – jak zapowiadają w DOKP – ma nastąpić jeszcze w bieżącym miesiącu. Z nowego peronu, zbudowanego w stylu retro, będziemy tylko odjeżdżać, a na istniejący, stary, który już niedługo ma być remontowany, podróżni wysiadać będą po dalekich wojażach.*

● *NA CZYSZCZENIE SWELINY. Sopot zaciągnie 2 mld zł pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Kredyt przeznaczony zostanie na prace związane z oczyszczeniem potoku Swelina i cieku Monte Cassino.*

● *W GDAŃSKU – NOWE ULICE. Nazwę Minerwy, Rabatki i Tuchomska otrzymały trzy nowe gdańskie ulice.*

● *„KABLÓWKA" w „PERLE". Prezydent Sopotu podpisał umowę z Polską Telewizją Kablową, która zaprojektuje system tego typu telewizji na terenie miasta. Telewizja kablowa ma być doprowadzona do większości lokali mieszkaniowych w Sopocie – do końca 1993 r.*

● *CMENTARZ DLA GDYNI. W końcu ub. tygodnia odbyła się uroczystość poświęcenia i przekazania w Pierwoszynie cmentarza przeznaczonego dla Gdyni. Znajduje się on na terenie gminy Kosakowo i zajmuje 22 hektary.*

(mt)

KRONIKA POLICYJNA

W GĘSTEJ MGLE

Na trasie Maks – Brodnica Górna w rejonie Kartuz do tragicznego wypadku doszło o godz. 4. Kierujący „Fiatem" 126p **Wojciech P.** z Goręczyna nie dostosował prędkości jazdy do warunków atmosferycznych. O tej porze utrzymywała się gęsta mgła. Samochód zjechał na lewe pobocze i uderzył w drzewo. Prowadzący pojazd poniósł śmierć, a jadące z nim dwie osoby odniosły ciężkie obrażenia.

Podczas minionego weekendu na drogach woj. gdańskiego doszło do 10 wypadków; jedna osoba zginęła, a 14 zostało rannych.

Z NIEZNAJOMYMI LEPIEJ OSTROŻNIE

Pewien gość z Tych przyjechał na urlop na Wybrzeże. Będąc w Gdyni poznał mężczyznę, który zaproponował mu nocleg w Wejherowie. Gość przystał na propozycję. Panowie wsiedli do kolejki elektrycznej i udali się do Wejherowa. Wysiedli w Nanicach. Jednak w pobliżu przystanku „gościnny" wejherowianin przemienił się w napastnika. Pobił gościa i ukradł mu zegarek i neseser z rzeczami osobistymi. Łączne straty poszkodowany wycenił na 2 mln zł. Powiadomiona o zdarzeniu policja w wyniku penetracji terenu zatrzymała podejrzewanego o ten napad 36-letniego **Janusza R.**, którego prokurator aresztował.

KRADZIONE NIE TUCZY

Około godz. 3 nad ranem policjanci ze Starogardu Gdańskiego zatrzymali na terenie tamtejszego zakładu „Remkor" dwóch amatorów cudzego mienia. Poczynione przez włamywaczy straty oszacowano na 800 tys. zł. Obaj zatrzymani, w wieku 17 i 20 lat, są mieszkańcami Starogardu Gdańskiego.

(mt)

Na targowiskach

Miejscowość	w tys. zł / 100 kg						w tys. zł	w mln zł /sztukę	
	pszenica	żyto	jęczmień	owies	pszenżyto	ziemniaki	p. prosiąt	krowy	konie
1. Kartuzy	220	200	200	200	-	350	450 - 550	-	-
2. Kościerzyna	160 - 200	140	180	140	180 - 185	300	550 - 650	-	-
3. Pruszcz	180 - 200	-	140	120	-	150	400 - 500	-	-
4. Sierakowice	-	-	-	-	-	-	450	-	-
5. Starogard	160 - 180	120 - 150	-	-	140	250 - 300	450 - 600	-	-
6. Tczew	160 - 180	-	140	-	-	300	500 - 550	-	-
7. Wejherowo	220 - 240	110 - 140	180 - 200	140 - 150	190 - 200	250 - 300	400 - 460	4,5 - 5,5	8 - 12

Źródło : Notowania Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Gdańsku Lipcach w okresie od 27.07. do 01.08.

(ken)

Co, gdzie, kiedy

Imprezy

GDAŃSK, na pokładzie ss. „Sołdek", **Teatr Proscenium**, „Znaczy kapitan" wg K. O. Borchardta, g. 19 (bilety do nabycia w kasach Muzeum Morskiego lub na statku przed spektaklem)

Bazylika św. Mikołaja, koncert z okazji Jarmarku św. Dominika, wystąpią: Józef Siepert – waltornia, Roman Perucki – organy

Katedra w Oliwie, 35 Międzynarodowy Festiwal Organowy, wystąpi Zygmunt Antonik z Katowic

Muzea

W Gdańsku: Narodowe, w g. 11—17; Archeologiczne, w g. 9—18; Historii Miasta Gdańska, w g. 10—17; Centralne Morskie, w g. 10—17.30; Sołdek, w g. 10—17.30; Pałac Opatów w Oliwie, w g. 10—16; Etnograficzne, w g. 10—16; Kuźnia Wodna, ul. Bytowska 1, w g. 10—16.30.

W Gdyni: Marynarki Wojennej, w g. 10—17; Oceanograficzne i Akwarium Morskie w g. 10—17; Dar Pomorza, w g. 10—19

W Będominie: Hymnu Narodowego, w g. 9—16

W Pelplinie: Diecezjalne, w g. 11—16

W Tczewie: Wisły, w g. 10—16

W Sztutowie: Stutthof, w g. 8—18

We Wdzydzach: Park Etnograficzny, w g. 10—15

W Wejherowie: Piśmiennictwa, w g. 10—16

We Wielu: Ziemi Zaborskiej, w g. 9—16

W Helu: Rybołówstwa, w g. 10—18

Kina

w woj. gdańskim

PRUSZCZ, Ikar, Wpływ księżyca, USA, od 15 l., g. 18; Barwy, USA, od 18 l., g. 20

TCZEW, Wisła, Zimny jak głaz, USA, od 15 l., g. 17, 19

PUCK, Mewa, Mój własny wróg, USA, od 12 l.; Czary na Karaibach, fr., od 18 l.

WŁADYSŁAWOWO, Albatros, Księżyc 44, niem. od 15 l.

DZIERZĄŻNO, Bór, Tajemnica spalonego domu, kan., bo.; Pół żartem, pół serio, USA, od 12 l.; Zdrada i zemsta, chin., od 15 l., Emmanuelle, fr., od 18 l.

ŁEBA, Rybak, Podwójne uderzenie, USA, od 15 l.

PRZYWIDZ, Świteź, Otchłań, USA, od 15 l., Nocne gry, USA, od 18 l.

Dyżury

Oddział Chorób Wew., Oddział Chirurgii Szpital im. M. Kopernika, Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 1-6; Oddział Chorób Oczu, Szpital Miejski, Gdańsk-Zaspa, ul. Jana Pawła II nr 50

APTEKI

Kartuzy (Kościuszki 17 i Rynek 10), czynne do godz. 20. **Puck** (pl. Wolności), dyżur całonocny; **Starogard Gdański** (al. Wojska Polskiego, Rynek, osiedle Kopernika), dyżur nocny.

Telefon zaufania — Anonimowy Przyjaciel, tel. 31-00-00 (od godz. 16 do 8 rano)

KWPG

Dyżur oficerów Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku, tel. 30-53-33.

Telefon zaufania „Pogotowie Makowe", środy, piątki 16—18, tel. 51-59-22.

Poradnia dla Rodzin Narkomanów „Powrót z U", środy, piątki w godz. 15—19. Sopot, ul. 3 Maja 71.

STACJE BENZYNOWE

(czynne całą dobę): nr 177 **Tczew**, al. Solidarności (trasa E-1), nr 915 **Starogard Gd.**, ul. Mickiewicza nr 1185, **Wejherowo-Bolszewo**, nr 1186 Rumia.

SKLEPY NOCNE: Kartuzy, sklep GS, osiedle Wybickiego. **Puck**, spoż.-monop., ul. Pokoju (czynne do godz. 22).

Telewizja

PROGRAM I

8.00 Program dnia
8.05 „Dynastia" – serial prod. USA
9.00 Wiadomości
9.10 Teleferie: „Kolorowe lato" oraz film prod. kanadyjskiej z serii: „Ramona" (7)
10.05 Dzień dobry – poranny magazyn rozmaitości
10.30 Studio olimpijskie – Barcelona '92 – kajaki – eliminacje – tenis stołowy – finał debla mężczyzn – łucznictwo – badminton – finały
ok. 12.00 Wiadomości (w przerwie transmisji)
16.00 Program dnia
16.05 Kino Teleferii: „Gruby" (5) – „Na tropie" – serial TP
16.40 Teleexpress
17.00 Studio olimpijskie – Barcelona '92 – hippika – skoki do wody z wieży mężczyzn – boks ćwierćfinały
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Dynastia" – serial prod. USA
21.00 Jesteście skazani, ale nie potępieni
21.30 Studio olimpijskie – Barcelona '92 – boks – ćwierćfinały – szermierka – finał floretu kobiet – koszykówka mężczyzn
ok. 22.30 Wiadomości (w przerwie transmisji)
0.30 Poezja na dobranoc

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.40 Przeboje MTV
8.00 Poranna gazeta domowa
8.30 „Kapitan Planeta i planetorianie" (5) – „Arka" – serial prod. USA
8.55 „Pokolenia" – serial prod. USA
9.15 Teleklinika doktora Anatolija Kaszpirowskiego (o zaburzeniach snu)
15.50 Gazeta domowa
16.00 Szesnastka
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Moja wiara
17.00 Ulica Sezamkowa – program dla dzieci
18.00 PANORAMA
18.30 „Pokolenia" – serial prod. USA
18.55 Europuzzle
19.00 Studio olimpijskie – Barcelona '92 – boks – ćwierćfinały – podnoszenie ciężarów – hippika
21.00 Panorama
21.30 „Kogel – mogel" – komedia obyczajowa prod. polskiej (1988 r., 100 min.), reż. Roman Załuski, wyk.: Grażyna Błecka-Kolska, Zdzisław Wardejn, Ewa Kasprzyk, Małgorzata Lorentowicz, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska i inni
23.10 Powrót Józefa Holmanna
23.30 Teleklinika doktora Anatolija Kaszpirowskiego (o zaburzeniach snu).
0.00 Panorama

TV-sat

RTL PLUS: 8.55 Owen Marshall – ser., 9.50 Reich und schoen, 10.15 Dr. med. Marcus Welby – ser., 11.05 Tic Tac Toe, 11.30 Familien duell – turniej, 12.00 Punkt Zwoelf – mag. południ., 12.30 Życie jest grą – ser., 13.20 California Clan – ser., 14.15 Die Springfield Story, 14.55 Der Chef – ser., 15.50 Chips – ser., 16.45 Riskant! 17.15 Der Preis ist heiss – telet., 17.45 Szczęście w grze, 18.00 Elf 99 – mag. dla młodzieży, 18.45 RTL aktuell, 19.15 Explosiv – mag., 19.45 Dobre czasy, złe czasy – ser., 20.15 Telefon – thr., Charles Bronson, (98, 1977), 22.00 Explosiv – Der heisse Stuhl, 23.00 Fernseh fieber – ser., 23.50 RTL aktuell, 0.00 Eine schreckliche nette Familie – ser., 0.30 Airwolf – ser.

SCREENSPORT: 8.00 Eurobics, 8.30 Siatkówka plażowa, 9.30 Narciarstwo wodne – finały ME (Francja), 10.30 Automobilsport: 24-Stunden-Rennen, 11.30 Eurobics, 12.00 Monster Truck Challenge Serie, 12.30 Dragster Rennen (Floryda), 13.00 Motorradsport: wyścig motocyklowe – klasa 750 ccm (Daytona Beach), 14.00 Powersport Motorsport – mag., 15.00 Eurobics, 15.30 Gimnastyka – międzynarodowe zawody (Birmingham), 17.00 Golf European PGA Tour – Mistrzostwa Skandynawii, 18.00 Motorradsport: US Pro Bike Serie – 750 ccm (Sacramento) 19.00 Automobilsport: Dragster Rennen (Ohio), 19.30 Siatkówka plażowa – zawody kobiet (Nevada), 20.30 Powersport Motorsport – mag., 21.30 Revs Motorsport – najciekawsze wydarzenia (Anglia), 22.00 Amerykański football – mecz: Dallas – Houston (Tokio), 0.00 Siatkówka plażowa – zawody kobiet (Kalifornia), 1.00 Bilard – Mistrzostwa Tajlandii.

Radio

Rybacka prognoza pogody: w programie 1: 4.55 6.28 13.05 21.00

Wiadomości: 6.00 7.00 8.00 9.00 10.00 11.00 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00

PROGRAM LOKALNY

5.00 — Dzień dobry Gdańsk
6.00 — Studio Bałtyk
9.05 — Wakacyjne raz – dwa – trzy z „Wieczorem Wybrzeża"
12.05 — Nasz dom i świat — Magazyn rodzinny pod red. Dominika Sowy, w programie m.in.
— Impulsy
— Dominik dla domu — relacje z jarmarku
— Lektury na wakacje
15.00 — CB raport
15.00 — Studio Bałtyk
18.05 — Zgrzyty zdartej płyty — audycja Marka Prusakowskiego
19.05 — Ech muzyka, muzyka — aud. K. Sujki
20.05 — Muzyczny pub — mag. pod redakcją Beaty Bartelik i Jolanty Kluba
21.45 — Język niemiecki
22.00 — Radio BBC
23.00 — Studio olimpijskie — Barcelona '92
0.00 — Program nocny — prowadzi: Marian Zacharewicz

PACE
REWELACYJNE ZESTAWY TV-SAT
BIS Gdańsk, Fahrenheita 4
tel. 47-25-52

DZIENNIK BAŁTYCKI

„DZIENNIK BAŁTYCKI" — NIEZALEŻNE PISMO WYBRZEŻA. ADRES REDAKCJI: 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, skrytka pocztowa 419. Centrala redakcji 31-50-41, telex 0512858. Red. naczelny Jan Jakubowski — tel. 31-35-60; zastępca redaktora naczelnego Ryszard Jaworski – tel 31-35-60; sekretarze redakcji: Tadeusz Jabłoński, Danuta Kula, Małgorzata Łaulńska, Grzegorz Rybiński — tel 31-27-33; Dział Miejski, kier. Tomasz Łukalski — tel. 31-45-17 i wew. 234, 252, 222; Dział Terenowy, kier. Kazimierz Netka — tel 31-20-27 i wew. 173; Biznes Forum, kier. Janusz Wikowski — tel. 31-17-51 i wew 253, 172; Rejsy, kier. Roman Warszewski — tel. wew 152; Dział Łączności z Czytelnikami „Śmiało i Szczerze" — tel. 31-20-62; Dział Sportowy — tel 31-18-97, red nocna — tel. 31-79-36. ODDZIAŁ W GDYNI, ul. Warszawska 42, tel./fax: 21-05-11, 21-78-32. ODDZIAŁ W ELBLĄGU, ul Łączności 3, tel. 273-26, fax: 270-34 (wspólny dla redakcji i biura ogłoszeń). Nie zamówionych rękopisów redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, oświadczeń, apeli itp. Wydawca: „Prasa Gdańska" Spółka z o.o., 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe S.A. 80-958 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11. OGŁOSZENIA przyjmują: Dział Marketingu — Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, pok. 217, tel.: 31-84-42 i 31-80-62, fax 31-85-00 oraz B. Ogł.: Gdańsk — Targ Drzewny 12/14, tel. 31-35-80 i Gdynia — ul Władysława IV 24, tel. 20-08-32; Elbląg — ul Łączności 3, tel 270-24. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Informacji w sprawie prenumeraty udzielają ekspozytury Przedsiębiorstwa Kolportażowo-Handlowego „Ruch". Nr indeksu 35002 PL ISSN 0137-9008. Zam. 1643

DOM OSIEDLE MIESZKANIE

DZIENNIK BAŁTYCKI

Nr 31 Gdańsk, 4 sierpnia 1992 r.

Elbląska Starówka

TO NIE MARTWY SKANSEN

15-hektarowy teren zrujnowanej w czasie wojny, elbląskiej Starówki przez wiele lat był rezerwą dla planowanego przez władze ogólnomiejskiego centrum usługowego. Na szczęście, brak pieniędzy nie pozwolił na realizację tej niefortunnej inwestycji - pseudonowoczesnego blokowiska.

Pod koniec lat siedemdziesiątych urzeczywistnienie tej koncepcji było już niemożliwe. O zabudowę, nawiązującą do przerwanej tradycji historycznej tego miejsca zaczęli bowiem walczyć lokalni patrioci, skupieni w Towarzystwie Przyjaciół Ziemi Elbląskiej „Jaszczur", miejscowi konserwatorzy i architekci. Ogromnym wsparciem tej idei była praca koncepcyjna zespołu gdańskich architektów, działającego pod kierunkiem **Wiesława Andersa, Ryszarda Semki, Szczepana Bauma.** Dwaj ostatni są dziś generalnymi projektantami elbląskiego Starego Miasta.

Centrum jak dawniej

„Dzieło odtworzenia Starówki to niewątpliwie jeden z najciekawszych, udanych eksperymentów urbanistyczno-budowlanych w powojennej Polsce" - pisze architekt **Jacek Bocheński** w wydawnictwie „Elbląg. Stare Miasto. 1992", który w latach 1983-90 pełnił funkcję pełnomocnika prezydenta Elbląga ds. zabudowy Starego Miasta. Jego zdaniem ta innowacyjność to wyznaczenie ramowych zasad zabudowy, a w efekcie tworzenie w zgodzie z nimi możliwości budowania, uwzględniających potrzeby inwestorów i wymagania konserwatorskie. Dlatego w Elblągu powstaje nie martwy skansen lecz żywy fragment śródmieścia, bogaty w formy i rozwiązania architektoniczne.

Natomiast o nawiązaniu do tradycji świadczy zachowanie historycznego układu sieci ulic, pozostawienie istniejących murów fundamentowych i piwnic. Na nich wznoszone są konstrukcje nowych budynków, w obrębie starych, wytyczonych działek.

Ze względu na obowiązujące w latach osiemdziesiątych zasady kredytowania, ograniczające powierzchnię budynków, zaszła potrzeba obniżenia wyższych kondygnacji. Ma to jednak swoje zalety, bo zwiększa „światło" wewnątrz kwartałów.

Tradycyjne centrum miasta powróci na Starówkę dzięki jej funkcji mieszkaniowo-usługowej (lokale usługowe w parterach i piwnicach). Dawny jej splendor przypominać będą wykonane z wysokiej jakości materiałów (cegła, blacha miedziana) elewacje zewnętrzne, kryte ceramiczną dachówką dachy, a także elementy wystroju ulic (przedproża, oświetlenie). Dla każdego budynku z osobna projektowana jest stolarka drzwiowa, okienna i witryny lokali usługowych.

Mieszkania i kamienice

Powstają tu kamienice dla jednej rodziny i budynki wielorodzinne posiadające od 4 do 10 mieszkań. Powierzchnia lokali mieszkalnych wynosi od 60 do 140 metrów kw., a ich typy uzależnione są od układu istniejących fundamentów i życzeń przyszłych lokatorów.

Większość budujących to inwestorzy prywatni. Istnieje także budownictwo zakładowe (gotowy już budynek „Elzamu") oraz spółdzielcze. 82 mieszkania zamierza tu postawić mała Spółdzielnia Mieszkaniowa „Budowlani", dla której wydzielony już został teren.

Inwestycjami objęte jest 30 proc. obszaru Starego Miasta. Szczegółowy plan zabudowy pozostałej części nie jest jeszcze zatwierdzony, lecz zakłada się, że powinien być zgodny z tym, który jest w trakcie realizacji. Dobrze byłoby też, gdyby prywatni inwestorzy budowali całe kamienice, co umożliwi bezproblemowe wydzielenie działek. W tym przypadku tereny wewnątrz kwartałów byłyby własnością wspólną inwestorów, którzy mogliby ustalić zasady jego zagospodarowania i eksploatacji. Być może zniknąłby problem zróżnicowanego tempa budowy, zależny od sytuacji materialnej budujących. Dla tych, których nie stać na kamienice, a jedynie na lokale mieszkalne przewiduje się tworzenie małych spółdzielni mieszkaniowych.

Fasada warta miliard

Około 30 najcenniejszych kamienic mieszczańskich, w większości usytuowanych przy ul. Bednarskiej i Studziennej, ma być wiernie zrekonstruowanych. Szalenie kosztowne jest jednak odtworzenie starych, bogatych fasad. W jednej kamienicy elewacja ze zdobniczymi elementami kamiennymi kosztowałaby około 1 mld zł. Nie stać na taki wydatek czwórki inwestorów. Ministerstwo Kultury pozbawione zostało specjalnego funduszu, z którego dofinansowywało takie rekonstrukcje, a i miasto nie ma na ten cel pieniędzy. Jest to problem szczególnie dotkliwy, albowiem rezygnacja z pięknych elewacji zuboży końcowy efekt zamierzenia.

JANINA PAZIO

Fot. Piotr Kaimer

Fot. Bogusław Nieznalski

Tysiące ludzi w Polsce od lat marzy o własnym „M". Najrozmaitsze propozycje rozwiązania kwestii mieszkaniowej - zgłaszane przez urzędowe, jak i społeczne gremia - nie doprowadziły do poprawy sytuacji. Czy reklamowane ostatnio kredyty hipoteczne pomogą w przełamaniu kryzysu? Na ten temat rozmawiamy z **zastępcą dyrektora PKO BP I Oddział w Gdańsku, Danutą Wołyniec.**

- Dlaczego właśnie PKO BP, jako jedyny bank w Polsce, uruchomił od połowy czerwca kredyty hipoteczne?

- Rozporządzenie Rady Ministrów z 1 października 1991 roku określiło na jakich zasadach ma być udzielany ten rodzaj kredytów, formułując jednocześnie warunki wykupu odsetek od zaciągniętych kredytów ze środków budżetu państwa. Była to pewnego rodzaju oferta dla wszystkich banków, ale jak do tej pory przyjął ją jedynie PKO BP. W kwietniu została podpisana umowa z Ministerstwem Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa oraz Ministerstwem Finansów i w oparciu o nią uruchomiliśmy ich udzielanie.

- Wokół pożyczek na cele mieszkaniowe narosło wiele nieporozumień. Do najbardziej niebezpiecznych należy chyba przekonanie, że wprowadzenie kredytów hipotecznych oznacza szybką poprawę sytuacji mieszkaniowej wielu rodzin, a tym samym będzie dla budownictwa mocnym „kołem zamachowym". Jakie trzeba spełniać warunki, aby otrzymać kredyt hipoteczny?

- Potencjalny kredytobiorca musi być dla nas wiarygodny. Dlatego dokonujemy indywidualnej oceny każdego chętnego do zaciągnięcia kredytu. Bierzemy pod uwagę udokumentowane dochody, a także wnikliwie badamy kondycję finansową firmy, w której nasz klient jest zatrudniony, bądź jest nawet właścicielem. Trudno więc generalizować, wskazując konkretny poziom dochodów miesięcznych, który byłby furtką do otrzymana pożyczki.

- Na jakich zasadach bank udziela kredytu?

- Zasady te reguluje wymienione już rozporządzenie Rady Ministrów. Na jego podstawie kredyt hipoteczny udzielany jest osobom indywidualnym pod zastaw hipoteczny mieszkania lub domu, w wysokości do 36-miesięcznych dochodów. Kwota kredytu nie może być jednak wyższa niż 80 procent kosztów inwestycji, na którą kredyt się przeznacza (20 proc. winien posiadać kredytobiorca). Należy zaznaczyć, że kredytujemy wyłącznie mieszkania lub domy zasiedlane po raz pierwszy (kupowane od spółdzielni mieszkaniowej) lub budowę domu pod warunkiem, że jest ona odpowiednio zaawansowana, a grunt należy do starającego się o kredyt. W tym przypadku również dokonujemy indywidualnej oceny rozpoczętej inwestycji, ponieważ pożyczka, którą otrzyma nasz klient musi pozwolić mu na ukończenie i zasiedlenie domu.

- Ile wynosi oprocentowanie kredytu i jakie są warunki jego spłaty?

- W tej chwili roczne oprocentowanie kredytu wynosi 47,5 proc., co stanowi 1,20 stopy procentowej kredytu refinansowego Narodowego Banku Polskiego. Osoba decydująca się na taki kredyt będzie go spłacać co kwartał ratami w wysokości co najmniej 25 proc. miesięcznych dochodów brutto (nominalnych) swojego gospodarstwa domowego. Reszta będzie dopisywana do długu. Te wierzytelności przejmie od nas budżet państwa, wykupując kapitalizowane odsetki. Inaczej bank straciłby płynność pieniądza, a tym samym zbankrutował. Co kwartał raty będą korygowane. W przypadku gdy dochód gospodarstwa domowego wzrośnie w mniejszym stopniu niż płaca nominalna w 6 podstawowych działach gospodarki narodowej, to dochód ten podlega korekcie według wskaźnika wzrostu płac nominalnych. Natomiast jeżeli wzrost dochodu rodziny będzie większy, to kredytobiorca powinien spłacać nie mniej niż 25 proc. faktycznie osiąganego dochodu.

W interesie kredytobiorcy leży jednak spłacanie możliwie jak największych kwot, a nie obligatoryjnych 25 proc. dochodów nominalnych, ponieważ następuje kapitalizacja odsetek od zaciągniętego kredytu, które - aczkolwiek wykupione od banku przez budżet - trzeba będzie spłacić co do przysłowiowego grosza. Okres spłaty, przy nie wzrastających dochodach zamknie się według naszych obliczeń w granicach 30-35 lat.

- Co grozi osobie nie wywiązującej się ze zobowiązań podjętych wobec banku, tzn. nie spłacającej zaciągniętego kredytu?

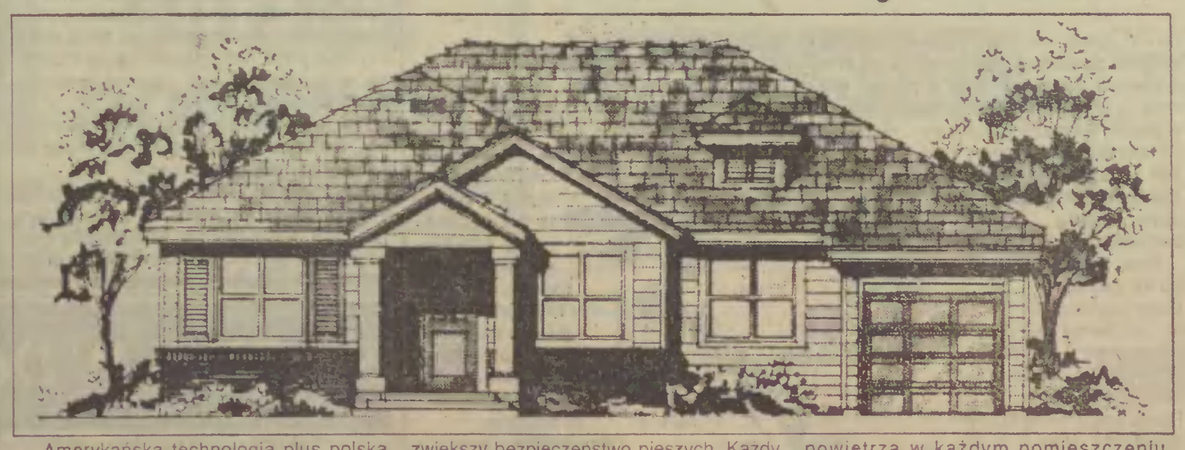
- Kredyt zostanie zabezpieczony hipotecznie, a tym samym zaczną działać przepisy regulujące egzekucję z hipoteki. Bank, aby odzyskać swoje pieniądze będzie musiał być bezwzględny. Po niezapłaceniu jednej raty będziemy wysyłać upomnienie, dwóch rat - komornika. Tak więc po półrocznym zaleganiu z płatnościami następuje eksmisja z lokalu bez obowiązku zabezpieczenia jakiegokolwiek zastępczego lokum. Przejęty w ten sposób dom, czy mieszkanie będziemy mogli wystawić np. na licytację. Należy mocno podkreślić, że zaciągnięcie kredytu hipotecznego jest bardzo poważnym obciążeniem dla kredytobiorcy. Dlatego też trzeba wnikliwie rozważyć wszystkie „za i przeciw".

Dokończenie na str. 2

BUDOWNICTWO
KORPORACJA GOSPODARCZA
80-299 Gdańsk-Osowa ul. Kieleńska 138
tel. 52 75 97 telex 0513241
tel. 52 75 98 atl. budownictwo
▷ MATERIAŁY BUDOWLANE
▷ PROJEKTOWANIE,
▷ WYKONAWSTWO
OSOWA

Dom, o jakim marzysz!

LUKSUS, NA KTÓRY CIĘ STAĆ



„Amerykańska technologia plus polska robocizna równa się wysokiej jakości domy". Takie hasło przyświeca firmie budowlanej American-Europe Homes Company, INC, która w Cieplewie koło Pruszcza Gdańskiego wznosi w stylu amerykańskim osiedle mieszkaniowe, składające się z 506 podpiwniczonych, parterowych domków, o powierzchni od 129 do 144 m kw. W osiedlowym pawilonie, dla wygody jego mieszkańców, będą się znajdować różnego rodzaju sklepy wraz z restauracją. Budowa nieprzelotowych dróg dojazdowych zwiększy bezpieczeństwo pieszych. Każdy dom (a będzie ich kilka modeli) składać się będzie z gotowych elementów, statkami do Gdańska sprowadzanymi z USA. Z nich montować się będzie trzy duże sypialnie, dużą kuchnię połączoną z jadalnią, pokój gospodarczy, duży pokój gościnny z katedralnym sufitem oraz garaż. Całe wyposażenie domu jest amerykańskiej produkcji, jak: kuchenka mikrofalowa i gazowa z elektrycznym piekarnikiem, lodówka, automatyczna pralka, suszarka i maszyna do mycia naczyń, a także rozdmuchiwacze powietrza w każdym pomieszczeniu. Wszystkie szafy będą wbudowane w ściany.

Na domki wraz z działkami o pow. 660-800 m kw. będzie możliwość przyznania kredytu w wysokości nawet do 50 proc. Pierwsi lokatorzy jeszcze w tym roku mają zamieszkać, zaś budowa całego osiedla zakończona w 3 lata. Bliższych informacji można uzyskać w gdańskim Domu Technika - III piętro, pokój 331, w godzinach 9-17, tel. 31-67-21.

(Tekst sponsorowany)

KLIMATYZACJA - SZANSA NA ODDECH

Tegoroczne upały spowodowały nie spotykane u nas dotąd zainteresowanie klimatyzacją, dotyczy to zwłaszcza lokali o charakterze handlowo-usługowym. Rzeczywiście, „atmosfera" w wielu trójmiejskich sklepach, nawet tych najelegantszych, w biurach podróży, a także bankach, zupełnie nie kojarzy się z „powiewem Zachodu". Przyczyny są oczywiste: powszechny brak sprawnie działającej wentylacji i brak urządzeń do regulacji temperatury powietrza. Dlatego warto pomyśleć o klimatyzacji. A oto kilka informacji dla zainteresowanych.

Najprostszą wersją klimatyzatora jest urządzenie **typu blokowego** - skrzynka przeznaczona do montowania w ścianie lub nad drzwiami. W wielu sklepach i instytucjach istnieje możliwość ich łatwego zainstalowania. W lokalu o bardziej rozbudowanym kształcie, większej powierzchni lub składającego się z kilku pomieszczeń, konieczne jest zastosowanie systemów typu „multisplit", z dwoma, trzema lub nawet czterema naściennymi urządzeniami chłodząco-wentylacyjnymi wewnątrz, i jednym skraplaczem na zewnątrz budynku.

Jednym z najlepszych technicznie rozwiązań jest system **MULTISAM francuskiej firmy AIRWELL**, nadający się również ze względu na swą cichą pracę do pomieszczeń mieszkalnych, a nawet do sypialni. Przykładem rozwiązania o większej zdolności chłodzącej jest **system AIRWELL MS 1040.** Do skraplacza o mocy 10 kW mogą być podłączone 4 klimatyzatory o mocy 2,5 kW każdy, albo np. jeden 5 kW (S 530) i 2 jednostki po 2,5 kW (MBI 255).

Przy podwieszonych sufitach można zainstalować klimatyzator podsufitowy z jedną czerpnią i kilkoma wylotami powietrza.

Warto tu polecić konstrukcje japońskiej firmy **TOSHIBA** - stosunkowo tanie z gwarantowanym serwisem. Wszystkie wspomniane tu urządzenia - w wersji z pompą ciepła - mogą również służyć do częściowego ogrzewania pomieszczeń, zwłaszcza w okresach przejściowych. Są one niewiele droższe od wersji wyłącznie chłodzących, a dają ciepło relatywnie tanie, którego produkcja nie powoduje degradacji środowiska.

ERAZM W. FELCYN

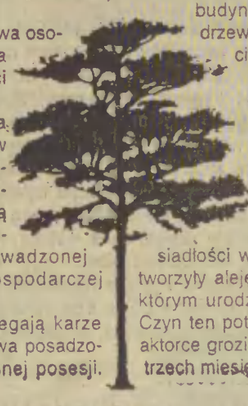
KARY ZA WYCINANIE

Aby wyciąć własne drzewo, trzeba mieć zezwolenie i to najlepiej na piśmie. Odpowiedni dokument wystawia organ administracji państwowej - w miejscu zamieszkania lub prowadzenia działalności gospodarczej.

Za bezprawne wycięcie drzewa osoba fizyczna, nie prowadząca działalności gospodarczej płaci karę w wysokości 350 tys. zł.

Stawki kar pieniężnych za zniszczenie lub usuwanie drzew oraz zniszczenie zieleni przedstawiają załączone tabele. Dotyczą one osób, które dokonają (dokonały) bezprawnego usunięcia drzew na terenie prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej (Dz.Ust. Nr 115 z 1991 r.).

Należy pamiętać, że podlegają karze również ci, którzy wycięli drzewa posadzone własnymi rękoma na własnej posesji.

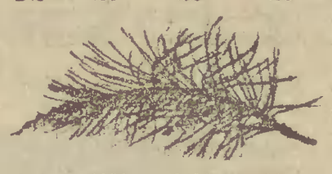


Pewni posesjonaci obsadzili swój teren, otaczający dom, topolami. Po latach, stosunkowo szybko rosnące drzewa, zamiast utworzyć „zieloną ścianę", izolującą dom przed niepożądanym wzrokiem sąsiadów, ocieniły budynek. Jednej nocy kilkadziesiąt drzew wycięto, a właściciele zapłacili sowitą karę pieniężną.

Jeszcze poważniejsze sankcje karne grożą tym, którzy niszczą drzewostan będący pod ochroną konserwatorską, występujący w otoczeniu dóbr kultury materialnej. Beata Tyszkiewicz wycięła 33 stuletnie jesiony na terenie swojej posiadłości w Laskach Głuchych. Drzewa tworzyły aleję przy zabytkowym dworku, w którym urodził się Cyprian Kamil Norwid. Czyn ten potraktowano jako przestępstwo i aktorce grozi kara pozbawienia wolności od trzech miesięcy do pięciu lat.

opr. ep

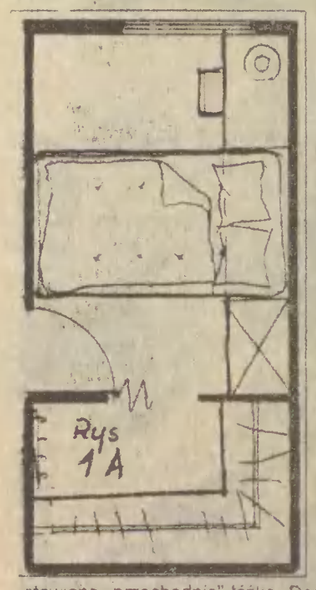
Lp.	Rodzaje i gatunek (odmiana) drzew	Stawki jednostkowe w tys.zł za 1 cm obwodu pnia drzewa mierzonego na wysokości ścięcia				
		do 25 cm	26-50 cm	51-100 cm	101-200 cm	powyżej 200 cm
1.	Topola, olsza, klon jesionolistny, czeremcha, wierzba, grochodrzew	48	97	194	259	210
2.	Klon (pozostałe gatunki i odmiany szybko rosnące), kasztanowiec, morwa, jesion, świerk pospolity, sosna, daglezja, choina, modrzew, brzoza gruczołowata i omszona	129	243	486	486	486
3.	Dąb, grab, buk, lipa, iglicznia, głóg - forma drzewiasta, jarząb, klon (gatunki i odmiany wolno rosnące, gatunki i odmiany ozdobne jabłoni (gatunki i odmiany pozostałe), jodła zwyczajna, świerk (gatunki i odmiany pozostałe), żywotnik, platan klonolistny, wiąz	324	810	1620	2430	3240
4.	Jodła (pozostałe gatunki i odmiany), tulipanowiec, magnolia, korkowiec, miłorząb, metasekwoja, cis, cyprysik	1620	2430	3240	4860	6480
5.	Inne drzewa owocowe	97	97	162	97	65

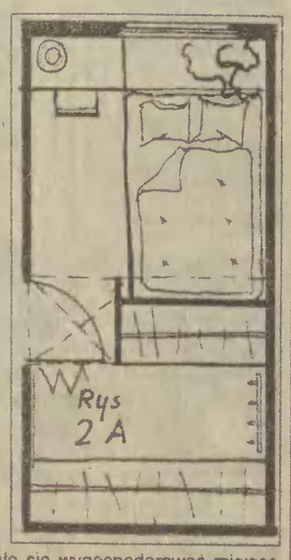


ARCHITEKT W DOMU

POKÓJ DZIECINNY W SYPIALNI

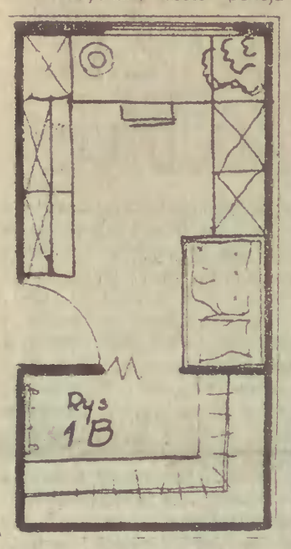
Zagospodarowując własne mieszkanie warto pomyśleć o przyszłości. Być może niedługo sytuacja rodzinna zmusi nas do zmiany przeznaczenia pokoi. Szczególnie uważać musimy, wykonując stałą zabudowę pomieszczeń lub zamawiając u stolarza meble dopasowane do wymiarów pokoju. Zdolność do przewidywania uchroni nas od wyrzucania niezbyt zużytych sprzętów na śmietnik a tym samym pozwoli zaoszczędzić niemało pieniędzy. Najwięcej zamieszania wprowadza zwykle pojawienie się w rodzinie dziecka. Na rysunkach 1A i 2A widzimy sypialnię rodziców, która w przyszłości ma być zamieniona na pokój dziecka. W obu przypadkach udało się wygospodarować miejsce na garderobę. Różnica pomiędzy tymi rozwiązaniami polega na wielkości wydzielonej przestrzeni.

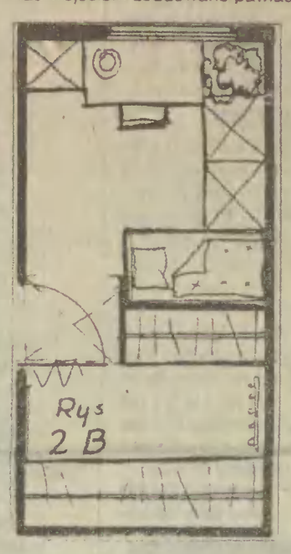




W pierwszym wariancie garderoba została wydzielona od reszty pokoju kotarą, roletą bądź drzwiami harmonijkowymi. Na pozostałej niewielkiej przestrzeni ustawiono „przechodnie" łóżko. Decydując się na ten rodzaj ustawienia materaca musimy przewidzieć miejsce na chowanie pościeli. Najlepiej będzie temu służyła duża skrzynia lub kosz wiklinowy. W przypadku pojawienia się dziecka miejsce przeznaczone na garderobę pozostaje nie zmienione. Resztę pokoju wypełnia łóżeczko, stół do przewijania oraz kilka szafek na pieluchy, ubranka i inne niezbędne drobiazgi. Z czasem garderobę zamienić można na pomieszczenie dla lalek i innych zabawek.

W drugim rozwiązaniu przestrzeń garderoby powiększono o dodatkowy pas szerokości 40 cm, uzyskany kosztem pokoju. Nad wejściem zbudowano pawlacz wsparty na ściankach garderoby. W pozostałej części sypialni znalazło się miejsce na dwuosobowy materac oraz niewielkie biurko pod oknem. Zmiana przeznaczenia pomieszczenia nie nastręcza zbyt wiele trudności. Tak jak w poprzednim przypadku wystarczy miejsca na łóżeczko i kilka szafek. Zdecydowany podział pokoju na część do przechowywania oraz część przeznaczoną na sen, wypoczynek i pracę pozwoli na łatwe wprowadzanie zmian wraz z dorastaniem naszego dziecka.





RYSZARD ROSTEK

JAK BUDOWALIŚMY DOM

SYZYFOWE PRACE

No proszę! Wspaniale! No to kiedy się przeprowadzacie? - wykrzykiwali krewni tłocząc się i potrącając w wykafelkowanych lśniących łazienkach i korytarzach. W pokojach bieliły się sosnowe deski promieniując miłym żywicznym zapachem. Mąż buszował w sklepach z chemikaliami, przebierał i przeglądał lakiery. Musi być super - przekonywał nas - z atestem bez ulatniających się świństw. Będzie drogi ale... A może jednak będziemy pastować? usiłowałyśmy bronić naszych oszczędności. Zmiażdżył nas wzrokiem. Dziewczyny! Kto będzie miał na to czas?

Rozpoczęła się nerwowa bieganina. Cyklinarz. Lakier. Farby. Szpachlówka. Gips. Papier ścierny. Pieniądze szły jak przysłowiowa woda. Żywiliśmy się jarzynami, serem i salcesonem, ale mieliśmy wielkie plany i niespożyte siły.

Czyszczenie kaloryferów było bardzo niewdzięczną pracą. Część z nich zapaskudzonych, zachlapanych farbą, z trudem dawało się doszlifować. - Skąd ty je wziąłeś, z chlewu?! - pomstowałyśmy na Bogu ducha winnego naszego „rodzynka". Ten facet miał w stodole - bronił się. A reszta - no cóż, z magazynu spółdzielni. Poszły w ruch stalowe szczotki i wiertarka. Pluliśmy rdzawym pyłem. Zgrzytało nam w uszach. Po wielu godzinach oporny metal wydał z siebie jako takie lśnienie. Wzbudzałyśmy nie lada sensację. Ubrane w przykrótkie, robocze fartuszki, pochylone nad grzejnikami, które mąż po kolei odkręcał, zdejmował, przynosił i obracał - pracowałyśmy jak trzy Furie. Z sąsiedztwa przychodził kumpel męża i wlepiał oczy w moją mamę. Ty - trącał go - ale masz teściową. I z przejęciem całował ją w rękę.

Rysy i pęknięcia w ścianach to było moje wieczne zmartwienie. Toczyłam z nimi regularne boje. Budynek, świeży i zbudowany na kurzawce, ciągle osiadał. Ulicą dzień w dzień przejeżdżał ciężki sprzęt budowlany wprawiając dom w wibracje, a mnie w rozpacz. Rysy ciągle się odnawiały. Klęłam, rozrabiałam niską kolejnego lepiszcza i wdrapywałam się na chwiejący stołek.

Pewnego dnia przyszedł znajomy, stanął, patrzył jak mozolnie wpychałam śrubokrętem gips w szczeliny.

- Odłóż to - rzekł. Potem poszukał zyletki, zrobił z niej coś w rodzaju malutkiej szpachelki i - robota zaczęła palić mu się w rękach. Cudownie! - wykrzyknęłam i natychmiast kupiłam ten patent. Mężczyźni jednak mają ten zmysł!

Pracowałam teraz szybciej i dokładniej. Dom jawił mi się jako wielki zbiór pęknięć, ubytków, dziur i szczelin. Byłam prawdziwym ekspertem. Powoli przygotowałam do malowania jeden pokój, potem drugi.

W domu szalał teraz cyklinarz, wzniecając tumany puszystego, żółtawego pyłu. Deski przeschły i kurczyły się, odsłaniając mniejsze i większe szpary. Pomstowaliśmy na stolarza. Klął też cyklinarz, pracowicie, na czworakach zalepiający szpary mieszaniną lakieru i drobnych wiórów. Wspominamy go ciepło, jako jednego z nielicznych uczciwych majstrów, choć dwa razy urwał się na „pogrzeb kolegi". Sprzedał przy tym wszystkie nasze butelki, kasując oczywiście całą forsę dla siebie.

Pierwsza kawa na budowie. Rozparci w darowanych, „babcinych" fotelach snuliśmy ambitne plany urządzenia tej „strasznej" chałupy. Podłogi lśniły, kawa parowała, przez okno wpadał monotonny stuk jakiegoś budowlanego narzędzia.

- Taaak - rozmarzyła się mama. - To właściwie prawie koniec. Jeszcze tylko pomalować ściany, okna. - Gdybyśmy wiedzieli, jaką tajemnicę kryją w sobie te słowa, i jakie jeszcze niespodzianki szykuje nam „Straszny Dwór"!

Ta wysysająca resztki naszych sił „wykończeniówka" ciągnęła się jak ogon dinozaura. Cały okres ciąży spędziłam spokojnie dłubiąc w ścianach, malując kaloryfery, szpachlując parapety i czyszcząc okna. O dziwo, byłam nie do zdarcia. Musi być syn - myślałam. Przyda się kiedyś na tej wiecznej budowie.

Na szczęście przed terminem porodu były święta. Zdążyłam więc trochę odetchnąć. Inaczej na „porodówkę" pewnie zabraliby mnie wprost z budowy w nieodłącznym roboczym fartuchu, pochlapaną farbą i obficie posypaną białym, wapiennym pyłem.

ALEKSANDRA

Porady domowe od A do... Z

WALKA Z MUCHAMI

Owady te w okresie letnim mogą zatruć nam życie, zarówno w mieszkaniu, jak i w domku na działce. Środki owadobójcze dostępne w sprzedaży nie są zupełnie obojętne dla zdrowia, szczególnie popularny **Muchozol**. Może warto więc we własnym zakresie sporządzić nietoksyczne preparaty tj. lepy i trutki według sprawdzonych receptur?

Przy produkcji **lepu** najważniejszym surowcem jest odpowiedni papier nie tracący wytrzymałości po nasączeniu go gorącą lepką cieczą np. pergamin lub kalka techniczna. Paski takiego papieru należy rozpiąć np. między dwiema listwami i obustronnie nanieść pędzlem gorącą mieszaninę lepiącą. Po ostygnięciu obciążyć dolne końce pasków i rozwiesić je. A oto receptury na przygotowanie mieszaniny lepiącej:

- W naczyniu (np. puszce po konserwie) rozpuścić 50 g kalafonii, zdjąć z ognia i dodać 20 cm^3 terpentyny (uwaga łatwo palne!) i 20 cm^3 oleju jadalnego. Wszystkie składniki dokładnie wymieszać.
- Stopić 60 g kalafonii, dodać 10 cm^3 oleju rycynowego, 15 cm^3 gliceryny i 40 g miodu (może być sztuczny). Masę mieszać do momentu aż stanie się jednolita.
- Rozgrzać 100 g kalafonii. Odstawić na czynie z ognia. Dodać 20 cm^3 terpentyny, 40 cm^3 oleju rycynowego i wymieszać. Dosypać 25 g cukru i mieszać do ujednolicenia masy.

Przed nanoszeniem na papier, jeżeli przygotowana masa nie jest gorąca, należy podgrzać ją w łaźni wodnej (umieszczając naczynie w drugim, większym z gorącą wodą).

Zamiast lepów możemy przygotować **trutki**:

- Do 150 g mleka dodać 10 g cukru i 10 g roztartego na pył czarnego pieprzu. Mieszaninę odstawić na parę godzin, wstrząsając od czasu do czasu.
- W 250 g wody rozpuścić 10 g dwuchromianu potasu - $K_2Cr_2O_7$ i 30 g cukru. Po rozpuszczeniu tych składników dodać 25 cm^3 etanolu i 5 g roztartego na pył czarnego pieprzu i odstawić na kilka godzin w ciemne miejsce parokrotnie mieszając. Przygotować kawałki bibuły filtracyjnej o wymiarach 10 cm x 10 cm. Nasączyć je jedną z mieszanek, wysuszyć i trutki są gotowe.

Bibułę należy położyć na talerzu, zwilżyć wodą, tak aby krawędź naczynia pozostała sucha. Nie dopuścić do wysuszenia trutki. Po 10-12 dniach zmienić ją na nową.

(p)

KILO MNIEJ... ZDROWIA WIĘCEJ

W naszym kraju nadal przeważają osoby otyłe, szczególnie w grupie powyżej 35 roku życia.

Otyłość jest przyczyną wielu poważnych schorzeń przede wszystkim: nadciśnienia tętniczego, cukrzycy oraz zwiększonej zawartości cholesterolu we krwi prowadzącego do miażdżycy.

Zwiększa również ryzyko schorzeń sercowo-naczyniowych. Oczywiście jest wiele dróg wiodących do zmniejszania wagi ciała.

Nadal najskuteczniejszą metodą jest odpowiednia dieta, zmiana przyzwyczajeń żywieniowych.

Należy ograniczyć ilość kalorii dostarczanych w codziennej diecie i równocześnie zwiększyć zużycie energii. Jeśli chodzi o ograniczenie kalorii oprócz zmiany nawyków żywieniowych powinno się wyeliminować alkohol, tłuszcze i cukier. Podstawową przemianę materii można zwiększyć przez pracę fizyczną, przez ruch, gimnastykę itp. Pomocne w utracie wagi ciała są niektóre odchudzające preparaty ziołowe.

Takim preparatem jest Kilo Nit - niemieckiej firmy Biokirch. Jest to środek w postaci kropli - wygodny w stosowaniu.

Ważnym składnikiem Kilo Nitu jest wyciąg z morszczynu, algi brunatnej z północnego Atlantyku. Najważniejszą właściwością morszczynu jest jego wpływ na tempo przemiany materii, a tym samym na tempo chudnięcia. W morszczynie bowiem zawarty jest jod.

Jak wiemy z licznych opracowań - jod działa na hormony tarczycy tyroksynę i trijodtyroninę, które regulują przemianę materii. Ta dodatkowa dostawa jodu zwiększa podstawową przemianę materii oraz spalanie kalorii. Tłuszcz nagromadzony w organizmie ulega rozpadowi.

Oczywiście Kilo Nit prawidłowo zażywany zawiera bezpieczną dawkę jodu. Maksymalna dzienna ilość Kilo Nitu, która powinna wynosić 5 ml, zawiera około 210 mg jodu. Dzienna dawka jodu (wg Loefftera), dopuszczalna bez szkody dla zdrowia, wynosi 500 mg.

Przestrzegając zasad zażywania Kilo Nitu podanych na ulotce, nie należy spodziewać się działań ubocznych ze strony tarczycy. Pozostałe składniki Kilo Nitu są to wyciągi z liści brzozy, pokrzywy, owocu dzikiej róży oraz kory kondurango.

Roślinne składniki Kilo Nitu blokują nerwy smakowe, a tym samym zmniejszają apetyt. W ten sposób łatwiej zrezygnować z podjadania między posiłkami. Ponadto wyciąg z liści brzozy ułatwia wydalanie wody z ustroju.

Na podstawie badań przeprowadzonych w Niemczech stwierdzono, że stosując Kilo Nit waga ciała zostaje w ciągu jednego tygodnia zredukowana o średnio 1.88 kg. Oczywiście taki efekt uzyskuje się, gdy kuracja Kilo Nitem wspierana jest przez dodatkowe czynniki regulujące wagę. Wśród nich najważniejsze to:

- rezygnacja z jedzenia między posiłkami
- ograniczenie albo wręcz rezygnacja z picia alkoholu, napojów słodkich oraz spożywania cukru.

- Ważne jest przy tym, że stosując się do wyżej wymienionych zasad możemy zachować dotychczasowe posiłki główne w nie zmienionej formie. Jest to na pewno duże ułatwienie kuracji dla ludzi o ustalonych przyzwyczajeniach żywieniowych.

Przypominamy jeszcze, w jakich nielicznych przypadkach preparatu Kilo Nit nie wolno zażywać: przy niedrożności jelit, marskości wątroby, niewydolności nerek, okresie ciąży i karmienia, padaczce, leczeniu środkami psychotropowymi.

Na zakończenie jeszcze jeden wniosek ogólny, większość osób z nadwagą motywuje potrzebę schudnięcia względami czysto estetycznymi.

Tymczasem znacznie ważniejsze są zdrowotne następstwa otyłości, a więc nadciśnienie, miażdżyca, choroby serca, które przede wszystkim powinniśmy mieć na uwadze - zastanawiając się, czy warto przeprowadzić kurację odchudzającą...

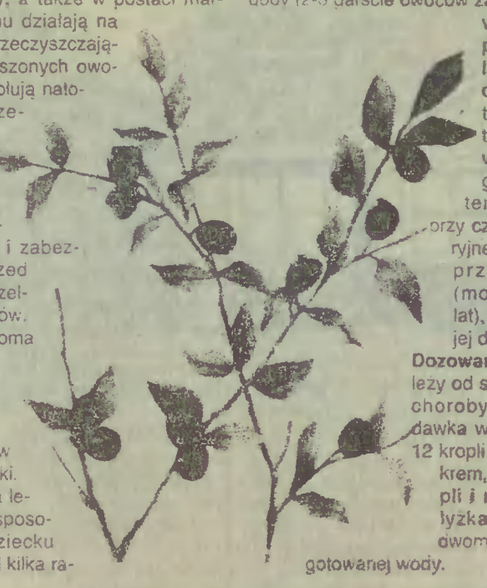
Tekst sponsorowany R-1335

Domowa apteczka natury

CZARNA JAGODA

Roślina ta znana jest także pod nazwą borówki czernicy. Bez przesady można stwierdzić, że jest to „cudowny" dar natury, gdyż poza właściwościami odmładzającymi i oczyszczającymi organizm, posiada jeszcze bliżej nie znane substancje leczące choroby nowotworowe. Zwana jest również „roślina insulinową" ponieważ zawiera między innymi **wakcyninę - związek obniżający poziom cukru we krwi.**

Świeże jagody, a także w postaci marmolady lub dżemu działają na organizm lekko przeczyszczająco. **Herbata** z suszonych owoców lub sok wywołują natomiast skutek przeciwny - leczą biegunki.



Sok jagodowy garbuje błonę śluzową jelit, uszczelnia ją i zabezpiecza tkanki przed wchłanianiem wszelkich toksyn i jadów. Ratuje przed wieloma zatruciami, działając bakteriobójczo, a także porażająco na pasożyty żyjące w jelitach m.in. owsiki.

Owsicę można leczyć domowym sposobem, podając dziecku duże porcje jagód kilka razy dziennie przez trzy dni.

Ks. Kneipp **zaleca tinkturę** z czarnej jagody (2-3 garście owoców zalać **1/4 l czystej wódki), która powinna znaleźć się w każdej domowej apteczce. Nalewka ta ma zastosowanie przy biegunkach, dezynteriach, a nawet** przy czerwonce bakteryjnej. Im dłużej jest przechowywana (może stać kilka lat), tym lepsze jest jej działanie.

Dozowanie nalewki zależy od stopnia nasilenia choroby. Najmniejsza dawka wynosi od 10 do 12 kropli podanych z cukrem, średnia 30 kropli i największa - 1 łyżka rozcieńczona dwoma łyżkami przegotowanej wody.

DLA KOGO KREDYTY?

Dokończenie ze str. 1

- Na terenie Gdańska kredyty hipoteczne udzielane są tylko w I Oddziale PKO, od niedawna mieszczącym się w nowej siedzibie - w Gdańsku, przy ul. Marynarki Polskiej 59. Czy obserwuje pani duże zainteresowanie tą formą kredytowania budownictwa mieszkaniowego?

- Zainteresowanie jest duże, jednak niejednokrotnie pytający nie rozumieją idei i zasad udzielania kredytu. Na przykład często musimy tłumaczyć, skąd wynika takie, a nie inne jego oprocentowanie. A przecież jest ono związane z kosztami pozyskania środków przez bank, który obraca wyłącznie depozytami ludności, nie dysponując środkami państwowymi czy zagranicznymi. Do tej pory wpłynęło do nas kilkanaście wniosków o udzielenie kredytów na budowę domu. Analizujemy je bardzo skrupulatnie i być może już wkrótce pierwszy klient otrzyma od nas pożyczkę. Z przykrością muszę stwierdzić, że na pewno nie będzie to osoba, której dochód miesięczny oscyluje w granicach średniej krajowej.

- Z przedstawionych przez panią informacji wynika, że na kredyty te mogą liczyć rodziny o dochodach znacznie przekraczających średnią krajową. Czy bank zamierza uruchomić bardziej dostępny, przynajmniej w założeniach, kredyt tzw. kontraktowy, którego „bazą" będzie sukcesywnie gromadzony wkład, niczym w niemieckich Bausparkassen?

- PKO BP nie zaniechał idei wprowadzenia tego typu kredytów. Jest ona jednak w sferze opracowań i za wcześnie mówić o szczegółach.

- Dziękuję za rozmowę. Rozmawiała

ELŻBIETA PRZEWOŹNIAK

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI przekaz

DZIAŁKI BUDOWLANE

	LOKALIZACJA	POW. DZIAŁKI (w m kw.)	CENA (w dolarach)	UWAGI
1.	Gdańsk-Wzgórze Mickiewicza	800	26 000	nie uzbrojona
2.	j.w.	700	35 000	nie uzbrojona
3.	Gdańsk-Siedlce	750	22 000	uzbrojona
4.	Gdańsk Świbno	590	5800	woda, prąd, fundamenty domu
5.	Gdynia Karwiny	542	14 000	nie uzbrojona
6.	Straszyn	610	4900	nie uzbrojona
7.	Straszyn	800	10 200	studnia, prąd
8.	Straszyn	600	4700	woda, prąd
9.	Ciepiewo	700	5600	woda, prąd, gaz
10.	Jastarnia	750	8700	woda, prąd, gaz
11.	Tczew os. Staszica	850	4350	prąd, materiały budowlane
12.	Żukowo	360	7700	woda, prąd, gaz
13.	Gdańsk-Jelitkowo	6500	50/m kw.	łatwość uzbrojenia

Prezentujemy tylko część naszych propozycji. Bliższe informacje tel. 31-28-61 w. 32.

SZTUKA W DOMU

MAŁE FORMY RZEŹBIARSKIE

Znacznie rzadziej niż malarstwo, grafikę, ceramikę artystyczną, kupujemy do naszych mieszkań małe formy rzeźbiarskie. A dzieje się tak nie tylko z uwagi na dość wysokie ceny rzeźb, choć bywa, że są one tańsze od obrazów olejnych, lecz przede wszystkim dlatego, iż rzeźbę kameralną mało znamy. Wciąż dość rzadko spotykamy małą rzeźbę w mieszkaniach naszych przyjaciół, bowiem nie jest ona tak modna, jak na Zachodzie. Poza tym rzeźba kojarzy się nam nadal przede wszystkim z dużą formą, plenerowym monumentem.

Ostatnio polscy rzeźbiarze coraz częściej zajmują się kameralną rzeźbą w granicie, metalu, czy drewnie. Wielu autorów za kameralne prace rzeźbiarskie otrzymuje nagrody na przeglądach międzynarodowych. Często też zagraniczni kolekcjonerzy kupują dzieła polskich artystów, włączając je do swoich domowych kolekcji.

W galeriach sztuki Trójmiasta mała forma rzeźbiarska pojawia się coraz częściej, a kupują ją przede wszystkim turyści i biznesmeni zagraniczni, choć zdarzają się i rodzimi nabywcy. Zainteresowanych zakupem kameralnej rzeźby odsyłam przede wszystkim do Gdańskiej Galerii Rzeźby przy Długim Targu w Gdańsku (placówka jest chwilowo nieczynna z powodu remontu), do galerii „Triada" przy ul. Monte Cassino w Sopocie oraz do niedawno otwartej Galerii „Portal" przy ul. Ogarnej w Gdańsku.

Ta ostatnia uruchomiona przez Gdańską Oficynę Sztuki oraz PKZ „Portal" specjalizuje się w sprzedaży małych form rzeźbiarskich, malarstwa, ceramiki, szkła, lamp ogrodowych, krat itp. Tutaj także można zamówić kopie stylowych mebli, złożyć zamówienie na wszelkie usługi konserwatorskie itp. Jednym słowem nowa galeria na wciąż nieco martwej ulicy Ogarnej wyszła naprzeciw tym, którzy chcą wyposażyć swoje mieszkania, domy i ogrody w dzieła sztuki użytkowej. Rzeźbione dzieła, o których mowa, pobudzają do refleksji, wkraczają w sfery naszych uczuć. W twardym materiale zaklęto wiele metafor, niedopowiedzianych myśli, refleksji nad ludzkim losem.

Kameralna mała forma rzeźbiarska wygląda najpiękniej we wnętrzu mieszkalnym. Usytuowana obok codziennych przedmiotów dostarczyć nam może wzniosłych, artystycznych doznań.

K.K.

DOM pod redakcją ELŻBIETY PRZEWOŹNIAK. Redakcja techniczno-graficzna i łamanie MARIA SKRZYPEK i KRZYSZTOF IGNATOWICZ. Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe S.A. w Gdańsku

SEWACO HANDEL ZAPRASZA

do centrali materiałów elewacyjnych i ociepleniowych

Gdynia, ul. Morska 173, tel./ fax: 23-44-28

WYPRAWKI ELEWACYJNE nowoczesne zmodyfikowane masy tynkarskie wg polskiej licencji

MATERIAŁY POMOCNICZE kotwy, siatki, kleje, narzędzia

STYROPIAN szeroki asortyment, niskie ceny

HIT — żywiczne tynki natryskowe, zacierane, mozaikowe, powszechnie stosowane za granicą, na elewacjach, cokołach balkonach, klatkach schodowych itd., o cenach znacznie niższych, niż zachodnie.

CZYNNE 8.00—17.00

87788

INSTALACJE C.O. I WODNE Z MIEDZI

Sprzedaż materiałów

GAVO s.c.

WYKONANE PRZEZ NAS INSTALACJE SĄ TRWAŁE, ESTETYCZNE I OSZCZĘDNE W EKSPLOATACJI

OFERUJEMY

— rury z miedzi, kształtki, luty, uchwyty, topniki, zawory itp.
— piece gazowe, — KADAM, węglowe, olejowe

Gdańsk-Wrzeszcz ul. Zawiszy Czarnego 18 (wejście od ul. Białej)
tel. 41-76-82, 41-40-55 w. 224

87806

SIEMENS

PRZEPŁYWOWE OGRZEWACZE WODY

- energooszczędne; moc 12, 18, 21, 24 kW
- wielopunktowe; napięcie 380 V trójfazowe
- sprzedaż również na cele inwestycyjne

SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

UWAGA, SPRZEDAŻ RATALNA

OFERUJE BEZPOŚREDNI IMPORTER

ALDIS SOPOT, al. Niepodległości 659 tel. 51-47-37

G-67747

Jest firmą o sensacyjnie niskich cenach

NASZA OFERTA SPRAWIA, ŻE NAWET M2 STAJE SIĘ MIESZKANIEM O EUROPEJSKIM STANDARDZIE!

wykładzina igiełkowa „Rips" o strukturze żeberkowej, 400 cm szer. m² **46.500**

do pokoju dziecięcego wykładzina „Maus" i „aster", 100% PA, 400 cm szer. m² **154.000**

wykładzina welurowa „Argus", 100% PA, 400 cm szer. m² **98.000**

wykładzina o dwojakiej strukturze, „Aston" różne kolory, 100% PA, 400 cm szer. m² **143.000**

atrakcyjne desenie np. szachownica, 200 cm szer m² **60.000**

Farba ścienna do malowania wnętrzy wodoodporna do ścian i sufitu. 7,5 l **110.000**

Nowo odremontowane mieszkanie to Twoja satysfakcja

biała farba emulsyjna do użytku zewnętrznego odporna na mróz 5 l **210.000**

biały lakier szybko schnący z połyskiem 750 ml **83.000**

Płytki ze styropianu białe za m² **41.500**

Lakier transparent do drewna chroni przed, grzybem i próchnicą 750 ml **132.000**

różne wzory PVC np. imitacja parkietu, korek, 200 cm szer. m² **43.000**

Przepiękne firanki w wielu pięknych deseniach, o różnych rozmiarach 100% PE, tylko rozpakować i zawiesić, łatwe w pielęgnacji, nie trzeba ich prasować i naciągać można prać w temperaturze 30°C Przykłady: Firana z Falbana 125 × 150 cm np. **432.000**

PCV z wytłoczonym wzorem o różnych barwach, 200 cm szer. m² **94.000**

Tapety papierowe ze strukturą / białe/, 10,05 × 0,53 m **36.500**

Karnisz stylowy drewniany Ø 28 mm drążek z uchwytami mocującymi oraz zakończeniami, kołka ząbkami z drewna sosnowego, orzechowego, dębu rustykalnego, dębu jasnego, lub mahoniu 120/140/160/180 200/240/280 cm długi od **164.000**

Szyny do firan i zasłon z drewna powleczone PVC białe, gotowe z wyborowanymi otworami, jedno dwu lub trzy szynowe, np. dwu szynowe 120 cm dł. **105.000**

Tapety papierowe w modnych pastelowych kolorach 10,05 × 0,53 m **83.000**

Tapety ... piękne kolory, 10,05 × 0,53 m **94.000**

Taśma dwustronnie samoprzylepna 5 m **15.000**

Klej do styropianu 3 kg **98.000**

Łopatka malarska 60 mm **19.500**

Akrylowa masa uszczelniająca 310 ml **32.000**

Zestaw malarski ośmio częściowy **164.000**

GDANSK

WAND & BODEN®

CENY DLA KAŻDEGO

ZIELONY TRÓJKĄT

WSZYSTKO DLA UPIĘKSZANIA MIESZKAŃ

Ponad 200 rodzajów tapet, 100 rodzajów wykładzin dywanowych, 60 rodz. wykładzin PVC

- GDAŃSK, ul. Marynarki Polskiej 136a CZYNNY ▶ W godzinach Pon.-Piątek od 9⁰⁰ do 18⁰⁰, Sobota od 9⁰⁰ do 14⁰⁰
- Nysa • Poznań • Szczecin • Wrocław • Gliwice • Koszalin

RANKING CEN MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

ceny w tys. zł

firma	cement	wapno	cegły	papa izolacyjna	papa powlekowa	lepik	styropian	wełna mineralna	inne materiały	
AGENA Pruszcz Gd. Rotmanka tel. 82-24-30; 23-12-25	680	680	1,4-1,6	4,36	7,0	3,6	410	17	folia bud. 4,5	gazobeton 4,25
PPUH ASCON Gdańsk, ul. Miałki Szlak 11/13 tel. 31-66-61/62 w. 38	680	690	1,36-1,60	4,5-4,8	6,5-7,5	3,3	450	15,5-17,0	drewno 1350-1900	dachówki ceram. 8,8-8,5
TRAFFIC Gdańsk, ul. Kolobrzeska 60 tel. 57-26-15	680	720	-	3,8-2,9	6,5-6,7	2,4-2,8	390-410	12,5	stal żeb. ø 10 3900 t	blacha ocynk. 64/ark.
TRANGO II Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 59 tel. 43-12-61 w. 260, 446	640	680	1,45-1,6	4,5	7,0	3,3	400	17,0	dachówka ceram. 7,0	stal żeb. 4100/kg
BAT Gd. [illegible] tel. 475-657 Sierakowice tel. 816-308	630 660	700	1,6	3,7	6,4	1,6-3,4	360 400	18-16	folia bud. 1000 m² 1500	gazobeton 7100
MONTGIPS [illegible] Al. Grunwaldzka 156/12 tel. 32-51-95	650	680	1,3-1,45	3,9	7,0	-	-	17	gazobeton [illegible]	pustak MAX 7,0

[illegible]

papier dla biur i poligrafii

CEZEX

PAPIER DLA NAJLEPSZYCH

Zakład „STOLBUD" spółka z o.o. w Gdańsku

TANIO SPRZEDAJE

TYPOWĄ STOLARKĘ OKIENNĄ I DRZWIOWĄ

- DRZWI FORNIROWANE (STOLBUT WARSZAWA)
- SKRZYDŁA DRZWIOWE
- OŚCIEŻNICE DREWNIANE I METALOWE
- WROTA GARAŻOWE
- OKNA ZESPOLONE PODWÓJNIE I POTRÓJNIE SZKLONE (SOKÓŁKA)

☎ 53-12-71 w. 49

POLECA SOLIDNE WYKONANIE POD KLUCZ

- ENERGOOSZCZĘDNYCH DOMÓW MIESZKALNYCH I REKREACYJNYCH W TECHNOLOGII KANADYJSKIEJ
- PAWILONY HANDLOWE
- KIOSKI I INNE BUDYNKI DREWNIANE INDYWIDUALNE
- LEKKIE ŚCIANKI DZIAŁOWE I SUCHE TYNKI (w ramach luzów)

WYSOKA JAKOŚĆ SZYBKIE TERMINY

☎ 53-12-50, 53-12-71 w. 22

GDAŃSK OLIWA UL. CZARNY DWÓR 6A

izolacja s-ka z o.o.

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

GDAŃSK, UL. SANDOMIERSKA 38

OFERUJE DO SPRZEDAŻY PO CENACH FABRYCZNYCH:

- PAPĘ ASFALTOWĄ WIERZCHNIEGO KRYCIA
- PAPĘ ASFALTOWĄ IZOLACYJNĄ
- LEPIK ASFALTOWY
- DYSPERBIT — HYDROIZOLACYJNA MASA ASFALTOWA STOSOWANA NA ZIMNO

CENY KONKURENCYJNE
PRZY ZAPŁACIE GOTÓWKĄ — BONIFIKATA

Przy dużych zamówieniach możliwości zabezpieczenia transportu. Zapraszamy Przedsiębiorstwa i Klientów Indywidualnych

INFORMACJE: TEL. 31-82-61 LUB 31-82-62 TLX 0512085

Agera

duży wybór płytek ceramicznych

• glazura • terakota • płytki klinkierowe • płytki techniczne (gres)

CERAMICA ARTISTICA IL CAVALLINO

ESTO KLINKER

Gdynia Grabówek, ul. Opata Hackiego 12 tel. 23-08-02; 23-10-95 w. 5
Gdynia, ul. Mściwoja 10 tel. 20-89-79
Rotmanka k/Pruszcza Gd. tel. 82-24-30

P.U.H. „DOMIX"

sklepy

Domix

Gdynia-Witomino, ulica Chwarznieńska 2. tel. 24-29-05

Gdynia-Dąbrowa, ulica Nowowiczlińska

polecają:

- *stolarkę budowlaną, w tym okna drewniane i plastikowe, okna do poddaszy, drzwi wewnętrzne i zewnętrzne również mahoniowe i harmonijkowe*
- *rynny i rury spustowe z PCV*
- *wykładziny i boazerie z PCV*
- *farby, kleje i lakiery m in. firmy BONDEX*
- *boazerie i listwy drewniane*
- *gotowe zaprawy budowlane TYSANO*
- *zlewozmywaki*

Zapraszamy *pn.-pt. 9.00-18.00 sob 10.00-14.00*

88998

MARMUR • PIASKOWIEC • GRANIT

Polski kamień naturalny to najtrwalszy, najzdrowszy, po prostu najlepszy materiał budowlany.

• parapety • stopnie • posadzki • odpady marmurowe • płytki lastrico •

zaskakujące niskie ceny

BGM bagomar

Reda, ul. Gniewowska 5, tel. 78-34-11; 78-30-00

SZANSA na MIESZKANIE lub DOMEK POPRZEZ SYSTEMATYCZNE OSZCZĘDZANIE

OSADA HEWELIUSZA

SAHP

Telefon:
31-42-34
31-53-65

Zapraszamy do zapoznania się z folderami i warunkami umowy
Gdańsk, ul. Chmielna 12/22

ODZIEŻ ROBOCZA

KOLOROWE KOMBINEZONY I UBRANIA ZE ZNAKIEM *TWOJEJ FIRMY !!!*

Cała gama odzieży roboczej w tym :

ODZIEŻ BIAŁA dla przem. i gastr.

Duży wybór OBUWIA I RĘKAWIC

Środki czystości i ręczniki

HANDEL HURTOWY " WOJTKIEWICZ"
GDAŃSK-ORUNIA UL.JEDNOŚCI ROB.223/225
TEL. 39-02-20 w 210, 234 w godz. 8.00-15.00

remopol

oferuje :

STOLARKĘ ALUMINIOWĄ
SUFITY PODWIESZANE
OKNA DO PODDASZY

80-214 Gdańsk ul.Smoluchowskiego 17/1
tel/fax. 41 13 65

PPHU „SAW"

Jagodno k. Elbląga

oferuje do sprzedaży i produkcji na zamówienie:

- podłogi
- boazerie
- drewna budowlane

— przyjmuje oferty produkcji na eksport wyrobów z drewna iglastego i liściastego.

Dojazd z Elbląga w kierunku Tolkmicka
tel. (050) 132-16

92010

KLEJE DLA BUDOWNICTWA

firmy LITEKol

GLAZURA — Klinkier

HURTOWNIA
„SKAT" Gdańsk
ul. Obrońców Wybrzeża 3
tel./ fax 058 53-16-61

91367

Najtańsze

Rury PCV

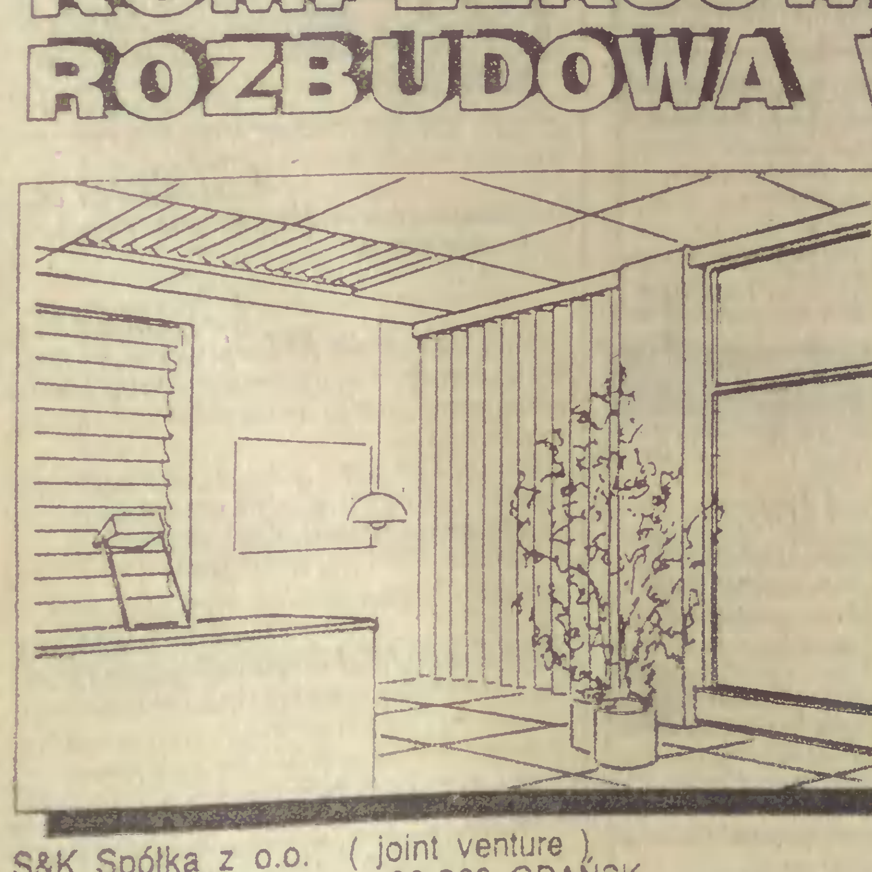
- ciśnieniowe
- kanalizacyjne

bal

poleca firma handlowa

Gd.-Kokoszki tel. 47-56-37
Sierakowice tel. 81-63-38

KOMPLEKSOWA ROZBUDOWA WNĘTRZ



- ☐ SUFITY MINERALNE
- ☐ SUFITY ALUMINIOWE
- ☐ OŚWIETLENIE
- ☐ ŚCIANKI DZIAŁOWE
- ☐ ŚLUSARKA ALUMINIOWA
- ☐ TYNKI SZLACHETNE

S&K

S&K Spółka z o.o. (joint venture)
Al. Rzeczpospolitej 4 , 80-369 GDAŃSK
tel. 53-02-11 w 250,364 , 52-37-94 (po 17.00) fax 56-44-54

HURTOWNIA FIRMOWA „IZOPOL"

83-314 SOMONINO k/ Kartuz
telef: 81-48-32

Poleca najtańsze w woj. gdańskim wyroby z wełny mineralnej.

Płyty:
gr. 4 cm — 10 900 zł/m²
gr. 5 cm — 12 100 zł/m²
gr. 6 cm - 13 600 zł/m²
gr. 10 cm — 24 000 zł/m²
Maty gr. 5 cm — 14 400 zł/m²
Eternit niska fala szary — 29 000 zł/szt.
Eternit niska fala kolor — 42 000 zł/szt.

Większe ilości towaru dowozimy na wskazany adres bez kosztów transportu.
Przyjmujemy zamówienia telefoniczne.

90872

Szkło okienne

po cenach zbytu H SO „Szczakowa"
dystrybutor: Hurtownia GLASS
Gdańsk, ul. Jedn. Robotn. 253
tel. 39-00-71 wew. 41

ǂ 2 — 23 800 zł/m²
ǂ 3 — 32 000 zł/m²
ǂ 4 — 39 200 zł/m²
ǂ 5 — 47 300 zł/m²
ǂ 6 — 53 300 zł/m²

Zapraszamy

• NIE PŁAĆ ZA INNYCH • NIE PŁAĆ ZA INNYCH • NIE PŁAĆ ZA INNYCH •

WODOMIERZE

- MIESZKANIOWE
- DOMOWE
- PRZEMYSŁOWE
- SERWIS
- GWARANCJA
- CENY FABRYCZNE

ZAWORY TERMOSTATYCZNE
ZAWORY KULOWE DO GAZU
ZAWORY KULOWE DO WODY
ZASUWY DO WODY I PARY

"F E S T" SP. Z O.O. GDAŃSK OLIWA
UL. POLANKI 29 TEL. 52-10-81, FAX 52-09-39

OFERUJEMY RÓWNIEŻ ULTRADŹWIĘKOWE

CIEPŁOMIERZE SZWAJCARSKIEJ FIRMY LANDIS-GYR

• NIE PŁAĆ ZA INNYCH • NIE PŁAĆ ZA INNYCH • NIE PŁAĆ ZA INNYCH •

SKLEP DRZEWNY „DREFAMET"

oferuje

PRAWIE WSZYSTKIE WYROBY Z DREWNA

- Boazerie krajowe i import — kolorowe
- Listwy wykończeniowe, kantówki
- Drzwi zewn. i wewn., drzwiczki kuchenne
- Deski, parkiet, mozaike
- Blaty, balustrady, schody itp.
- Okucia, wkręty, gwoździe
- Farby, lakiery wysokiej jakości

Gdynia, ul. Warszawska 78
☎ 21-76-31
czynny od 9.00 do 18.00
soboty od 9.00 do 15.00

Firma MAN B & W Diesel A/S Dania
Przedstawicielstwo w Polsce
Oferuje do wynajęcia LOKAL BIUROWY
o pow. 42 m², zmodernizowany i wyposażony,
o wysokim standardzie, położony w Gdańsku,
ul. Wały Piastowskie 1 (budynek CTO, II piętro).
Informacje: Poznań, tel. 331802
Gdańsk, tel. 374279
(inż. Zb. Kessler). 76093

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Posejdon"
w Gdyni
sprzeda nowe pustaki
typu PU-85 Kapena Słupsk
i RPKL ZREMB Wągrowiec,
oraz samochód ciężarowy Star A-28
Cena do uzgodnienia Gdynia
ul. Św. Piotra 4 tel. 218255 90545

Mikrobusem do Szwecji
Promem Balanga—Queen
Gdynia — Karlskrona — Goeteborg
Informacja oraz rezerwacja biletów
poniedziałek — piątek
godz. 10.00—14.00
telefon Gdynia 23-53-04
tel./fax Szwecja 0-04631294302 85003

Zakład Produkcji Betonów PPH☆ALFA☆
poleca:
- najtańsze atestowane betony towarowe dowolnej klasy od B-7.5 do B-35 np. B-15 - 360 tys./m³
- wełna mineralna od 12.000 zł/m2

Na życzenie zapewniamy transport
Sprzedaż bezpośrednio z wytwórni
Gdańsk-Letnica, ul. Wielopole 1
Tel. 43-00-77 Tel/Fax 37-44-28

PPH☆ALFA☆
Gdańsk-Letnica, ul. Wielopole 1
tel. 43-00-77, tel/fax 37-44-28
oferuje w hurtowni:

następujące artykuły	jako dystrybutor
żarówki oprawy świetlne osprzęt elektryczny przewody	POLAM Pabianice POLAM Kętrzyn, Gostynin, Wilkasy POLAM Szczecinek, Miastko

(upusty dla zakładów, również ceny bez podatku obrotowego)
CENY FABRYCZNE

Rury PCV
- ciśnieniowe
- kanalizacyjne

PŁYTY STOLARSKIE
- pilśniowe
- wiórowe
- sklejka

NAWOZY MINERALNE
ceny fabryczne
STYROPIAN — już od 360 000/ m³
Cement „35" 630 — 660 tys./ tona
wapno hydratyzowane — 700 tys./ tona
wełna mineralna — 13 000 / m²
MĄCZKA RYBNA — pasze, otręby
oraz inne materiały budowlane, glazurę
poleca
firma handlowa bal
Gd.-Kokoszki tel. 47-56-37
(szkółka drzew)
Sierakowice tel. 81-63-38 R-356

POŚCIEL "ADRIANA"
KPL KOŁDRA PLUS 2 PODUSZKI
- Możliwość prania
- Zapewniamy transport
- Najniższe ceny

Hurtownia Filip
Gdańsk-Wrzeszcz
Al.Wojska Polskiego 11/13
tel. 41-12-40
czynna 9.00-15.00

Z.W.FaSt — Gdańsk
Wały Piastowskie 1
telefony: 374-528, 374-529 i 39-06-65
wykonują usługi indywidualne:
1. obróbka drewna
2. produkcja mebli na indywidualne zapotrzebowanie
3. wyposażenie wnętrz
4. usługi stolarskie w budownictwie
5. produkcja i sprzedaż kompletów stołowych
6. suszenie drewna

Ceny konkurencyjne, indywidualnie negocjowane.
Poszukujemy akwizytorów do sprzedaży wyrobów z branży drzewnej. Warunki płacy do uzgodnienia. 76091

OKNA I DRZWI
WITRYNY ROLETY
Z PCV
WEDŁUG TECHNOLOGII
I Z MATERIAŁÓW
NIEMIECKIEJ FIRMY
VEKA
Twoje okno na świat.
PUNKT SPRZEDAŻY:
SOPOT GRUNWALDZKA 12
TEL./ FAX 51-11-07 85248

Państwowa Galeria Sztuki
Sopot, Powstańców Warszawy 2-6
zaprasza do Księgarni Artystycznej,
usytuowanej w głównym budynku
galerii — każdego dnia tygodnia,
oprócz poniedziałków, w godz. 11.00 — 18.00 93011

OKAZJA * OKAZJA * OKAZJA *
Renomowana firma
MERPOL
PROWADZI SPRZEDAŻ RATALNĄ MIESZKAŃ
2-POKOJOWYCH
WPŁACAJĄC 40.000.000 zł
MOŻESZ STAĆ SIĘ
WŁAŚCICIELEM UPRAGNIONEGO MIESZKANIA
Szczegółowe informacje otrzymacie państwo
w siedzibie firmy
lub telefonicznie w godz. 12.00 - 15.00
GDYNIA, UL. ŚLĄSKA 35/37, Tel. 211-501

Państwowa Galeria Sztuki
w Sopocie, ul. Powstańców Warszawy 2-6,
tel. 513261, fax 513262
oferuje
do zagospodarowania atrakcyjnie usytuowany obiekt
u zbiegu ul. Boh. Monte Cassino i Powstańców Warszawy,
o powierzchni 400 m² i kubaturze 4000 m³. 93011

86% MIESZKAŃCÓW GDAŃSKA GOTUJE WODĘ
Z KRANU PRZED SPOŻYCIEM.

My zajmujemy się dystrybucją wody pitnej.
SAUR NEPTUN GDAŃSK zobowiązuje się produkować wodę nadającą się do bezpośredniego spożycia i odpowiadającą normom europejskim i polskim.
saur
Ankieta przeprowadzona 1-3 maja br.

ELECTRO-COMPLEX GDAŃSK
ELECTRO-COMPLEX
HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH
OFERUJE
PONAD 700 POZYCJI ASORTYMENTOWYCH
ZAPRASZAMY
DO NASZYCH PUNKTÓW SPRZEDAŻY
HURTOWNIA NR 1
Gdańsk-Przymorze
ul. Olsztyńska 3 (boczna ul. Kołobrzeskiej)
tel. (058) 53-29-94
(058) 53-21-31 tlx 0512877
NOWO OTWARTA
HURTOWNIA NR 2
NOWY DWÓR GDAŃSKI
ul. Kanałowa 2
tel. (058)0507 41-29 77007

Hurtownia -DOBAR- poleca Państwu:
STAL
ALUMINIUM
POTRZEBUJESZ? - ZADZWOŃ
KUPISZ SZYBKO I TANIO
HURTOWNIA STALI DOBAR
GDAŃSK - KOKOSZKI
ul. BUDOWLANYCH 31
tel. (058) 411281, 412056
wew. 479, 480
fax (058) 412971

ŻELIWO
wodociągowe i kanalizacyjne
PCV KANALIZACYJNE - CENY FABRYCZNE
RURY KSZTAŁTKI Ø 50 Ø 100 Ø150 Ø 200
ZASUWY KIELICHOWE od Ø 50 do Ø 150
WŁAZY CIĘŻKIE I LEKKIE
KSZTAŁTKI STALOWE
ZAWORY
GDYNIA
UL. HUTNICZA 10
TEL. 23-35-42

MARLBORO
amer. 20 szt 0,53 $
zach. 20 szt 0,34 $
na reeksport
P.H.Z. „MARCUS" sp. z o.o.
Gdańsk 56-76-14 91088

NARZĘDZIA
dla każdego
optimal
Gdańsk-Wrzeszcz ul.Gen.Hallera16
tel./fax 41-53-22

WYTWÓRNIA
Opakowań z Tektury i Papieru
IRENA WENTA
Chwaszczyno Tuchomska 20
tel. 72-84-80 91845

ŻELIWO KANALIZACYJNE
szczególnie
- STOPNIE WŁAZOWE — 14 000 zł/szt.
- SKRZYNKI GAZOWE
- SKRZYNKI WODNE

Sprzedaż — Żukowo ul. Kościerska 9/ SKR/ tel. 818-481
G-91808

OPONY · DETKI · HANDEL USŁUGI
LINER
Gdańsk-Oliwa ul.Podhalańska 14 tel. 52-07-69
DUNLOP PIRELLI MICHELIN GOODYEAR

Canon
KSEROKOPIARKI, TELEFAXY, MASZYNY DO PISANIA
KALKULATORY, KOLOROWE KOPIARKI LASEROWE
Nowość ! NP 1550 JUŻ W POLSCE !!!
NEW - TECH Sp. z o.o.
URZĄDZENIA BIUROWE
TEL. 41-60-34
GDAŃSK ul. LUDOWA 6
NEW-TECH

Płytki ELEWACYJNE
PARAPETOWE SCHODOWE
— import
ceny hurtowe od 110 tys/m²
poleca: F. H.
Gd.-Kokoszki tel. 475-637
(szkółka drzew)
Sierakowice tel. 816-338
bal
R-987/92

★ PRZEPŁYWOWE PODGRZEWACZE
WODY FIRMY AEG 220 V lub 380 V
★ SZWEDZKIE OGRZEWANIE ELEKTRYCZNE
★ FIŃSKIE WODNE GRZEJNIKI PANELOWE
KONCERNU „RETTIG"
PHU „KASIA"
Gdańsk ul. Słowackiego 73 ☎ 41-01-19
SPRZEDAŻ RÓWNIEŻ BEZ PODATKU OBROTOWEGO
64129

Materiały budowlane
hurt-detal
Espol
Zarząd
Spółdzielni
tel. 51-72-04

TRZEMESZNO
Izopol
CENY FABRYCZNE !!!
S.A.
DYSTRYBUTOR PPH "ALFA"
GDAŃSK, ul. WIELOPOLE 1
OFERUJE TEL.: 43 - 00 - 77

Eternit	niska fala	szary	29 000 zł/szt
Eternit	niska fala	kolorowy	42 000 zł/szt

WYROBY Z WEŁNY MINERALNEJ
1/ Płyty o gęstości 60-180 kg/m³, gr. 40-100 mm -ceny od 12 000 zł/m²
2/ Maty na wełnie, na folii aluminiowej -ceny od 15 600 zł/m²
3/ Płyty izolacyjne TERMOBET -ceny od 21 300 zł/m²
NA ŻYCZENIE ZAPEWNIAMY TRANSPORT.
PRZY DUŻYCH ZAMÓWIENIACH MOŻLIWOŚĆ
NEGOCJOWANIA CEN !

Stocznia Tczew Spółka z o.o.
w Tczewie
zatrudni:
inż. spawalnika z praktyką w przemyśle stoczniowym.
Zainteresowanych prosimy o kontakt z Działem Służby
Pracowniczej i Administracji tel. 31-22-01 wew. 243.
81670

BRAMY GARAŻOWE
- Bramy przemysłowe • Furty wjazdowe
- Siłowniki i napędy do bram — wszystkie typy niemieckiej firmy Hörmann

Gwarancja, instalacja, montaż
wig
80-307 Gdańsk, ul. Abrahama 3
tel. 52-12-91/2 w. 37, 41
48-79-26 po godz. 17.00, fax 52-12-95

Glazura,
terakota, umywalki, baterie, rury pcv, muszle wc itd..
Cement,
wapno, cegła, stolarka budowlana, rynny, papa, zaprawy budowlane, pustaki, blacha ocynkowana, wełna mineralna, styropian, itd..
Gdańsk-Orunia, ul.Jedności Robotniczej 3/11, tel.39-03-23(hurt,detal)*
Gdańsk-Oliwa, ul.Śląska 7/15, tel.52-03-56 w.16 (hurt,detal)*
Gdynia-Grabówek, ul. Morska 46, tel. 20-56-21 (hurt,detal)*
Chwaszczyno, ul. B.Prusa 1, tel. 52-59-65 (hurt,detal)
Tarcica,
łaty, krawędziaki, belki stropowe DZ-3
Chwaszczyno, ul. B.Prusa 1, tel. 52-59-65 (hurt,detal)
*Sklepy czynne w soboty

HURTOWNIA PKZ
w GDAŃSKU
poleca:
Materiały budowlane
Kształtki ceramiczne
Farby emulsyjne i olejne
Ceny konkurencyjne.
Zapraszamy od 7.00 do 15.00
GDAŃSK ul. Miałki Szlak 59
Tel. 31-67-32 91003

RZEMIEŚLNICY - ZAOPATRZENIOWCY
Chcecie być konkurencyjni na rynku ?
Kupujcie u nas !
P.H. „Ex- Holz"
Gdynia ul.Polska 30 tel. 21-53-01
- płyty pilśniowe zwykłe,laminowane,oklejane
- płyty wiórowe zwykłe, oklejane, laminowane, fornirowane 12,16,18 mm; blaty
- tarcica obrzynana od 19 mm
- tarcica nieobrzynana od 35 do 100 mm
- drewno konstrukcyjne,żerdzie, stęple budowlane
- boazeria, deski podłogowe, listwy
- akcesoria meblowe i tapicerskie
- maty tapicerskie

Dla rzemieślników i przedsiębiorstw ceny bez podatku obrotowego
Dla sklepów ceny hurtowe
Zapraszamy od 8.00 do 16.00

BARDZO NISKIE MARŻE
Glazura, terakota, styropian, tarcica, grzejniki
na cele inwestycyjno-remontowe
bez podatku obrotowego!